ESTIMATION GRATUITE
(à l'atelier)
Service échange sur câblosélecteur Jerrold et Philips
Télécommande: $22.95 Base: $42.95
AVEC ÉCHANGE
SERVICE T.V. ARVIDA
2343, Mathias, Jonquière
548-3059
RÉPARATION TV, VIDÉO, STÉRÉO ET AUTRES

le QUOTIDIEN

17e année no 247 Chicoutimi, mercredi 25 juillet 1990 32 pages 50¢

matelas LION D'OR
Chicoutimi
3245, boul. St-Jean Baptiste
549-5315
Démonstration gratuite à domicile
1-800-463-9824

Nombre restreint des incendies de forêt

Les pompiers du ciel obtiennent un sursis

(Photo Jeannot Lévesque)

Page 3





Animateur du matin à CJMT

Champagne touche un salaire de 200 000 $

Page 7

La saison touristique ne passera pas à l'histoire

Page 4

Peuple traditionnellement pacifique

L'impatience gagne la nation cris

Page 6

Les meilleurs TAUX: 10.9%* 48 mois
Sujet approbation crédit GMAC

Contactez-nous, Paul et Richard, pour nos taux à 10.9%


Paul Maltais
conseiller


Richard Villeneuve
conseiller

AVENIR PONTIAC • BUICK
2253, St-Dominique
Jonquière
547-2626
MEILLEUR CHOIX - MEILLEUR PRIX

Dans un restaurant de Baie-Saint-Paul

Le garde du corps du ministre Gil Rémillard fait feu accidentellement

BAIE-SAINT-PAUL (PC) — Un garde du corps du ministre Gil Rémillard a fait feu accidentellement à travers les vitres d'un restaurant de Baie-Saint-Paul, jeudi dernier, en procédant à l'inspection de son arme.

L'incident, qui n'a heureusement eu aucune conséquence fâcheuse, s'est produit en milieu d'après-midi, jeudi dernier, au restaurant Le Gourmet, situé en bordure de la route 138, à Baie-Saint-Paul.

Le garde du corps, qui se trouvait dans une chambre de l'hôtel adjacent, se préparait en vue d'une sortie officielle avec le ministre Rémillard. En sortant son revolver de son étui, pour une vérification de routine, un coup de feu est parti.

La balle a traversé la porte-patio de la chambre, située au premier étage, est entrée par une fenêtre du restaurant, a traversé la salle à manger, puis est ressortie de l'autre côté, avant de terminer sa course sur la route 138.

Le propriétaire des deux établissements, qui a tenu à conserver l'anonymat, a précisé qu'une quinzaine de clients se trouvaient dans la salle à manger au moment de l'incident.

«Les gens n'ont même pas eu le temps de s'apercevoir qu'il s'agissait d'une balle. Ils ont cru qu'il y avait eu une petite explosion. Personne n'a été touché, heureusement, et c'est pour cette raison que nous avons préféré taire l'incident», a-t-il dit.

Le propriétaire des lieux, qui reçoit beaucoup de clients pendant la belle saison, a fait rapidement replacer les trois vitres endommagées par la balle, en se répétant combien ses clients l'avaient échappé belle.

Deux policiers de la Sûreté du Québec, appelés par le garde du corps, se sont immédiatement présentés sur les lieux. Après avoir interrogé le garde du corps et d'autres témoins, ils ont conclu que le geste, qui n'a heureusement causé aucune blessure, était accidentel.

Même s'il semble que le chien de l'arme se soit accroché au moment où le revolver sortait de son étui, les autorités du service de protection du ministère de la Sécurité publique ont indiqué qu'une enquête est en cours, à l'interne.

«Il n'est aucunement question de suspension pour le garde du corps en question puisqu'il s'agit d'un accident ou, du moins, tant que le rapport ne sera pas complété», a ajouté Mme Nicole Bolduc, directrice adjointe du service de protection du gouvernement.

Météo



Min.: 13
Max.: 24

MONTREAL (PC) — La tendance vers le beau temps se maintiendra, alors qu'un anticyclone en provenance des Grands Lacs apportera du soleil sur tout l'ouest du Québec. Cependant l'est de la province demeurera sous les nuages.

Lac-St-Jean, Saguenay et La Tuque: ciel variable. Probabilité de précipitations: 40 pour cent. Min. près de 13. Max. près de 24. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

Faits divers

Dépenses électorales

THETFORD MINES (PC) — Après avoir été reportée à treize reprises depuis le mois de février 1986, la cause de Mme Marthe Lefebvre, l'ex-attachée de presse du député fédéral de Frontenac et ministre des Communications Marcel Masse, a finalement été retirée par le procureur de la Couronne, faute de preuves suffisantes.

Mme Lefebvre a donc été acquittée, hier matin, au palais de justice de Thetford Mines, d'une accusation relative à une dépense de 64,26 $ effectuée lors de la campagne électorale de septembre 1984, dépense non autorisée par l'agent officiel du candidat conservateur.

Mme Lefebvre était également impliquée dans une autre cause enregistrée au palais de justice de Montréal, concernant des paiements de 1782,98 $ qu'elle aurait effectués pour couvrir certaines dépenses électorales du candidat Marcel Masse, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation de l'agent officiel, comme l'exige la Loi électorale du Canada. Au mois d'avril dernier, le juge Louis Carrier a condamné Mme Lefebvre à des amendes totalisant 400 $.

Enquête

SHAWINIGAN (PC) — Le Commissaire aux incendies du Québec, Me Cyrille Delage, attend toujours le rapport des enquêteurs de la Sûreté du Québec pour fixer la date de son enquête publique sur l'incendie survenu au centre-ville de Shawinigan, en mars dernier, et qui a fait cinq morts.

On s'attend à ce que l'enquête se tienne dans le mois de septembre.

«Dès que j'aurai pris connaissance du rapport, je fixerai la date de l'audience publique : elle se tiendra probablement à Shawinigan, c'est l'endroit le plus approprié», a indiqué, hier, le commissaire.

Le tragique incendie, ponctué d'une explosion, a fait cinq morts, une vingtaine de blessés et 51 sinistrés, le 19 mars.

Me Delage va tenter d'établir les causes et les circonstances du drame en convoquant une série de témoins oculaires. Cette enquête vise donc à informer le public tout en permettant la formulation de recommandations, s'il y a lieu.

Fraude

VICTORIAVILLE (PC) — Un Montréalais répondant au nom de Patrick Daireaux est recherché par les policiers de la région des Bois-Francs pour avoir fraudé pour un montant supérieur à 100 000 $ sept concessionnaires automobile de la région des Bois-Francs.

Un mandat d'arrestation comprenant 18 chefs d'accusation a récemment été délivré contre cet individu qui était bien connu des victimes.



QUATRE MORTS — L'IRA, l'Armée républicaine irlandaise, a revendiqué mardi soir par téléphone l'attentat qui dans l'après-midi a coûté la vie à trois policiers et à une religieuse, près d'Armagh, en Irlande du Nord. Un correspondant anonyme a déclaré à un organe de presse à Belfast que l'IRA, qui lutte contre la présence britannique en Ulster, était responsable de cette «action militaire», mais il n'a fait aucun autre commentaire. Les policiers anglais sont évidemment sur les dents.

(Photolaser PC)

Pas possible

La paix pour les nains

NEW YORK (AFP) — Le gouverneur de l'Etat de New York Mario Cuomo a signé mardi un arrêté interdisant la pratique du «lancer du nain» et celle du «bowling avec nain», deux «sports» venus d'Australie qui trouvaient ses adeptes dans certains bars de la «grosse pomme».

Comme l'avait fait l'année dernière l'Etat de Floride, celui de New York s'est contenté d'interdire ces «sports» dans les établissements servant de l'alcool, ce qui revient à les interdire, car les athlètes du lancer du nain fréquentent plus les bars que les stades.

Le lancer du nain, arrivé d'Australie il y a cinq ans, nécessite un petit équipement: un harnais pour que le lanceur puisse avoir son nain bien en main et le lancer ensuite le plus loin possible sur une cible matelassée. Plus sophistiqué, le bowling se joue avec un nain casqué, fixé par une courroie sur une planche à roulettes, puis propulsé avec l'habileté requise vers les quilles. Ces deux «sports» sont généralement récompensés par des prix.



Les prévisions d'arrosage

Pour les usagers de La Baie, Chicoutimi, Jonquière, St-Ambroise, Roberval, Métabetchouan, St-Félicien, St-Gédéon, nous recommandons d'attendre encore 1 jour avant d'arroser vos pelouses. Conseil: Opérez votre lave-vaisselle à pleine charge et laissez tremper avant d'utiliser le cycle court. C'est plus économique pour notre ressource «eau».
Bonne journée.



Saguenay	Modéré
Zec Onatchiway	Modéré
Chute-des-passes	Élevé
Zec Martin Valin	Bas
Lac St-Jean	Modéré
Chibougamau	Élevé

FEUX EN ACTIVITÉ

Hors contrôle	
Contrôlé	
Maîtrisé	
Total	0
A ce jour	69
A pareille date en 1989	130

CONSIGNE

Assurez-vous que votre feu de cuisson est bien éteint avant de quitter les lieux.

Produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	16
Bourse	20-21
Détente	17
Décès	25
Horoscope	17
Petites annonces	22 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	16

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres
2-7-6
A quatre chiffres
2-3-3-6

ABONNEMENT: 545-4474
LeQuotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131).
Port de garanti.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 13h15 (0m5) et haute à 18h20 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 01h20 (0m6).

LA BAIE — La marée sera basse à 12h05 (0m4) et haute à 18h10 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 00h15 (0m5) et haute à 06h25 (5m5).



Lever: 05h10

Coucher: 20h31

Journalistes: Saguenay.....**545-1834** — Lac-St-Jean-Est (Alma)....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Dispositif impressionnant pour veiller au feu

La forêt est surveillée pouce par pouce

SAINT-HONORE (NB) - Quand le soleil plombe depuis quelques jours et que le sol, asséché, est prêt à s'enflammer à la moindre petite étincelle, ils peuvent être jusqu'à huit à sillonner le ciel du Saguenay—Lac-Saint-



Normand Boivin

Jean/Chibougamau et tout le territoire qun s'étend au nord, jusqu'au 51e parallèle.

Aujourd'hui, l'avion a remplacé le traditionnel garde-feu, ce héros de notre folklore qui passait des mois isolé, en haut d'une petite tour située au milieu de nulle part, à l'affût de la moindre petite «boucane".

Depuis le milieu des années 60, mais surtout depuis 1972, date où la pratique s'est généralisée, la Société de conservation du Saguenay—Lac-Saint-Jean/Chibougamau dépense 385 000 $ chaque été pour les huit avions et les deux hélicoptères qui sont sous contrat pour la détection et la lutte contre les feux de forêt, excluant les avions-citerne CL-215.

Certaines journées, quand les précipitations ont fait chuter les indices de danger de feux de forêt à bas, pas un seul ne prend l'air. Mais à l'opposé, quand l'indicomètre est à extrême, ils sont huit à patrouiller, trois fois par jour, les 10 millions d'hectares (100 000 km carrés) de forêt placés sous la surveillance de la Société de conservation de notre région.

Ces patrouilles partent de Saint-Honoré (un bimoteur), Chibougamau (deux bimoteurs), du lac Sébastien et de Roberval (un hydravion monomoteur), de Chute-des-Passes (deux hydravions monomoteurs) et de Dolbeau (un monomoteur sur roues).

La Société de conservation de la région se distingue des six autres sociétés qui sont réparties sur tout le Québec par le fait qu'elle exploite deux bases: celle de Saint-Honoré et celle de Chibougamau. En plus du personnel et des avions de patrouilles, chacune des deux bases a, habituellement, deux avions-citernes CL-215 en permanence.

Plus efficace

Chef du quartier général de lutte (QGL), Jean-Baptiste Lavoie a assisté aux multiples changements qui ont touché la lutte contre les feux de forêt au cours des deux dernières décennies.

Du garde-feu, on est passé, aujourd'hui, à l'informatique qui est même capable de prévoir comment va se comporter un incendie et la stratégie à adopter pour l'éteindre.

«A l'époque, on avait beaucoup de problèmes de communication avec les garde-feux. Les radios n'étant pas ce qu'ils sont aujourd'hui, les tours étaient reliées entre elles et à la civilisation par un système téléphonique coûteux, qui était toujours brisé", se remémore Jean-Baptiste Lavoie.

«De plus, note-t-il, il y avait les problèmes d'approvisionnement et, dans les dernières années, parce qu'on était obligé de mettre deux gars par tour (et que ceux-ci amenaient leur famille), il y avait des fois des conflits.»

«Sans compter que ces tours n'étaient pas en nombre suffisant, compte tenu du territoire à couvrir.

Aéropointage

Outre la détection des feux, l'avion rend d'autres services. Deux des bimoteurs, ceux loués chez Exact-Air de Saint-Honoré, servent aux aéropointeurs.

Tout l'été, sauf quand les indices sont vraiment bas, il y a un aéropointeur en service à Chibougamau et un autre à Saint-Honoré.

Quand les avions-citernes doivent intervenir sur les lieux d'un incendie, l'aéropointeur, du haut des airs, élabore la stratégie de lutte et guide les CL-215 dans leur travail, pour leur dire où larguer les 1200 gallons d'eau qu'ils transportent à chaque voyage.

Lorsque plusieurs avions travaillent sur un même feu, et qu'en plus il y a les hélicoptères qui transportent les équipes au sol, l'aéropointeur sert également à diriger le trafic pour éviter les abordages.



CHANGEMENTS — Jean-Baptiste Lavoie a vécu la transition de la conservation des forêts. Il se souvient des tours de garde-feux tout en appréciant la nouvelle technologie, qui rend les manoeuvres plus faciles.

(Photo Sylvain Dufour)



PATROUILLE — André Tremblay, pilote d'Exact Air, et Benoit Jinchereau, aéropointeur, participent aussi aux opérations de surveillance des incendies de forêt.

(Photo Sylvain Dufour)

Une saison record

Les incendies en baisse

SAINT-HONORE (NB) - La Société de conservation du Saguenay—Lac-Saint-Jean/Chibougamau se dirige vers un record quant au nombre restreint de ses incendies de forêt.

Déjà qu'en 1989, 155 feux pour un total de 411 hectares dévastés ne s'était pas vu depuis 1979, année où les feux de forêt avaient réduit en cendres 157 hectares seulement, l'été de 1990 s'achemine vers un score inférieur à celui de l'an dernier.

En effet, la Société de conservation a recensé 69 feux depuis le début de l'année, pour un total de 261 hectares de brûlés, contre 100 feux en 1989, représentant une superficie de 296 hectares.

On est bien loin des 226 feux de l'été 1983, au cours desquels 161 421 hectares avaient brûlés.

Tout ça fait que la moyenne annuelle, compilée depuis la création de la société de conservation en 1972, se situe à 141,33 feux, 12 868 hectares de perdus, et 692 872 $ en frais d'extinction.

Selon Jean-Baptiste Lavoie, chef du quartier général de lutte (QGL), même si l'été n'est pas encore terminé, il serait fort étonnant de voir cette tendance se modifier.

«A mesure que la saison avance, la rosée du matin et les heures d'ensoleillement qui diminuent laissent le sol plus humide en surface, de telle sorte que le feu aura plus de difficulté à prendre", a analysé M. Lavoie.

Selon lui, ce sont les feux qui couvent dans les profondeurs du terrain qui sont les plus dangereux en cette période de l'année, car les arbres pompent littralement l'eau du sol. On verra donc moins de feux de surface, mais en revanche, ils seront plus difficiles à éteindre.

Indices

Ceci nous amène à parler des indices. Ceux-ci sont calculés, par ordinateur, à partir des relevés des précipitations faites par les 18 stations météorologiques qui sont réparties inégalement sur le territoire de la société.

On calcule l'indice de surface, qui représente la facilité avec laquelle le tapis forestier va s'enflammer, l'indice de l'humus, qui mesure la sécheresse des premiers pouces sous le sol, et l'indice de sécheresse, pour le reste, c'est-à-dire les arbres et les racines.

Quand l'indice est bas, c'est qu'il a plu pendant plusieurs jours et qu'il est tombé au moins cinq millimètres de pluie. Dans ce cas, il sera toujours possible d'allumer un feu de forêt, mais il sera de courte durée et la superficie sera de moindre importance.

Un indice modéré signifie qu'un feu de cuisson mal éteint et laissé pour mort risque de provoquer un feu de surface léger.

Quand l'indice est élevé, le tapis végétal est très sec, prêt à s'enflammer à la moindre négligence. Même un mégot jeté au sol allumera un feu.

Enfin, un indice extrême se traduit généralement par une interdiction de feu à ciel ouvert et le ministre peut même interdire l'accès à la forêt.

Billets-Bonis
offerts quand vous payez comptant ou par chèque dans nos magasins
3% de vos achats

CANADIAN TIRE

AUJOURD'HUI
Mercredi, le 25 juillet seulement
DE 17H30 À 21H00
Obtenez vos billets bonis Canadian Tire en double
Valide au magasin de Chicoutimi uniquement

Les hôteliers s'ennuient

La saison touristique s'annonce ordinaire

ALMA (LT) — La saison touristique 1990 ne passera pas à l'histoire au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Certains secteurs enregistrent des diminutions tandis que d'autres maintiennent une cadence semblable à la dernière saison.



Louis Tremblay

Les propriétaires des motels Panasso de Roberval et Chutes des Pères de Mistassini confirment une diminution de la fréquentation. Réal Barette du Panasso affirme que les mois de juin et les deux premières semaines de juillet accusent un déficit de 30 pour cent par rapport à l'année dernière.

«Les gens voyagent autrement. Leur séjour est moins longs que par les années passées. Les hôtels de Montréal enregistrent une diminution du même ordre. Peut-être que la récession économique a ses effets», affirme M. Barette.

Pour sa part, Benoît Rousseau du motel Chutes des Pères a l'exemple parfait pour démontrer le calme de l'industrie dans son secteur. L'an dernier, l'établissement a accueilli 26 autobus. Cette année, encore aucun autobus n'a fait une halte devant son établissement.

«Il y a un problème de renouvellement de clientèle. Les gens sont fatigués de visiter le Lac-Saint-Jean et vont ailleurs», tranche Benoît Rousseau.

A Chicoutimi, le directeur général du Montagnais, Jean-Marc Couture, ne voit pas de diminution par rapport à l'an dernier. Le mois de juin s'est maintenu tandis que le mois de juillet, à même date, affiche des meilleurs chiffres.

Jean-Marc Couture croit que des événements comme la Fabuleuse histoire d'un royaume forcent souvent les touristes à demeurer un peu plus longtemps dans la région.

Sur les terrains de camping

L'achalandage reste au même niveau qu'en 1989

ALMA (LT) - Les responsables de terrains de camping au Saguenay—Lac-Saint-Jean affirment que l'achalandage est sensiblement le même qu'au cours de l'été 1989.

Plusieurs ont acceptés des annulations au cours des derniers jours en raison du mauvais temps.

Le Campling Plume Blanche de Pointe-Bleue se spécialise dans la pêche. Selon Richard Cleary, la fréquentation de la clientèle de l'extérieur est semblable à la saison 1989. La pêche à l'ouananiche demeure un produit populaire qui forme une clientèle stable au fil des ans, selon M. Cleary.

L'Auberge de l'Ile du Repos de Sainte-Monique affiche sensiblement les mêmes résultats qu'en 1989, même si le site était accessible le 24 juin plutôt que le premier.

«Notre clientèle est fidèle et peut-être moins influencée par la température. C'est ce que nous constatons», précise la directrice générale Micheline Beaupré.

Pendant ce temps, le camping provincial du lac Kénogami subit les effets des caprices de dame nature. Selon Yves St-Pierre, employé au service d'administration, les réservations étaient nombreuses mais plusieurs ont rebroussé chemin en l'absence du beau temps.

La situation n'est pas critique puisqu'il s'agit tout de même d'une année acceptable pour le camping provincial. Le mois d'août pourrait combler cette situation, comme dans plusieurs terrains de camping.

Le directeur du Jardin zoologique de Saint-Félicien reconnaît qu'il ne s'agit pas d'une saison touristique record. Le jardin pourrait accueillir plus ou moins 218,000 visiteurs, comme l'an dernier.

Martin Laforge prétend que la situation est acceptable. «La région du Saguenay—Lac-Saint-Jean se tire bien d'affaires, peut-être dans l'une des meilleures au Québec quand on regarde ce qui se passe ailleurs, tout particulièrement en Gaspésie et dans la région de Québec», rappelle M. Laforge.

Par contre, le camping du jardin connaît une hausse de 10 pour cent.

Selon le directeur du zoo, cette augmentation indique une modification dans le comportement des touristes qui retournent peu à peu au camping.

Il note une présence accrue de visiteurs du Saguenay et de diverses région du Québec. Il précise que les touristes changent leurs habitudes et recherchent des voyages économiques, la compétition étant féroce dans l'industrie.



ATTITUDE — Le directeur général du jardin zoologique de Saint-Félicien, Martin Laforge affirme que les habitudes des consommateurs de voyageurs ont beaucoup changé.
(Photothèque Le Quotidien)



FABULEUSE — Le directeur général de l'hôtel Le Montagnais, Jean-Marc Couture précise que de nombreux touristes viennent dans la région pour assister à la Fabuleuse histoire d'un Royaume.
(Photothèque Le Quotidien)

Péribonka échange avec Chapleau

Une fenêtre sur l'Ontario

par Lise Fortin

PERIBONKA (LF) — Le Musée Louis-Hémon participera à un échange avec la ville de Chapleau, en Ontario, qui mettra en valeur les patrimoines culturels et artistiques des Canadiens.

Le conservateur, Guy Bouchard, a mentionné que cette initiative permettra à deux vastes communautés francophones canadiennes, celles du Saguenay—Lac-Saint-Jean et du Nord-Ouest ontarien, de fraterniser et d'échanger par l'entremise de leurs meilleures productions culturelles.

Le programmee est d'une durée de deux semaines, et dès septembre, le public pourra vérifier et vivre la force de l'échange culturel, aux dires du conservateur Bouchard.

Le 13 septembre, Péribonka recevra Chapleau. A cette occasion, on procèdera au lancement officiel du roman «François du valet», de l'auteur Maurice Goumois, édité dans le cadre des festivités du 15e anniversaire du Centre culturel Louis-Hémon, en septembre 1989.



Guy Bouchard

Il y aura également un vernissage de l'exposition Maria Chapdelaine. Elle circule depuis plus de 10 mois dans différentes villes ontariennes. Elle constitue, selon Guy Bouchard, une visualisation étonnante de l'imaginaire entourant le roman Maria Chapdelaine.

Le quatre octobre, ce sera au tour de Chapleau de recevoir Péribonka. Un programme spécial est prévu pour cette occasion.

Le conservateur Bouchard considère qu'il est rassurant de constater que des groupes de Canadiens, vivant des réalités fort différentes, veulent mutuellement se connaître.

Abitibi-Price ne prévoit aucune mise à pied

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — Le directeur des communications d'Abitibi-Price à Québec, Benoît Harvey, affirme que la nouvelle gestion des approvisionnements en bois pour l'usine d'Alma ne se traduira pas par la mise à pied d'employés temporaires (non syndiqués).

M. Harvey a indiqué que le temps de travail s'échelonnait sur une plus longue période et que la compagnie avait conservé le même nombre d'heures de travail/hommes qu'auparavant, et ce, même si elle a retranché un quart de travail de huit heures dans le secteur de l'approvisionnement en bois.

«Il y aura peut-être moins de travail présentement mais ils (les employés) en auront plus à l'automne. Au lieu de terminer le 30 août par exemple, ils termineront le 30 septembre», explique M. Harvey.

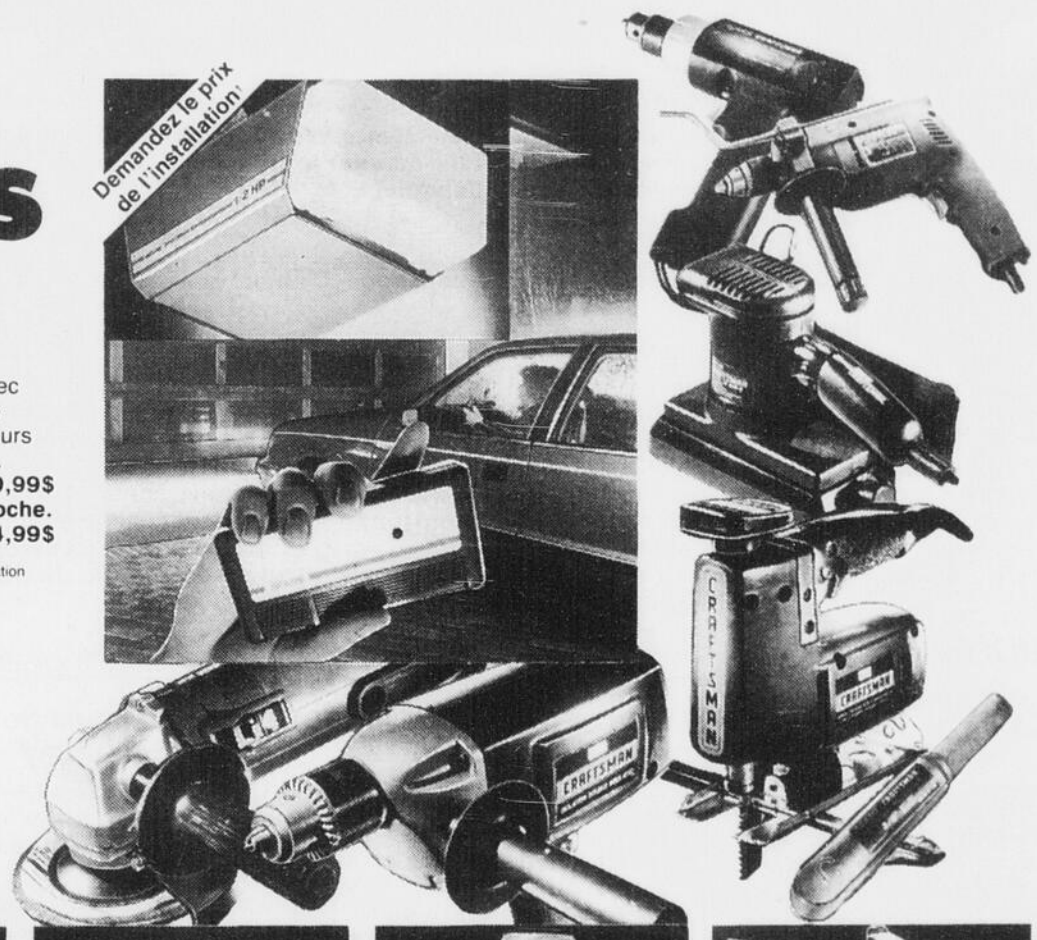
Rappelons que le Syndicat des travailleurs des pâtes et du papier d'Alma (CSN) estimait que cette modification de la gestion des approvisionnements allait entraîner la mise à pied d'environ 22 employés temporaires non syndiqués.

Dans un autre ordre d'idée, le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) a demandé une rencontre dans les plus brefs délais avec les représentants de la compagnie afin de discuter à nouveau du plan de flottage du bois et des résultats de la rencontre tripartite qui a eu lieu entre ses représentants du MENVIQ, ceux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et ceux d'Energie et Ressources. Selon le directeur régional du MENVIQ, Raymond Guérin, cette rencontre avec Price devrait vraisemblablement avoir lieu vers la mi-août.

SEARS CRAFTSMAN À PRIX CONSTRUCTIFS!

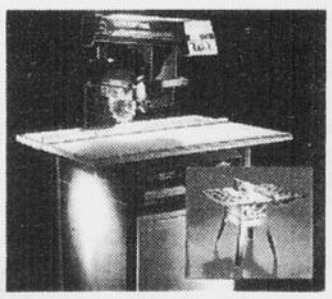
RABAIS 100$

Ouvre-porte de garage 1/2 HP avec 1 émetteur 3 fonctions. Commande murale éclairée de luxe à interrupteurs d'éclairage de travail et de sécurité. No 18605. Ord. 299,99$. Ch....**199,99$**
Rabais 5$. Émetteur format de poche. No 18738. Ord. 39,99$. Ch.....**34,99$**
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears
†Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation

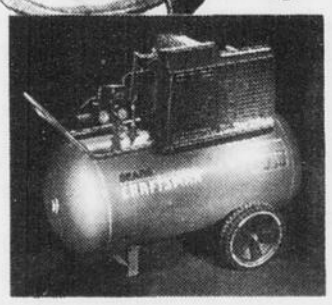


69,99 Ch. Sears ord. 89,99$-139,99$

Rabais 50$. Ponceuse à disque 4 ½''. Très robuste. No 24645. Ord. 119,99$
Rabais 70$. Polisseuse/ponceuse à disque. 2 vitesses. No 24601. Ord. 139,99$
Rabais 20$. Ponceuse utilisant 1/3 de feuille. Double action. No 24413. Ord. 89,99$
Rabais 20$. Perceuse sans fil 3/8''. Réversible. No 22326. Ord. 89,99$.
Rabais 20$. Perceuse à double action. Mandrin 3/8''. No 22025. Ord. 89,99$.
Rabais 20$. Perceuse 1/2'' à 1 vitesse. Réversible. No 22027. Ord. 89,99$.
Rabais 20$. Manche à rochet 3/8''. Sans fil. No 22838. Ord. 89,99$
Rabais 40$. Scie à guichet. Découpage manuel. No 23290. Ord. 109,99$
Rabais 70$. Outil rotatif avec coffret. No 24897. Ord. 139,99$.



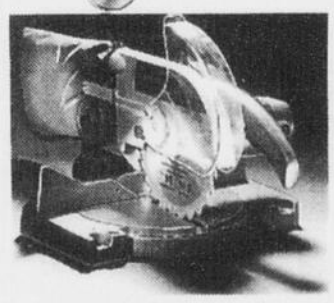
Rabais 400$. Scie radiale 10''. No 27865. Sears ord. 1099,99$. Ch.....**699,99$**
Rabais 300$. Scie à table 10''. No 27262. Ord. 999,99$. Ch.....**699,99$**



Rabais 230$. Compresseur 2 HP. Débit de 100 lb/po². Réservoir 25 gal. imp/30 gal. E.U. No 72182. Ord. 949,99$. Ch.....**719,99$**



Rabais 130$. Aspirateur d'atelier de qualité Pro. Moteur 12A et réservoir 60 L. No 29936. Ord. 279,99$. Ch.....**149,99$**



Rabais 50$. Scie à onglets combinée. No 28468. Ord. 249,99$. Ch.....**199,99$**
Rabais 50$. Ponceuse à disque/ruban. No 28513. Ord. 199,99$. Ch.....**149,99$**



Rabais 50% sur coût ord. sép. d'un jeu d'outils 95 pièces en dimensions standard, métriques. No 45670. Sears ord. 441,55$. Jeu.....**139,99$**
Coffre à outils 5 tiroirs aussi en réclame

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
Veuillez noter que dorénavant nos heures d'ouverture seront les suivantes: **lundi et mardi, 10h à 18h; mercredi, jeudi et vendredi, 10h à 21h; samedi, 9h à 17h.**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 28 JUILLET 1990
sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions "Ord.' ou "Etait" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi et mardi, 10h00 à 18h00; mercredi, jeudi et vendredi, 10h00 à 21h00; samedi, 9h00 à 17h00. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240.** Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

L'impatience gagne les Cris

Les projets des Blancs souvent néfastes

JONQUIERE (CC) - La tension ne cesse de monter chez les Amérindiens et même les Cris, un peuple traditionnellement pacifique, s'impatientent de plus en plus devant l'inconsidération des Blancs à l'égard de leurs coutumes.

C'est le sens des propos tenus par Gaston Cooper, un Amérindien cri de la Baie-James faisant partie d'un groupe de 25 Cris qui suivent présentement, au Collège de Jonquière, un cours en radio communautaire.



Claude Côté

Celui-ci est dispensé par le Service de formation et de consultation en communication (SFCC), que dirige Marielle Brown.

Invité à commenter les événements d'Oka, Cooper, l'un des rares stagiaires cris à s'exprimer aisément en français, a indiqué que ses compatriotes des neuf communautés cries de la Baie-James sont généralement d'accord avec l'action entreprise par les autochtones. «Cependant, dit-il, nous, les Cris, sommes tout à fait contre la violence et nous l'avons d'ailleurs toujours démontré dans le passé."



IMPATIENTS - Gaston Cooper (à droite), un Cri de la Baie-James, venu à Jonquière afin de parfaire une formation en radio communautaire, a livré son état d'âme sur la situation d'Oka en compagnie d'Antonin Collard et Marielle Brown, du Collège de Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

De leur côté, les Mohawks, selon Cooper, n'ont vraiment pas de patience et ce sentiment est encore plus évident chez les Warriors.

Baie James

En ce qui a trait au projet de développement de la deuxième phase de la baie James, les neuf communautés cries y sont entièrement opposées.

«Nous considérons que ce genre de réalisation contribue directement à détruire la vie traditionnelle d'un peuple comme celui des Cris, puisqu'elle attaque ses principales ressources que sont la forêt et les rivières", a mentionné Cooper.

Il a ajouté que les grands chantiers comme ceux de la Baie-James ont apporté beaucoup plus de problèmes sociaux (alcool, drogue et autres) au peuple amérindien que de solutions aux quelques difficultés qu'il pouvait éprouver au fond des bois.

«Nous sommes peut-être pacifiques comme peuple, dit-il, mais un sentiment de fatigue se développe de plus en plus chez les jeunes Cris qui sont tannés de voir ce qui se passe avec des développements comme ceux de la Baie-James."

Diffuser la tradition

D'autre part, le peuple cri a compris, selon Cooper, toute l'importance de la communication, et ce, depuis un certain temps déjà.

Et, le fait que 25 Cris, âgés de 19 à 45 ans, suivent ainsi un cours de six semaines en radio communautaire le démontre plutôt bien.

Il faut dire que la communauté cri de la Baie-James diffuse pratiquement à travers tout le Canada (13 heures par semaine) par le biais de Radio-Canada (CBC-North) et du satellite FM. Et, cette diffusion, qui peut être captée même à Pointe-Bleue, est presque entièrement en langue crie.

Comme l'a fait observer enfin Marielle Brown, la radio communautaire crie est beaucoup plus développée qu'au Saguenay—Lac-Saint-Jean et elle est bien pourvue sur le plan de l'équipement.

«Cependant, dit-elle, les gens appelés à animer cette radio n'ont pas toujours la formation souhaitée et c'est ce que ces 25 Cris sont venus chercher au Collège de Jonquière."

Paroles difficiles à comprendre

Bigras a su charmer

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Dan Bigras n'est plus un inconnu à Roberval, où sur la Place de la Traversée il a offert, hier, un spectacle honnête sauf qu'on éprouvait parfois de la difficulté à entendre les mots de ses chansons.

Au moins 1000 personnes savent maintenant qui il est. Le président de la fête, Jean-Guy Tardif, était fort satisfait de cette foule compte tenu du temps assez maussade. Mais, Dan Bigras, les a comblées par un spectacle rythmé, endiablé, un spectacle composé surtout des pièces de son dernier long jeu intitulé «Ange animal".

Il profite de son passage dans la région pour en faire la promotion, a-t-il convenu en entrevue juste avant le show. Ce soir, il est à Chibougamau. A Roberval, il a réussi malgré le problème évident d'acoutisque, tardivement réglé, à gagner des adeptes d'une pièce à l'autre. Son répertoire se compose principalement de chansons rock, de blues et de boogies.

Il a interprété trois chansons de Gerry Boulet, en hommage au rocker au coeur tendre décédé récemment. Il n'a pas nié une certaine parenté avec l'ex-leader d'Offenbach avec qui il a travaillé et qui l'a aidé. «Un hommage à Gerry Boulet", il aurait trouvé ça cheap", lorsqu'on lui a indiqué que la publicité avait été faite en ce sens.



Dan Bigras

En outre, un peu d'animation et d'échanges avec son public ne nuiraient pas à sa performance. A 32 ans, Dan Bigras fait son apprentissage de la scène, mais chose certaine il ne manque pas de talent et de charisme.

Plus tôt dans la soirée, le spectacle à caractère familial La tournée double défi a attiré beaucoup de monde. Celui des mini-stars a fait fureur.

Ce soir

Ce soir, la grande scène de la Traversée va appartenir à Francine Raymond, celle qui, au cours de la dernière année, s'est fait connaître par sa chanson dans laquelle elle relate son expérience de ses 13 ans en 1969. Cette rockeuse devrait, croit-on attirer du monde, à condition que le temps fasse sa part...

En bref

Grève possible à la Domtar

DOLBEAU — Si l'employeur n'offre rien de concret aux demandes principales du Syndicat canadien des travailleurs du papier local 85 de l'usine Domtar de Dolbeau d'ici jeudi soir, les quelques 350 syndiqués recourront à la grève.

Le président du syndicat, Marcel Gauthier, a qualifié les séances d'aujourd'hui et de demain comme les «négociations de la dernière chance».

Le syndicat réclame notamment parmi ses principales demandes locales le quart de travail de 8 h à 16 h pour les employés de métier, une période de repos pour les employés de nuit, la création d'un programme de formation pour les employés à la production qui aimeraient travailler comme homme de métier, la création d'une banque de temps et l'augmentation de la paie de vacances.

«Les longues discussions ont eu lieu et les arguments ont tous été présentés. Si l'employeur n'offre rien de concret, ça va débrayer», a conclu le président.

Rappelons que le contrat de travail est échu depuis le 1er mai et que depuis une semaine, les syndiqués exercent certains moyens de pressions entraînant un ralentissement de la production.

Facture élevée pour Châteauguay

QUEBEC (PC) — La crise mohawk a coûté jusqu'ici un demi-million de dollars, en frais imprévus, dont le rappel de policiers en vacances, à la municipalité de Châteauguay, frappée depuis plus de deux semaines par le blocus du pont Mercier, sans compter les diverses pertes encourues tant par les citoyens que par le monde des affaires.

Le commissaire industriel de Châteauguay, municipalité de quelque 40,000 personnes, M. Michel Brière, a apporté cette précision, hier. Un bilan exhaustif des retombées de cette crise sur le commerce local sera publié au début d'août.

Par contre, il estime que les longs détours imposés à la population captive, est dans une certaine mesure bénéfique à certains marchands de biens de consommation.

Swain ne sera pas congédié

OTTAWA (PC) - Le ministre des Affaires indiennes Tom Siddon a rencontré hier soir cinq ministres du gouvernement Mulroney pour discuter du conflit d'Oka.

A l'issue de cette réunion de trois heures, il a déclaré qu'il ne demandera pas la démission de son sous-ministre Harry Swain, ont indiqué hier soir Radio-Canada et CBC.

La démission de M. Swain a été réclamée parce qu'il a déclaré lundi que 75 des 100 Warriors d'Oka étaient des criminels armés provenant d'autres réserves.

Interrogé à ce sujet, M. Siddon a précisé qu'il a eu des discussions à ce sujet avec M. Swain.

"Je n'aurais sans doute pas utilisé les mots qu'il a employés, mais les faits parlent d'eux mêmes. Des armes sont utilisées pour soutenir le barrage d'une autoroute publique. Il y a d'autres formes d'illégalités"

Le ministre qui avait déclaré lundi ne pas appuyer les déclarations de son sous-ministre a apparemment fait volte-face hier.

Le Solliciteur général Pierre Cadieux, le ministre de la Défense Bill Mcknight et d'anciens ministres des Affaires indiennes ont participé à la réunion.

Le ministre des Pêches et Océans, Bernard Valcourt, porte-parole francophone de cette réunion, a expliqué la position des ministres en soulignant les illégalités notées chez les Warriors d'Oka.

Pour sa part, le ministre de la Défense M. McKnight, a encore un fois exclu la préparation d'une offensive des Forces armées canadiennes à Kanesatake.

L'achat de CKRS-Radio a échoué

CJMT paie 200 000 $ à Louis Champagne

CHICOUTIMI (CC) — En signant avec la station de radio CJMT de Chicoutimi un contrat qui lui assurerait un traitement annuel de 200 000 $, Louis Champagne devient l'animateur de province le mieux payé, non seulement au



Claude Côté

Québec, mais probablement même à travers le pays.

C'est ce qui ressort des propos de Louis Champagne qui, interrogé par le journaliste du Quotidien, a refusé de confirmer son nouveau salaire, sans toutefois nier l'authenticité des informations obtenues de source fiable.

Selon Champagne, c'est l'animateur du matin André Arthur qui, également propriétaire de la station qui l'emploie (CHRC-Québec), est le mieux payé dans les stations de radio canadiennes. Et, Champagne soutient en outre que quelques animateurs-vedettes de Montréal gagnent autour de 300 000 $. «Mais, il est certain que je suis le premier annonceur en province à toucher un salaire très élevé», a-t-il admis, sans pour autant consentir à dévoiler son traitement exact.

Il n'en demeure pas moins que Louis Champagne est particulièrement fier de l'entente qu'il a paraphée, le 20 juillet dernier, avec le propriétaire de CJMT, Pierre Tremblay. «Je suis bien à CJMT et Télémédia me traite comme jamais je ne l'ai été à Radio Saguenay, en dépit de tous les succès que j'ai valus à CKRS-Radio», a-t-il fait observer.

Il faut dire que, depuis la présence de Champagne à CJMT, cette station marque des points sur ses concurrentes régionales, principalement la radio jonquiéroise. Toutefois, avec le nouveau contrat de deux ans qu'il a en poche, l'as animateur du matin du Saguenay—Lac-Saint-Jean devra continuer à se maintenir dans les premiers rangs. Et, il en est bien conscient, d'autant plus que le dernier BBM a été son meilleur rendement.

Achat raté

D'autre part, Louis Champagne a admis qu'il avait eu récemment certains échanges avec la direction de CKRS-Radio, laquelle aurait été intéressée à s'assurer ses services comme animateur du matin. «J'aurais pu faire ce retour, dit-il, mais pas à des conditions similaires à celles que j'avais déjà à CJMT-Chicoutimi».

C'est alors qu'il a constitué un groupe de gens d'affaires intéressés à investir dans l'achat des stations CKRS-Radio et CJAB-FM, propriété de Radio Saguenay dont le principal actionnaire est Michel Barribeau, de Québec. «Mais, a-t-il mentionné, nous ne nous sommes pas entendus sur le prix d'achat et, comme les taux d'intérêt sont particulièrement élevés en cette période-ci, nous avons tout simplement laissé tomber.»

En travaillant sur ce projet, Champagne et ses partenaires étaient fort conscients du fait que le défi à relever aurait été énorme si le groupe avait pu acquérir CKRS-Radio et CJAB-FM. «Mais, soutient Champagne, je l'aurais relevé ce défi, si le prix avait été abordable.»

Une autre source faisait observer au journaliste du Quotidien que l'exploration extérieure de Louis Champagne avait été tellement sérieuse que, à CJMT, craignant vraiment de perdre ses services, on avait même fait un choix pour une relève: Alain Turbide et Denis Lévesque, comme animateurs du matin.



ANIMATEUR - Louis Champagne confirme qu'il est le premier annonceur en province à toucher un salaire très élevé. L'animateur est au centre entouré des photographes du Quotidien Steeve Tremblay et Jeannot Lévesque.

(Photothèque Le Quotidien)

En bref

Intair

MONCTON (PC) — La compagnie aérienne Intair abandonne la plupart de ses vols quotidiens dans les Maritimes à partir du 29 août, a annoncé mardi un porte-parole de l'entreprise.

Les départs quotidiens d'Intair vers Charlottetown seront maintenu alors que les vols qui prennent tous les jours la direction de Charlo, Moncton et Chatham, au Nouveau-Brunswick, seront annulés dès le 29 août.

«Ces vols ne rapportent aucun profit, a expliqué Béatrice Pepper, porte-parole de la compagnie dont le siège social est à Montréal. Quant à notre situation financière, c'est une autre histoire.»

Intair s'est en effet retrouvée en situation instable au cours des derniers mois, et a même cherché à obtenir un prêt du gouvernement du Québec.

1600 morts

MANILLE (Reuter) — Les équipes de secours ont découvert les corps de 450 personnes ensevelies par des glissements de terrain, ce qui porte à 1600 morts le bilan du séisme du 16 juillet aux Philippines, ont annoncé des responsables des secours.

Ils ont ajouté que les sauveteurs n'avaient pas encore atteint les villages reculés dans les montagnes du nord du pays et que le bilan définitif pourrait atteindre 3000 morts.

Le séisme, d'une envergure de 7,7 sur l'échelle de Richter, a en outre fait 90 000 sans abri.

Clinique Dentaire Marc Leschênes

278, rue Malraux,
(Place Barette, Jonction Bégin-Barrette),
Chicoutimi, Qc, G7H 6R9

URGENCE ACCEPTEE: 545-7180

SPÉCIAUX

"Balance d'inventaire"

Toutes ces piscines sont équipées avec équipement standard, patio de béton 3"x3'x6', INSTALLATION INCLUSE

Rio 15x30 (Quantité: 5) Rabais de 1,945$
Rio 16x32 (Quantité: 3) Rabais de 2,145$
Rio 22x38 (Quantité: 1) Rabais de 2,000$

Lasy-L 14x28 (Quantité: 1) Rabais de 2,445 $
Lasy-L 16x30 (Quantité: 1) Rabais de 2,745 $

•Rein 18x34 (Quantité: 1) Rabais de 2,950 $
•Rein 18x36 (Quantité: 1) Rabais de 2,345 $

Pearl 12x16x30 (Quantité: 1) Rabais de 1,145 $
Pearl 14x16x32 (Quantité: 1) Rabais de 1,645 $

•Familiale 16x20x36 (Quantité: 1) Rabais de 1,145 $
•Familiale 14x18x32 (Quantité: 1) Rabais de 1,145 $
•Familiale 14x18x28 (Quantité: 2) Rabais de 1,145 $

Lasy-L Spéciale 16x30 (Quantité: 1) Rabais de 2,545 $

•Rectangulaire 16x36 (Quantité: 1) Rabais de 2,345 $
•Rectangulaire 18x36 (Quantité: 2) Rabais de 2,345 $

INSTALLATION MAXIMUM 7 JOURS
OUVERT LE DIMANCHE

PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI!

Financement sur place / Aucun dépôt / Aucun paiement / Aucun intérêt avant janvier 1991

PISCINES SOLEIL inc.
DIVISION Trévi

LA BAIE 1449, rue Bagot 544-3277
CHICOUTIMI 1333, boul. St Paul 545-3501
JONQUIERE 4140, boul. du Royaume 547-7535
ALMA 855, ave. du Pont Nord 668-3377
ST-FELICIEN 579, Sacré Coeur 679-2411
DOLBEAU 1801, boul. Walberg 276-6927

PLUS POUR VOTRE ARGENT
FINANCEMENT DISPONIBLE

Commentaire

Québec ne doit pas lâcher le flambeau

Lorsque la crise d'Oka sera dénouée — qu'elle le soit dans le bain de sang appréhendé ou de façon pacifique, dans le meilleur des cas— il faudra que le gouvernement fédéral se penche sur la problématique des revendications territoriales des Amérindiens, et règle le problème une fois pour toutes.

Car, si la situation des Mohawks n'a mis au départ le focus que sur une revendication locale québécoise, on s'est vite aperçu qu'elle a mis le feu aux poudres. Ainsi, les Indiens de la Colombie-Britannique et de l'Alberta, pour ne nommer que ceux-là, par des manifestations d'appui aux Mohawks, ont resitué le problème dans leur territoire. Quand le chapeau te fait, n'est-ce pas!



Andrée Rainville

Mais en attendant d'en arriver au point de la négociation nationale, la crise d'Oka doit d'abord être réglée, et seule. Sans interférence des Indiens canadiens. Non plus et encore moins des Indiens américains, qui doivent à tout prix être tenus à l'écart du champ des négociations présentes avec les gouvernements et de la médiation qui pourrait se structurer sous peu.

S'il est si important, primordial, que les Indiens américains soient oblitérés, rayés de cette crise, c'est bien sûr pour ne pas qu'ils s'en servent pour régler leurs propres et nombreux problèmes, mais également en raison des révélations faites en début de semaine par les fonctionnaires fédéraux du ministère des Affaires indiennes. Ces fonctionnaires, ayant eu l'aval de leur ministre Tom Siddon, ont souligné que, sans connaître leur nombre exact, certains des Warriors qui patrouillent, armés, les barricades, étaient Américains. On dit aussi que certains de leurs leaders ont fait la guerre du Vietnam ou ont acquis leur expérience militaire dans les Marines. Certains de ces Warriors sont connus, mais Ottawa refuse de les nommer, tout en les associant à un genre d'organisation criminelle fondée sur une combinaison d'argent, de fusils et d'idéologie, selon les propos d'un fonctionnaire.

Il faut absolument que ces Warriors soient évictés. Par la force ou par l'intrigue, comme le terme éviction le suggère. Lorsque le ver prend possession de la pomme, la pomme y passe au complet, et toutes celles du panier avec. C'est cela qu'il faut éviter.

Aujourd'hui marque le début de la troisième semaine du conflit autochtone. Les craintes de sa prolongation au-delà des limites de la tolérance et de la patience des protagonistes se fondent de plus en plus, les esprits s'échauffant à plus que vive allure, notamment à Châteauguay. C'est à Châteauguay qu'une faction radicale de citoyens s'insurge à cor et à cri contre le blocus du pont Mercier, allant même jusqu'à brûler Mohawk en effigie. C'est dire l'horreur d'un racisme latent qui n'attend qu'un canevas propice pour s'exprimer.

De 75 à 100 Warriors patrouillent les réserves des environs d'Oka. Des Warriors qui ont réussi un véritable tour de force, celui de parler au nom, ou de museler, c'est selon, les quelque 900 Mohawks des environs qui n'utilisent pas le même langage qu'eux, celui de la lutte armée.

Ottawa a rompu son silence. Il doit maintenant se présenter aux barricades, parce que c'est là que ça se passe, non pas pour opposer la force à la force, mais pour assister et observer le processus de médiation lequel, il faut l'espérer, sera mis en branle. Le fédéral aura là des leçons à tirer, pour ses futures positions vis-à-vis les revendications nationales des autochtones qui ne sauraient tarder.

Jusqu'à maintenant, Ottawa s'est bien gardé d'intervenir. Et il a bien fait, car, en définitive, c'est à Québec de régler ce conflit qui mine son territoire. Québec a à faire une démonstration essentielle dans le contexte politique actuel: prouver qu'il est capable, même dans un champ de juridiction fédérale, de garder le flambeau dans la province et développer ses propres moyens pour sortir de l'impasse.



Au fil du temps

Ryan...en veste anti-balles!

Honnêtement, jamais nous n'aurions cru voir une telle scène sur nos petits écrans, ici même, dans notre Belle province.

S'avançant d'un pas incertain, le visage tourmenté, le geste nerveux, tel des condamnés à mort, ils atteignent les barricades des policiers.

Les ministres Claude Ryan et Yvon Picotte faisaient pitié à voir, il y a quelques jours, lorsque, vêtus de vestes anti-balles, ils se sont rendus sur les lieux de l'affrontement qui a coûté la vie à un policier, dans cette guerre de nerfs opposant les Mohawks aux autorités d'Oka, du Québec et du Canada.



Pierre Bourdon

Lorsque, au fil des ans, de tels événements se déroulaient, dans de lointaines contrées, nous nous trouvions bien chanceux, chez nous, de ne pas vivre des affrontements semblables.

Mais, aujourd'hui, à la lueur de ces tristes incidents qui prévalent à Oka et à Châteauguay, nous devons admettre que notre bonne étoile vient de s'assombrir.

Ici aussi, au Québec, les affrontements armés peuvent surgir.

Qui aurait cru qu'un jour, des citoyens de chez nous, demanderaient l'aide de l'Organisation des Nations Unies (ONU), d'Amnistie Internationale voire même du leader africain Nelson Mendela?

Souvenirs de paix

Pourtant, jusqu'à ce que survienne ce conflit armé, la région d'Oka représentait pour nous, un havre de paix et de tranquilité.

Dans notre tendre enfance, il y a environ 35 ans (comme le temps passe vite!), c'est en tant que jeune campeur, que je me suis retrouvé dans le secteur d'Oka, plus précisément au Camp Notre-Dame, dirigé à l'époque par les frères de l'Instruction Chrétienne. Nous avions même, devant tous les parents des campeurs rassemblés, présenté une pièce de théâtre mettant en lutte des Blancs et des Indiens. A l'époque, si ma mémoire est fidèle, la victoire est allée aux Blancs.

Nous sommes bien loin de ces «séances» de notre enfance, à l'époque où, entre amis, nous nous déguisions en Indiens et en Blancs. Une fois la bataille terminée, nous nous retrouvions tous, plus copains que jamais, sous les applaudissements nourris de nos parents, heureux de découvrir tant de talents chez leurs enfants.

En ce mois de juillet 1990, le Québec revit, avec tristesse, son histoire...à rebours.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Denis Cliche**
Vice-président: **Laval Boulianne**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef: **Andrée Rainville**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur de la production: **Robert Langevin**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Crise des Mohawks

Une gestion cohérente du Québec

Il faut reconnaître que le gouvernement du Québec assure une gestion cohérente et réfléchie de la crise des Mohawks. S'il n'y avait pas eu l'attaque insensée de la Sûreté du Québec contre une barricade défendue par les Warriors à Oka, le dossier de l'équipe de M. Bourassa serait impeccable.

Depuis le début de la semaine, le Cabinet a créé un



Michel Roy

Agence Edimédia

comité de stratégie et de coordination qui veille de près sur les négociations en cours, qui observe le comportement des autochtones en d'autres régions du Québec, notamment en Gaspésie, qui avise aux meilleures initiatives à prendre pour désamorcer le conflit, qui délibère soigneusement avant d'autoriser l'action ponctuelle d'un ministère ou de la police.

Le premier ministre a renoncé aux vacances qu'il devait prendre à l'extérieur du Québec. Il s'accorde un peu de répit jusqu'au début d'août mais reste en relation étroite avec ses collaborateurs et ses collègues du Cabinet dont il doit présider aujourd'hui la séance hebdomadaire, comme à l'ordinaire.

La gravité de la situation qui prévaut depuis le début de la révolution des Mohawks n'échappe à personne, naturellement, dans les milieux gouvernementaux où règne toutefois un sentiment de calme assurance et de lucidité. Certes, le Québec, pas plus que les autres provinces où sont concentrés les Amérindiens, n'est étranger à la dégradation du rapport entre les pouvoirs publics et les aborigènes au cours des 25 dernières années. Pourtant, le Québec a beaucoup accompli sur la voie des compensations matérielles; il a adopté des politiques tendant à reconnaître aux autochtones une partie des droits ancestraux que ceux-ci revendiquent avec une combattivité accrue ces dernières années.

Ainsi que le déclarait Louis-Edmond Hamelin, spécialiste de la question amérindienne, auteur de «Nordicité canadienne», lors d'une interview récente, «le Québec ne mérite pas ce qui se produit, du moins si l'on compare son cas à celui des autres. Il y a là quelque chose qui me blesse un peu...»

Coupable ou pas, le Québec, quel que soit son éventuel statut à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada, n'échappera pas au «tremblement» dont parle M. Hamelin et qui menace le pays alors que les autochtones entreprennent manifestement une longue lutte. Les «droits ancestraux» qui défendent ceux-ci, avec raison quant au fond, souvent avec démesure quant aux moyens, sont inscrits depuis 1982 dans la Charte canadienne des droits et libertés. Il n'y a pas meilleure arme entre leurs mains et les tribunaux rendent des jugements qui tendent à leur donner raison.

Malgré l'ampleur de la crise amérindienne au Canada, malgré la réalité des dangers que les imprévisibles Warriors font courir aux citoyens d'Oka et de Chateauguay, ainsi qu'à leurs frères et soeurs, Mohawks de Kanesatake et de Kannawake, il est rassurant de constater que le gouvernement québécois fait preuve tout à la fois de fermeté, de modération, de compassion et de résolution dans cette longue affaire qui fait oublier l'après-Meech et l'incertaine présidence de la commission parlementaire élargie et «non partisane» sur l'avenir constitutionnel du Québec.

L'un des facteurs déterminants qui expliquent la maîtrise avec laquelle le gouvernement réussit à gérer la crise en cours est la qualité, la longue expérience et la maturité des hommes qui, justement, forment ce comité de stratégie et de coordination. Depuis plus de 20 ans, John Ciaccia, d'abord à Ottawa comme sous-ministre, puis à Québec depuis 1973, négocie avec les minorités et les Amérindiens. Les autochtones le prennent au sérieux, le respectent et l'admirent. Il est aujourd'hui, dans tout ce pays, l'homme le mieux préparé et le plus compétent pour mener à bien les négociations très complexes qu'il conduit avec clairvoyance et patience.



GUERRE — Ottawa traite les Warriors de «criminels» tandis que Québec tente de gérer la crise d'Oka du mieux possible.
(Photothèque Le Quotidien)

SEARS MC studio de photographie

JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT!

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 AOÛT 1990

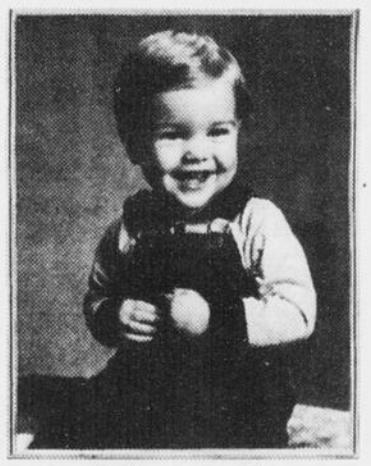
16,95

Ensemble de 20 photos

2-8x10, 3-5x7 et 15 de format portefeuille*



CHEZ SEARS, LES PLUS BEAUX SOURIRES DE VOTRE ENFANT!



(cadre non compris)

Chaque photographe de Sears est un professionnel chevronné qui saura faire sourire votre enfant!
Également disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.

Le prix comprend $2 de dépôt. Photos sur fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir, vignette, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. $2 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. **Les adultes et les familles sont les bienvenus.** Sears Canada Inc. *grandeurs approximatives

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

MC Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada

SEARS

Vous en avez pour votre argent...et plus!*

TOURNOI DE GOLF

INTAIR

SAMEDI, 25 AOUT 1990

CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

Les 2 équipes gagnantes iront disputer la finale à West Palm.Beach

Vacances Canadien
UN UNIVERS DE VOYAGES

progrès-dimanche | le QUOTIDIEN | O'KEEFE | Laurentide



Germain Simard.
(Photothèque Le Quotidien)

L'UPA entend réagir

ALMA (LT) - L'Union des producteurs agricoles (UPA), n'entend pas laisser le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), maintenir une tarification pour les services de laboratoires.

Le président régionale, Germain Simard, accuse le ministre Michel Pagé de profiter de la saison des travaux aux champs pour passer en douce la politique de tarification. «Ca n'a pas de sens de faire payer les agriculteurs pour un service aussi essentiel», affirme M.Simard.

Il rappelle qu'il y a deux ans, l'UPA avait fait des pressions auprès du ministre pour que cette politique ne s'applique pas. La position des agriculteurs n'a pas changé depuis.

«C'est une économie de bout de chandelle. Il s'agit d'un service pour la protection de la santé publique et le contrôle de qualité des produits», reprend Germain Simard.

Le sujet sera à l'ordre du jour de la réunion du conseil d'administration de l'UPA provinciale vendredi. «Nous allons demander une rencontre avec le ministre afin qu'il revienne sur sa décision», poursuit le président de l'UPA régionale.

Comme le vétérinaire Gaétan Villeneuve de Métabetchouan, M. Simard croit que les producteurs vont diminuer les examens et les tests en laboratoires. A long terme, soutient Germain Simard, c'est la fermeture des laboratoires en région et la cantralisation à Québec et Montréalqui guette la région.

Au Saguenay— Lac-Saint-Jean, la décision ministérielle touche directement les 800 producteurs laitiers, les 300 producteurs de boeuf de même que les producteurs de porcs (30,000 porcs annuellement), d'agneaux et de poulets.

Par ailleurs, Germain Simard ajoute que c'est le Conseil du Trésor qui pousse les ministères à couper dans certains programmes sans se soucier qu'il s'agit de services essentiels.



Vous avez maintenant jusqu'au 13 octobre 1990 pour profiter de l'offre de remboursement de 15 $ en remplaçant votre pomme de douche ordinaire par un modèle à débit réduit. De plus, vous économiserez environ le tiers de votre consommation habituelle d'eau chaude, sans diminuer votre confort. Et vous contribuerez à la protection de l'environnement, en évitant le gaspillage de l'eau potable et en économisant de l'énergie.

Cette économie se traduira également par une réduction de votre facture d'électricité, si bien qu'en moins d'un an vous pourrez facilement récupérer le prix d'achat de cette nouvelle pomme de douche. En effet, l'économie réalisée en un an a été ***évaluée à environ 50 $.***

Parmi plusieurs modèles de pomme de douche à débit réduit, nous en avons retenu deux : Le Shower Massage MD SM-22 ou SM-33. A l'achat de l'un ou l'autre de ces deux modèles, Hydro-Québec et Teledyne Water Pik vous rembourseront par la poste la somme de 15 $.

Pour tout renseignement sur cette offre, composez le 387-4065 à Montréal ou le 1 800 387-4065 ailleurs au Québec.

Hydro-Québec



Remboursement postal de 15 $ à l'achat d'une pomme de douche Teledyne Water Pik, modèle SM-22 ou SM-33.

Pour recevoir votre remboursement, achetez une pomme de douche Shower Massage MD de Teledyne Water Pik, modèle SM-22 ou SM-33. Remplissez ensuite ce bon, joignez-y les originaux de votre coupon de caisse et le code CUP (voir exemple) provenant du dessous de la boîte, et postez le tout avant le ***1er novembre 1990*** *à :*

REMBOURSEMENT POMME DE DOUCHE
C.P. 2000, succ. B
Longueuil J4L 4G7

code CUP

Conditions de l'offre :
VALABLE POUR UN ACHAT EFFECTUÉ ENTRE LE 16 AVRIL ET LE 13 OCTOBRE 1990.
Remboursement par la poste seulement.
Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre.
Réservé aux résidents du Québec.
Limite de 3 remboursements par famille ou par adresse.
CE BON N'EST PAS REMBOURSABLE CHEZ LE DÉTAILLANT, À HYDRO-QUÉBEC OU CHEZ TELEDYNE WATER PIK.

NOM _____
PRÉNOM _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code postal _____
Tél. : ( ) _____
Nom du magasin _____
Prévoir de 6 à 8 semaines pour recevoir votre remboursement.

TELEDYNE WATER PIK Hydro-Québec

Le vote aura lieu aujourd'hui

Entente de principe chez Alcan à Kitimat

KITIMAT, C.-B. (PC) — La société Alcan et le syndicat représentant les 1500 ouvriers de son aluminerie de Kitimat, en Colombie-Britannique, ont conclu une entente de principe hier, moins de 12 heures après le déclenchement d'une grève.

L'entente accorde aux employés des hausses de salaire annuelles de 6 pour cent à l'intérieur d'une convention collective de trois ans, une indexation au coût de la vie dans la troisième année, ainsi qu'une prime de 1500 $ à la signature de la convention.

M. Brent Morrison, de l'Association canadienne des travailleurs de fonderie et ouvriers assimilés, a déclaré que l'entente était la meilleure que le syndicat ait pu obtenir.

L'équipe de négociation syndicale recommande aux membres d'entériner l'accord de principe lors d'un scrutin qui doit avoir lieu aujourd'hui. D'ici là, les travailleurs comptent maintenir leurs piquets de grève, mais l'aluminerie, ainsi que la centrale d'Alcan à Kemano, continuent de fonctionner grâce au personnel cadre de l'entreprise.

Alcan est le principal employeur de Kitimat, ville côtière située à environ 650 kilomètres au nord-ouest de Vancouver.

En vertu de la précédente convention collective, les salaires horaires vont de 16,41 $, au bas de l'échelle salariale, à 21,65 $ au sommet de l'échelle.

10 000 autochtones attendus

Un rassemblement monstre dimanche

OTTAWA (PC) - L'Assemblée des Premières Nations tente d'organiser pour dimanche prochain à Oka un grand rassemblement autochtone auquel est invité à participer le député manitobain Elijah Harper, qui a bloqué à lui seul, le mois dernier, la ratification de l'Accord du lac Meech par la législature du Manitoba.

Un rassemblement auquel le chef Ovide Mercredi, l'un des principaux représentants des Premières Nations, espère attirer 10 000 personnes provenant de tous les coins du pays. Les manifestants, qui n'ont pas l'intention de tenter de traverser les barricades, formeront une «caravane de paix et de justice» destinée à favoriser la recherche d'une entente négociée à la crise amérindienne qui dure depuis deux semaines.

Une recherche, a dit M. Mercredi, qu'est cependant venu compromettre avant-hier le sous-ministre des Affaires indiennes, M. Harry Swain, en déclarant que les Warriors ééaient une «bande de criminels» qui ont pris le pouvoir par la force à Kanesatake.

Le ministre des Affaires indiennes Tom Siddon a maintenu le silence le plus complet hier sur le siège d'Oka et les propos de son sous-ministre. Des coups de téléphones répétés hier au bureau de M. Siddon n'ont produit aucun résultats.

M. Mercredi et les deux partis d'opposition fédéraux n'ont en revanche pas mâcher leurs mots, le libéral Lloyd Axworthy allant même jusqu'à juger que le comportement du gouvernement fédéral dans tout ce dossier commandait la démission pure et simple du premier ministre Brian Mulroney.

Pour M. Mercredi, les propos incendiaires tenus par M. Swain - au cours d'une séance d'information soi-disant technique destinée aux journalistes - constituent une tentative gouvernementale d'affaiblir les autochtones en les discréditant auprès de l'opinion publique et pourraient être le prélude à une intervention des Forces armées.

Les partis d'opposition ont accusé quant à eux le gouvernement Mulroney de jeter de l'huile sur le feu .

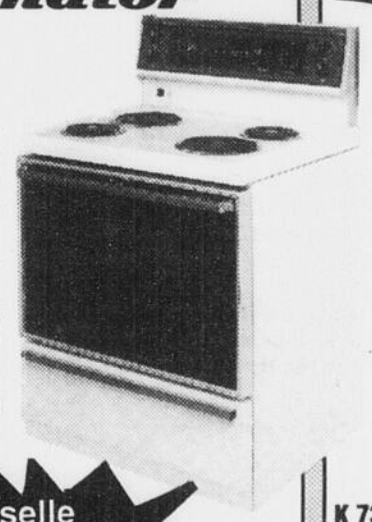


LAVEUSE
Kelvinator
KW92W
5 cycles
3 vitesse -
4 choix de températures d'eau
Garantie
1 an main d'oeuvre
2 ans pièces
5 ans transmission
10 ans cuves lavage

SÉCHEUSE
Kelvinator
KD92W
5 cycles
4 cycles températures
Garantie
1 an main d'oeuvre
2 ans pièces

CUISINIÈRE
Kelvinator
KL 350
- Éléments de luxe à chauffage rapide et de mijotage
- Table de commande en verre amovible
- Lampe de four automatique
- Porte de four en verre noir avec four à nettoyage facile

$699.99



Lave-vaisselle
Kelvinator
7 cycles
$479.00

RÉFRIGIRATEUR
Kelvinator



K 73
17,3 pieds cubes (489,9 litres) $899.99
•Sans givre
•Garde-viande avec commande
•Deux demi-clayettes en porte-à-faux
•Une clayette réglable

Meubles
FERNAND MARCOTTE Inc.
1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

GRANDE LIQUIDATION fin de saison
jusqu'à
70% de rabais
sur toute la marchandise de saison en magasin.
Mode & Sport Inc.
PLACE DU ROYAUME
Chicoutimi
545-3999

Fourre-tout



Fidèle toutou

Quel brave et fidèle toutou que ce Ulysse! L'adorable basset a patiemment attendu son maître, Caroline Harvey, dimanche, en attendant que cette dernière complète le triathlon. S'il a de grands yeux tristes, ce n'est certainement pas parce qu'il est peiné de la performance de sa chère Caro car celle-ci a raflé la première place de cette première édition du triathlon. Sans vouloir être méchante langue, j'imagine qu'il y a belle lurette qu'Ulysse a renoncé à suivre son maître dans ses séances d'entrainement!



De nouveaux locaux

L'ami Hervé Harvey des Impressions Promographe n'a pas connu le succès escompté avec la vente des nouveaux T-shirt de Festirame. Il est donc encore temps de s'en procurer. En passant, Hervé et Roger Laforge, les propriétaires de cette entreprise, devraient bientôt emménager dans leurs nouveaux locaux situés sur l'avenue du Pont (juste avant les galeries Lac-Saint-Jean). La nouvelle bâtisse érigée au coût de 100 000 $ abritera également le commerce Epingl'or de Michel Fleury de Delisle. Ce dernier se spécialise dans la vente d'épinglettes. Avis aux collectionneurs!

Un an à fêter!



A première vue, fêter son premier anniversaire de naissance n'a rien d'extraordinaire. Mais pour Wesley Behm de Barrys' Bay, c'est déjà merveilleux. Cet adorable bambin est en effet le premier bébé canadien a avoir subi une transplantation du coeur.

Il va sans dire que ce premier anniversaire constitue une lueur d'espoir pour tous les autres enfants dans le même cas.

Rivard à la Fabuleuse

La Fabuleuse histoire d'un royaume de Ghislain Bouchard continue d'impressionner après une troisième année de présentation.

En fin de semaine dernière, les figurants de la pièce ont eu droit à un bel hommage de la part du populaire chanteur Michel Rivard. A la fin du spectacle, Rivard a sauté sur la scène pour aller féliciter les comédiens et il a même fait savoir qu'il reviendrait avec un autre groupe d'amis avant la fin des représentations qui se terminent le 4 août.



«Tea time, please»

John Carrique et Johanne Dumont ne passent certainement pas inaperçu dans les rues de Roberval, où se déroule présentement la Huitaine de gaieté. John et Johanne offre en effet à qui en veut leur thé glacé et se déplace à l'aide du Nestea Express, l'un de ces beaux bus à deux étages que l'on retrouve en Angleterre. Ils ne semblent pas trop avoir de problèmes à conduire leur véhicule même si le volant de celui-ci se trouve à droite! Souhaitons-leur un bon séjour dans la ville du maire André-Guy Laroche.

Rouli de montagne

Depuis quelques semaines, les adeptes de plein air et de sensations fortes peuvent s'adonner au rouli de montagne sur les pentes du mont Lac Vert d'Hébertville. Le rouli de montagne est un petit véhicule non-motorisé, muni de deux jeux de freins et d'une ceinture de sécurité. Le véhicule est hissé à l'aide du T-bar et le conducteur peut ensuite dévaler les pentes deux et quatre à sa guise. Aucune habilité spécifique n'est requise pour la conduite de ce petit véhicule. Soulignons que cette nouvelle activité s'inscrit dans le plan quinquennal de la Corporation du Mont Lac Vert destiné à rendre le site opérationnel à longueur d'année. Les dirigeants souhaitent notamment aménager des pistes de vélos de montagne et des sentiers pédestres.

Maisons fleuries

Cette année, la quatrième édition du concours des maisons fleuries de Jonquière se déroulera sous le thème «A Jonquière, on sème en couleurs».

Le seul critère de base du concours se situe au niveau de la visibilité de l'aménagement de votre terrain lorsqu'on circule sur la rue, que vous soyez propriétaire d'une entreprise, d'une maison, d'un commerce ou autres. Les critères d'évaluation, qui sont basés sur ceux du gouvernement du Québec pour le concours des villes et villages fleuris, sont



Johanne St-Pierre

les suivants: la propreté, le choix des plantes, arbres ou arbustes, leur beauté, le choix des matériaux inertes, la beauté de l'aménagement paysager et enfin, l'effet visuel de l'ensemble.

Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 3 août, en composant le numéro suivant: 548-0623. Les juges examineront les aménagements à compter du 6 août et les noms des gagnants seront dévoilés le 10 septembre au cours d'une soirée spéciale où on procèdera à la remise des prix, soit des trophées artistiques créés par l'artiste jonquiérois, Harold Bouchard.

Un trophée identique de grand format sera exposé en permanence à l'entrée de l'édifice municipal et on y inscrira le nom des gagnants annuels.

Un oublié

Dans le reportage sur les mariages à la course, il y a eu une confusion concernant le nombre d'enfants du couple de Charles Girard. En effet, trois garçons et trois filles sont nés de cette union et le couple Girard en a en plus adopté un septième. Cinq d'entre eux sont mariés.

Voilà, la correction est faite. Rassurez-vous, personne n'a été renié; ce fut simplement une confusion qui s'est glissée dans la conversation.

Un été chaud sur la Racine

Pile ou Face
Le bar...

Notre personnel vous attend sur notre nouvelle terrasse (3,000 pi. car.).

2 pour 1 jusqu'à 21h00 tous les jours
Hot-dog et hamburger (5 à 7)
Mercredi pour elle (0.99 $)
379, Racine

PHÖENIX
et Duo Alias



En spectacle jusqu'à dimanche

COCKTAIL
DISCOTHÈQUE

Mercredi:
Soirée Lambada
Jeudi: soirée 0.99 $
Dimanche soir:
Concours D.J.
(3 participants à chaque soir)
La discothèque
377, Racine

Un des bars spectacles le plus prestigieux au Québec.

Stone se lancerait dans le désencrage

TROIS-RIVIERES (PC) — Le géant des pâtes et papier Stone Consol qui possède trois papetières en Mauricie serait sur le point de prendre de vitesse ses concurrents, dont le Groupe Cascade, et annoncerait sous peu un projet d'implantion d'une usine de désencrage à la papeterie Wayagamack.

C'est la rumeur qui circule avec de plus en plus d'intensité au moulin de l'Ile, où les employés attendent avec une certaine appréhension, voire une appréhension certaine, la confirmation de la nouvelle.

C'est que, selon eux, l'aménagement d'installations visant à séparer l'encre du papier journal et à l'utiliser dans la fabrication du papier entrainerait la disparition de plusieurs dizaines d'emplois. Un porte-parole syndical avance le chiffre de 150, sinon plus.

Ce syndicaliste, du local 216, mentionnait, d'ailleurs, que plusieurs employés comptant moins de 10 ans d'ancienneté craignent pour leur emploi et que certains, actuellement en vacances, appellent au bureau pour en savoir plus long.

Selon ce que sait le syndicat, la mise en place d'une usine de désencrage aurait pour effet de réduire sensiblement le personnel affecté aux meules puisqu'on aurait besoin de moins de bois (on parle de 50) et il en serait de même pour les départements de la pâte mécanique et chimique.

Bref, des dizaines d'emplois en moins, ce qui inquiète beaucoup le syndicat et les plus jeunes travailleurs.

Le directeur de l'usine, M. Jean-Luc Pellerin, n'a pu être rejoint pour qu'il puisse émettre des commentaires.

Lucien Bouchard aurait son parti

MONTREAL (PC) — Le chef de file des députés souverainistes du Québec à la Chambre des communes, l'ancien ministre conservateur Lucien Bouchard, pourrait annoncer, aujourd'hui à Montréal, une nouvelle étape vers la constitution d'un véritable parti politique indépendantiste sur la scène fédérale.

Dans l'entourage de Lucien Bouchard, on ne nie pas que le député de Shefford, Jean Lapierre, qui a quitté le Parti libéral après l'élection de Jean Chrétien à la tête de cette formation politique, soit rentré de vacances pour participer à la conférence de presse que donnera M. Bouchard cet avant-midi.

Une demi-douzaine de députés qui ont rompu avec le Parti conservateur font bloc autour de Lucien Bouchard. Le groupe présente un candidat à l'élection complémentaire, le 13 août, dans la circonscription fédérale de Laurier—Sainte-Marie.

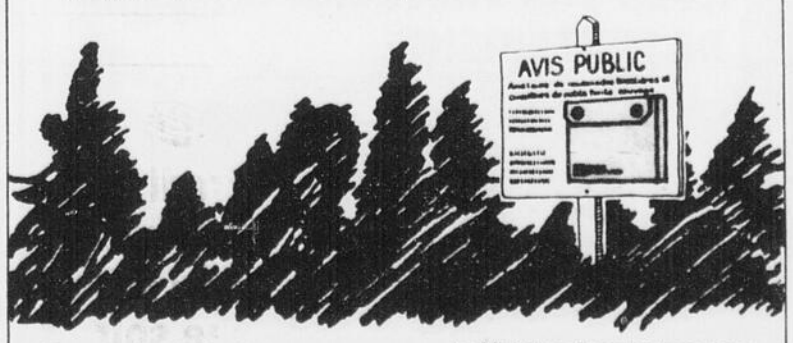
Amateurs de randonnées forestières et cueilleurs de petits fruits

Le ministère de l'Énergie et des Ressources par l'entremise de la société d'État Rexfor effectue, au cours de l'été, des applications terrestres d'herbicides sur 686 hectares de forêt publique du Saguenay – Lac-Saint-Jean. Les secteurs traités se situent dans les cantons Constantin, Saint-Onge, Aulneau, Caron, Saint-Hilaire et dans les environs du lac du Banc de Sable.

Ces applications visent à contrôler la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et freine leur croissance. Les herbicides ne sont utilisés qu'en dernier recours lorsqu'ils s'avèrent le moyen le plus efficace et économique pour protéger la régénération forestière.

Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil.

- Des affiches sont placées en bordure des sites de pulvérisations.
- Conformez-vous aux directives données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette fixée sur l'affiche.



On peut obtenir plus de renseignements en téléphonant, à frais virés, au **bureau régional du Saguenay – Lac-Saint-Jean** au numéro **418-547-6681.**

Le Ministère n'intervient pas dans les boisés privés. On devrait toutefois obtenir l'autorisation du propriétaire avant d'y cueillir des fruits.

Énergie et Ressources Québec

REXFOR

Québec

Aubaines estivales

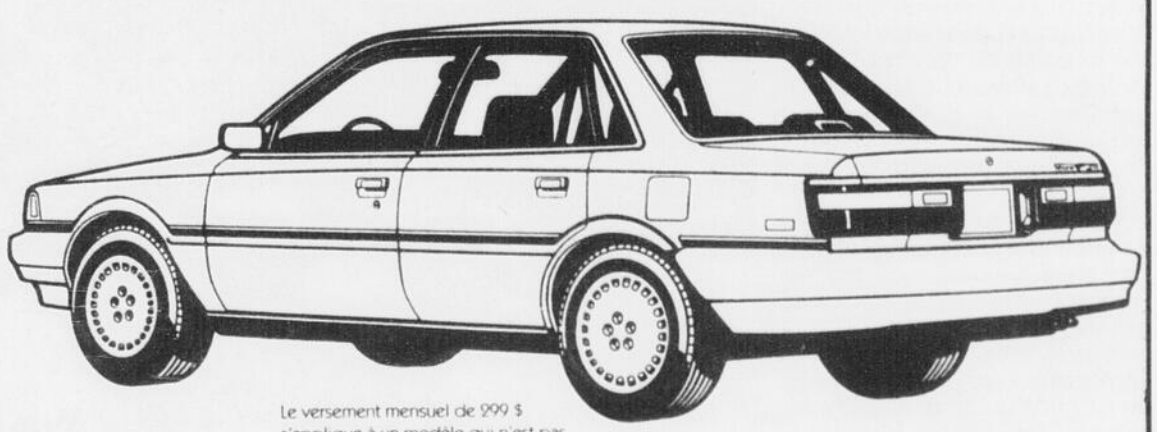
La Toyota Camry à partir de



✔ sedan à 4 portes

✔ garantie 5 ans/100 000 km

✔ la qualité légendaire Toyota

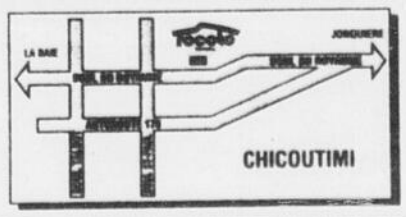


Le versement mensuel de 299 $ s'applique à un modèle qui n'est pas tout à fait identique à celui illustré ici.

* Contrat d'achat différé de 60 mois; transport et préparation inclus; taxe de vente provinciale en sus; moyennant approbation de crédit.

Venez nous voir pour plus de détails. Cette offre a un temps limité.

TOYOTA
La promesse du mieux-faire



rocoto
TOYOTA
1540, Boul. du Royaume
Chicoutimi, 549-5574

Déjà 25 ans à votre service !



TOUJOURS FIDELE - Philomene Mckenzie, en fauteuil roulant, âgé de 91 ans, va au pèlerinage de Sainte-Anne-de-Beaupré depuis 75 ans, tout comme sa fille Philomene Grégoire.

(Photo Laser PC)

Contre les Mohawks

Les policiers enquêtent sur plus de 100 crimes

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec a ouvert plusieurs centaines d'enquêtes criminelles qui pourraient déboucher sur autant d'accusations portées par le Procureur général du Québec contre les Mohawks d'Oka.

Depuis la mort du caporal Marcel Lemay, abattu le 11 juillet, lors de l'intervention policière contre les barricades à Kanesatake, la SQ a ouvert toutes ces enquêtes dont deux portent sur le meurtre et le complot pour meurtre du policier de 31 ans de la SQ.

«Si nous enquêtons pour complot pour meurtre, c'est parce que nous croyons que ce meurtre était planifié», a précisé, hier, l'agent André Blanchette, du service des relations publiques de la Sûreté du Québec.

Les autres dossiers criminels portent sur une série d'actes commis depuis lors : déguisement, possession d'armes à feu prohibées, expulsion de propriété, déchargement d'armes à feu, vol de véhicules de la Sûreté du Québec, blocage de routes, menaces de faire sauter le pont Mercier, braquages de mitraillettes, méfaits, etc.

Mais au moment où la SQ indiquait ainsi qu'elle n'avait pas l'intention de lâcher prise contre les Mohawks de Kanasetake (Oka), hier, l'Assemblée des premières nations annonçait, à Ottawa, qu'elle tentait d'organiser pour dimanche, à Oka, un grand rassemblement de 10 000 autochtones tandis que l'opposition libérale et néo-démocrate blâmait durement les hauts fonctionnaires conservateurs et notamment le sous-ministre aux Affaires indiennes, Harry Swain, qui avaient qualifié la veille de «bandes de criminels» les Warriors mohawks.

La Sûreté du Québec est restée silencieuse quant à une éventuelle enquête sur l'atteinte à la propriété du fameux club de golf mis en cause depuis le début du conflit et que les Mohawks ont littéralement assiégé le jour de la fusillade.

«Nous ne voulons pas nous prononcer là-dessus à cause des revendications territoriales en jeu, a déclaré l'agent Blanchette. Mais nous avions l'ordre de poursuivre notre travail à Oka depuis le début du siège. Les interrogatoires et les arrestations qui ont été faites visaient la poursuite de cette enquête.»

Selon l'agent Blanchette, 15 familles ont été expulsées de leur propriété depuis l'affrontement armé du 11 juillet.

La Sûreté du Québec précise que les enquêtes qu'elle a entamées ne sont pas terminées et qu'elles pourraient poser certains problèmes quant à l'identification des personnes mises en cause.

Des Mohawks terroristes

Parizeau met de la pression

MONTREAL (PC) — Selon le chef de l'Opposition Jacques Parizeau, le premier ministre Bourassa doit rencontrer les chefs des Premières Nations du Québec et du Labrador d'ici dimanche.

M. Bourassa devrait obtenir d'eux qu'ils condamnent la violence, qu'ils tentent de faire déposer les armes «par ceux qui actuellement s'en servent», a-t-il affirmé, mardi en conférence de presse.

Ces chefs autochtones devraient aussi reconnaître que le gouvernement peut être acculé à «toutes mesures nécessaires à la lutte contre le terrorisme» et au «dégagement du pont Mercier».

«Je ne donne pas de date, ou de moment précis», dit le chef péquiste. Mais dimanche étant le dernier jour des vacances de la construction, il a insisté sur «le nombre de véhicules qui, en temps normal, passent chaque jour sur le pont Mercier»; après dimanche, «les risques de violence peuvent être accrus».

Quant à savoir si l'armée canadienne doit intervenir, M. Parizeau répond: «Au cas où les chefs n'obtiendraient pas un dépôt des armes, quels moyens, quels instruments seraient adéquats, ça relève du ou des gouvernements... Je ne suis pas spécialiste, à savoir si la police serait insuffisante.»

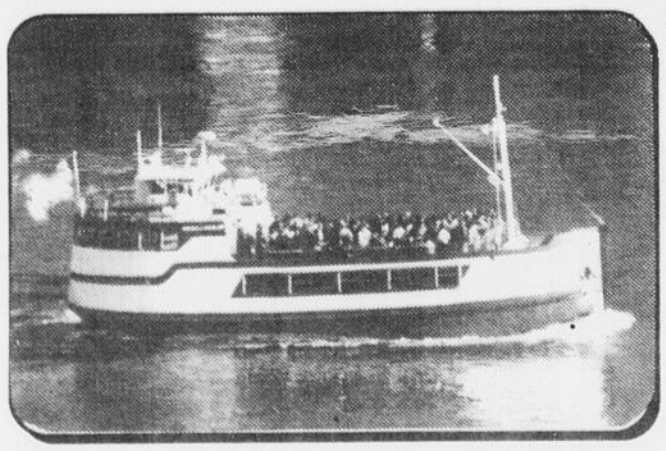
«Indigné» par le recours aux armes de la part des guerriers mohawks, M. Parizeau associe leurs gestes au terrorisme; en fin de semaine, un bateau de plaisance a reçu dans la coque deux projectiles «parce qu'il passait trop près du pont Mercier. Qu'est-ce que c'est, sinon du terrorisme?»

Après les premières barricades, sur le chemin du Golf, à Oka début mars, le gouvernement Bourassa a attendu quatre mois «sans faire quoi que ce soit», souligne-t-il.

Une fois le pont occupé par des gens armés, «le gouvernement décida enfin de négocier, à partir d'une position de faiblesse. Il acceptait que les détenteurs de mitraillettes, vainqueurs à Oka, puissent l'être au pont Mercier, sans confrontation et avec les mêmes armes.»

Analysant tout cela après le fait, le député de L'Assomption avance que pour le pont, «tout s'est joué en quelques heures, je dirais six heures.





Selon la Commission des droits de la personne

Le blocus va à l'encontre des droits et libertés

KANASETAKE (PC)—Alors que les négociations sont au point mort quant aux revendications territoriales des Mohawks, la Commission des droits de la personne du Québec a dénoncé hier le blocus alimentaire illégal imposé aux populations d'Oka-Kanesatake par la Sûreté du Québec (SQ) depuis deux semaines, lequel a forcé la Croix Rouge à venir y ravitailler quelque 80 personnes, hier encore.

«Ils n'ont pas de droit leur permettant de lever un blocus alimentaire. Même en temps de crise, on ne peut passer outre à la Chartre des droits et libertés.

«La loi sur les mesures de guerre n'est pas en force. Elle seule permet un atermoiement aux droits et libertés», a soutenu hier en conférence de presse le président de la Commission, Jacques Lachapelle.

Le blocus alimentaire et les détentions de quelques heures sont-elles illégales, a alors demandé un journaliste. «Oui» a répondu faiblement M. Lachapelle qui a fait valoir le manque de preuves légalement valables pour ne pas intenter de poursuites.

A ce stade-ci, la Commission demande au ministre responsable de la Sécurité publique, Sam Elkas, de voir à ce que tous les policiers de la SQ soient tenus de respecter les droits et libertés garantis par la Charte des droits et libertés.

Droits bafoués

A partir des nombreuses plaintes de citoyens autochtones et non-autochtones reçues par la Commission, parfois corroborées, la Commission estime que «des droits fondamentaux, des droits judiciaire, le droit de ne pas subir de discrimination et de harcèlement fondé sur la race sont mis en péril.»

La Commission relève particulièrement les difficultés éprouvées par des citoyens dans l'accès à des denrées alimentaires, à des médicaments et à des services médicaux, ainsi qu'à de l'eau potable et le développement de manifestations d'intolérance raciale et de relations tendues entre non-Autochtones et Autochtones qui ne sont pas directement parties au conflit.

Moins d'Amérindiens au pèlerinage

On ne sait si c'est à cause de la crise des barricades à Oka, mais les Amérindiens sont venus moins nombreux cette année en pèlerinage pour la fête de leur patronne, Sainte-Anne, à Sainte-Anne-de-Beaupré.

Habituellement, ils arrivent par centaines à l'approche du 26 juillet, de la Côte-Nord ou de l'Est du Québec, et plantent leur tente ou leur roulotte motorisée sur le terrain de camping des pères rédemptoristes, situé juste en face de la basilique, au bord du fleuve.

Cette fois, ils sont là mais ils sont plus discrets. «Ils ont une petite gêne cette année», dit le père Victor Simard, relationniste pour le sanctuaire.

«On sent une pression sur nous», raconte Odilon Jourdain, un Montagnais de Sept-Iles, qui vient prier chaque année avec sa famille depuis dix ans. «On nous dévisage, dit-il, comme si les gens avaient peur de nous. Pourtant, on est pacifique. On est venu pour prier. C'est tout.»

Division en Saskatchewan

D'autre part, le chef Roland Crowe, président de la Fédération des nations indiennes de la Saskatchewan, a refusé, hier, d'approuver l'occupation de 24 heures des bureaux du ministère des Affaires indiennes, à Regina, par une quinzaine d'autochtones.

Dans un message envoyé par télécopieur aux manifestants, au 15e étage d'un bâtiment du centre-ville, le chef Crowe a répété son opposition à la violence.

Un porte-parole des occupants, M. Peter Gilmer, a déclaré que le but de la manifestation était d'attirer l'attention sur la situation des autochtones en Saskatchewan qui, selon lui, est dans bien des cas pire que celle de leurs cousins du Québec.

«Plusieurs problèmes sont semblables et, dans certains cas, plus graves, a-t-il soutenu.

«Nous avons des taux de chômage et de pauvreté très élevés, l'un des taux de suicide les plus élevés au monde et un taux de mortalité infantile quatre fois supérieur à la moyenne nationale.»

Jusqu'au 4 août

SUBARU®

LOTO'90



Essayez-La! Laissez-Vous Gagner

Gagnez 2$, 5$, 10$, 50$, ou 100$ Instantanément!

Faitez l'essai sur route d'une Subaru 1990 et gagnez de 2$ à 100$ Instantanément!* C'est facile. Avec Subaru tout le monde gagne!

Jusqu'au 4 août, votre concessionnaire Subaru vous invite à faire l'essai de la fringante Justy, l'écono-pratique Loyale ou le sedan de l'année au Canada, la Subaru Legacy. Prenez la route du soleil cet été et découvrez comment tout le monde gagne avec Subaru.

*Aucun achat nécessaire pour gagner. Les participants doivent avoir au moins 21 ans. Il faudra répondre à une question réglementaire pour tous les prix de 5 $ et plus. Réglements complets du concours disponibles chez le concessionnaire.

Chance de gagner 100$: 2 sur 366; 50 $: 5 sur 366; 10 $: 10 sur 366; 5 $: 20 sur 366; 2 $: 329 sur 366.

MD Marque déposée de Subaru Canada, Inc. (UI)

SUBARU

Plus on y pense, plus on a le goût de la conduire.

Camil Auto et Subaru une bonne affaire pour vous . . .

CAMIL AUTO Ltée

2142, boul. Saguenay Ouest - JONQUIÈRE - Tél.: 548-5577 - 548-4649

ST-FÉLICIEN MARINE INC.

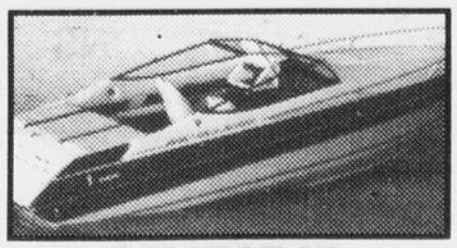
1209, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien, G8K 2P8
679-5652 — Fax: 679-9793

Vendeur EXCLUSIF au Saguenay-Lac-St-Jean des bateaux CARVER et WELLCRAFT

Courtier de bateaux neufs et usagés.

PRIX HORS COMPETITION!
Qualité renommée et reconnue mondialement

CARVER de 21 à 48 pieds
WELLCRAFT de 16 à 48 pieds
SCARAB Wellcraft de 21 à 50 pieds



ECLIPSE XL



SANTEGO



MONTEGO



SCARAB EXCEL

Le cinéma perd de sa popularité

OTTAWA (PC) — La fréquentation des salles de cinéma était en régression l'an dernier au pays et un nombre croissant de cinémas ont dû fermer leurs portes. Malgré tout, les exploitants ont vu leurs profits grimper, constate Statistique Canada.

Alors que les magnétoscopes à cassettes et la télévision payante connaissent une vogue grandissante dans les foyers canadiens, de moins en moins de gens ont choisi de payer le prix plus élevéed'un siège en salle régulière ou dans un ciné-parc, dit l'agence fédérale.

Les enquêtes effectuées dans les salles et les ciné-parcs ont révélé une baisse de fréquentation de 7 pour cent entre 1987-88 et 1988-89, pendant que se succédaient les fermetures de cinémas et de ciné-parcs.

En 1988-89, on comptait 790 salles et ciné-parcs, soit 4 pour cent de moins que l'année précédente.

Pour les seuls ciné-parcs, la chute a été brutale: 10 pour cent. La baisse a été de 3 pour cent dans le cas des salles traditionnelles.

Paradoxalement, les recettes ont grimpé de 4 pour cent par rapport à l'année antérieure, alors que le prix moyen d'un billet (tenant compte de la moyenne des tarifs pour enfants, étudiants, personnes âgées et adultes) passait de 4,24 $ à 4,76 $ en 1988-89.

En tout, les cinémas ont rapporté à leurs propriétaires des profits de 72 millions $, soit 14,4 pour cent du total des revenus (499 millions $), pour des dépenses de 427 millions $.

En 1988-87, les profits représentaient 8,6 pour cent des revenus totaux. L'année suivante, ils atteignaient 13,4 pour cent.

Mais la fréquentation avait des salles obscures aussi grimpé cette année-là, passant de 75 à 85 millions d'entrées - pour revenir ensuite à 78 millions en 1988-89.

Bandes dessinées

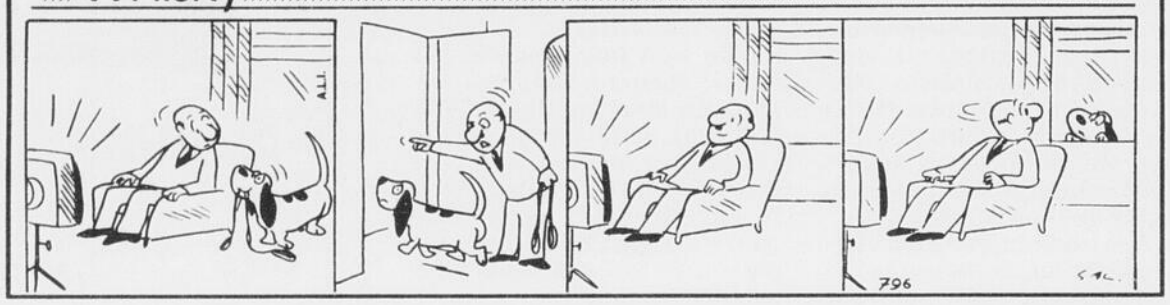
Théo



Fanatic



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS						Crois seulement	Alice au pays...	Dessins animés	L'édition Magazine	Les détec. de mens.	Le Clan Campbell	Course Amérique-Afrique (13h15)		Le temps de vivre (14h15)			Fraggle rock	Myst. et bulles...	L'heure G	
CFRS								Bonne table	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	La fourchette d'or	Québec en vacances	Cinéma: QUE LES GROS SALAIRES LEVENT LE DOIGT				Le vagabond	Action Réaction	Montréal-Les-Iles	Le Grand Journal
CJPM	Ciné-matin: BREWSTER McCLOUD				Coeur à tout	En toute amitié	Haine et passions		Terrasse Mont Ste-Claire		Ferland/Nadeau en vacances		Chacun chez soi	Kate & Allie	Justice pour tous	Campus		Double Défi	Mimémo	Souvenirs d 'été
R.Q.																Au fil de l'univer...	Beau et Chaud		Tom Sawyer	Le Club 100 watts

Votre soirée

MERCREDI 25 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Lassie	Les liens du sang		National Géographic	La route des vacances	Beau et Chaud		Visa santé		C'est arrivé à Hollywood	La route des vacances	
CKRS	Info 18	La cour en direct	Les détecteurs de mensonges	Baseball. Ligue nationale. Les Pirates de Pittsburgh vs les Expos.					Le Téléjournal	Le Point/La Météo (22h20)	L'heure G		Internationaux Player's
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Santa Barbara	Allo-ciné: LE SYNDROME CHINOIS ou BREAKFAST CLUB					Ferland/Nadeau en vacances		Les nouvelles TVA/Les Sports	Ciné-lune: (23h45) DYNAMITE JONES	
CFRS	La roue chanceuse	Garden-Party		Signé Andrée Boucher	Ciné nostalgie: LE FAISEUR DE PLUIE				Garden-Party (Reprise de 18h30)		Le grand journal	Sports plus	Mission impossible
TV 5	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé TF1	L'Info 5	Autant savoir	Arts magazine	Légendes du monde	Téléobjectif		Montagne	Continents francophones	A communiquer	Journal télévisé TF1
S.E.	LA DETTE INTERIEURE (17h25)		L'EMISSAIRE (19h05)				CONVERSATIONS NOCTURNES (20h45)			PASSION MEURTRIERE (22h35)			
CBFT	Ce soir	La cour en direct	Les détecteurs de mensonges	Baseball. Ligue nationale. Les Pirates de Pittsburgh vs les Expos.					Le Téléjournal	Le Point/La Météo (22h20)	L'heure G		Internationaux Player's
CFER	Le Monde	Charivari	Santa Barbara	Allo-ciné: LE SYNDROME CHINOIS ou BREAKFAST CLUB					Ferland/Nadeau en vacances		Les nouvelles TVA/Les Sports	Miami (23h45)	
CBJET	Newswatch		The Raccoons	Sydney	The nature of things		Adrienne Clarkson presents		The National	The Journal (22h20)	News	Yuk Yuk's	Newhart
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Baseball. Ligue nationale. Les Pirates de Pittsburgh vs les Expos.							News		Just for laughs film festival
WVNY	News		Wheel of Fortune	A Current Affair	Growing pains	Head of the class	Doogie Howser, m.d.	Anything but love	China Beach		News	Nightline	Twilight Zone
WCAX	The News		News	Family Feud	This is America, Charlie Brown	Hurricane Sam	Jake and the fatman		Top cops		The News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News		Jeopardy!	Cheers	Unsolved mysteries		Night court	Dear John	Quantum leap		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The Macneil-Lehrer newshour		National geographic		Films for a summer night: TO HAVE AND HAVE NOT				Thompson	Yes, minister	Midnite movie: THE PRINCESS
TSN	Motoring 90	Sportsdesk	Canadian golf today	Player's ltd international tennis						Canadian motorcycle rider	Sportsdesk	1990 goodwill games	
F.C.	THE ADVENTURES OF CAPTAIN FABIAN (17h00)		TERMINI STATION				WHITE MISCHIEF				DROWNING BY NUMBERS		
RDS	Le monde des courses	Sports 30	Baseball en revue	Internationaux Player's ltée						Golf Plus	Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Internationaux Player's

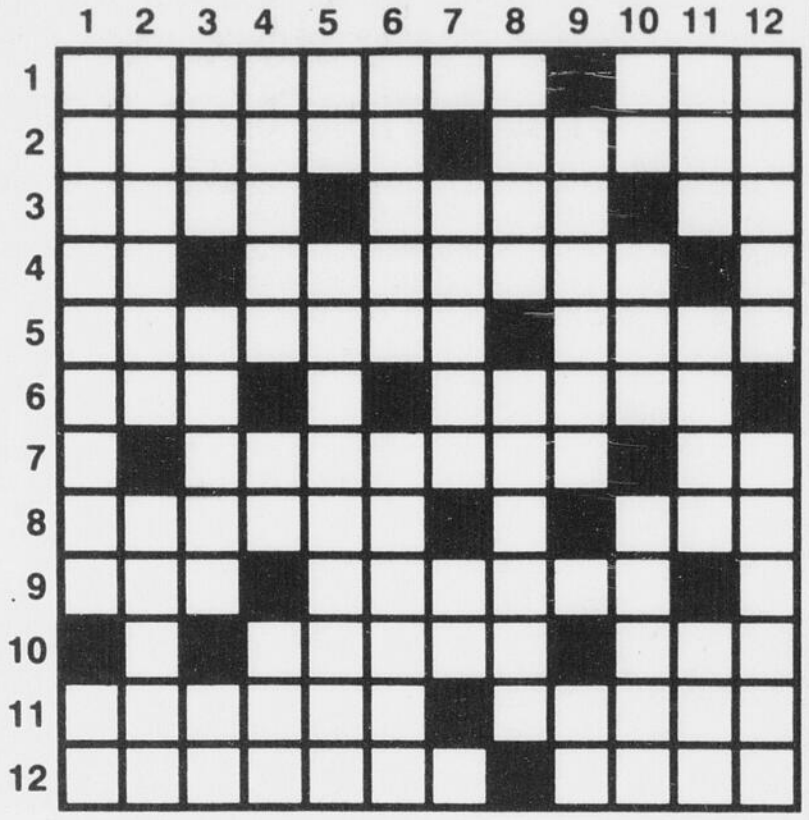
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)

NO D-487



HORIZONTALEMENT

1—Appareiller. — Mot engendrant un effet comique.
2—Claquer. — Relative au raisin.
3—Localité isolée. — Me permis. — De là.
4—Note musicale. — Rudesse de la voix.
5—Inutile (f.). — Notification.
6—Terre entourée d'eau. — Élytres.
7—Veste. — Pron. pers.
8—Donner les couleurs de l'arc-en-ciel. — Lettre grecque.
9—Trompés. — Apparence trompeuse.
10—Sans excès d'ornementation. — Comm. de Belgique (prov. de Liège).
11—Retour à l'activité (litt.). — Favorisés.
12—Mêler en remuant. — Cassier.

VERTICALEMENT

1—Nourriture des dieux de l'Olympe. — Rubidium.
2—Hélianthe. — Agir avec rouerie.
3—Transpire. — Punis. — Convient.
4—Prescription. — Unité de poids chez les anciens Romains. — Adj. poss.
5—Gloussé. — Dans un passé lointain.
6—Peuvent être « de mémoire ». — Sycomore.
7—Visa. — Chrome.
8—Me jetai impétueusement (me). — Fils d'Abraham.
9—Fondamentale. — Osmium.
10—Gallium. — Première femme. — Maladie infectieuse.
11—Bière anglaise. — Mère d'Horus. — Conifère.
12—Dépourvus d'argent. — Enzyme contenue dans plusieurs sucs digestifs.

SOLUTION DU PROBLÈME D-486

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	I	M	B	A	L	E	R	■	A	L
2	H	E	■	A	U	R	A	■	A	S	P	E
3	E	S	T	I	V	A	N	T	■	E	P	I
4	A	T	O	N	E	■	G	E	M	M	E	■
5	T	A	N	■	T	A	U	R	E	■	L	V
6	R	U	■	E	T	R	E	N	N	A	■	A
7	E	R	O	D	E	R	■	E	T	I	E	R
8	■	E	P	I	■	A	S	S	O	M	M	E
9	P	R	A	L	I	N	E	■	R	E	P	U
10	R	A	L	E	■	G	R	E	■	R	I	S
11	A	I	E	■	A	E	R	O	G	A	R	E
12	O	S	■	A	S	S	E	N	E	■	E	S

Ciné-télé

8h00

CJPM — BREWSTER McCLOUD (4) É.-U. 1970. Comédie fantaisiste de R. Altman avec Bud Cort, Sally Kellerman et Michael Murphy. — Un jeune homme tente de fuir la police à l'aide d'une machine volante de son invention. — Fantaisie aussi déconcertante que drôle. Personnages extravagants. Mise en scène alerte. Interprètes de talent. (2h)

14h00

CFRS — QUE LES GROS SALAIRES LÈVENT LE DOIGT (5) Fr. 1982. Comédie de D. Granier-Deferre avec Daniel Auteuil, Jean Poiret et Michel Piccoli. — Le directeur d'une compagnie invite les employés à sa villa de campagne dans le but secret de congédier quatre cadres. — Traitement peu subtil. Mise en scène caricaturale. Interprétation valable. (2h)

19h30

CJPM - CFER — LE SYNDROME CHINOIS (4) (The China Syndrome), É.-U. 1978. Drame social de J. Bridges avec Jane Fonda, Jack Lemmon et Michael Douglas. — Une journaliste de télévision décèle une situation inquiétante dans une centrale électrique alimentée par l'énergie nucléaire. — Scénario prenant. Mise en scène vigoureuse. Narration nerveuse. Bonne interprétation. OU: BREAKFAST CLUB (4) É.-U. 1985. Comédie dramatique de J. Hughes avec Judd Nelson, Molly Ringwald et Emilio Estevez. — Cinq étudiants qui doivent passer un samedi en retenue échangent des confidences. — Étude valable des émotions adolescentes. Touches d'ironie. Mise en scène vivante. Jeunes interprètes talentueux. (2h)

20h00

CFRS — LE FAISEUR DE PLUIE (4) (The Rainmaker), É.-U. 1956. Drame psychologique de J. Anthony avec Burt Lancaster, Katharine Hepburn et Wendell Corey. — Une célibataire endurcie tombe amoureuse d'un charlatan. — Théâtre filmé. Réalisation soignée. Interprétation de classe. (2h)

23h45

CJPM — DYNAMITE JONES (5) (Cleopatra Jones), É.-U. 1973. Drame policier de J. Starrett avec Tamara Dobson, Bernie Casey et Shelley Winters. — Une Noire, agent spécial du gouvernement, s'engage dans la lutte contre les trafiquants de drogue. — Aventures à la James Bond. Traitement naïf et mouvementé. Recherche d'effets voyants. Interprétation assez simpliste. (2h)

00h10

CKRS - CBFT — LA ROUTE DE LA VIOLENCE (5) (White Line Fever), É.-U. 1975. Drame social de J. Kaplan avec Jan-Michael Vincent, Kay Lenz et L.Q. Jones. — Un jeune camionneur refuse de se mêler à des trafics illégaux et en subit de durs contrecoups. — Vision naïve et superficielle des conflits. Développement elliptique. Mise en scène vigoureuse. Interprétation valable. (2h)

En bref

Film sur Rushdie

LONDRES (AFP) — Le distributeur d'«International Guerrillas», film pakistanais décrivant la mort fictive de Salman Rushdie, a affirmé que des copies du film seraient disponibles en Grande-Bretagne même si la commission de censure cinématographique ne revient pas sur sa décision de l'interdire, a-t-on appris mardi.

M. Mohammed Fayyaz, basé à Londres, qui détient les droits mondiaux de distribution du film, a précisé qu'il attendait le résultat d'un appel introduit contre l'interdiction décidée par la commission.

Mot mystère

49

8 lettres	Le mot clé: ~~les cartes de crédit~~

Lise attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

achat	capital	date	fixe	long	perte	somme
acheté	carte	débit	frais		prêt	stable
argent	cher	délai	fric	monde	prix	
assuré	clore	dépôt		montant		taux
avis	collecte	dette	gain		reçu	terme
avoir	comptant	doit	gens	obole	relevé	total
	compte	dossier			remise	
base	cours	droit	haut	payable	reste	valeur
brut	coût			payer	retard	verse
but	crédit	emprunt	intérêt	perdre	risque	

Solution du problème précédent: midinette

T	I	N	T	E	R	E	T	P	M	O	C	H	E	R
A	N	U	T	E	E	N	I	S	A	T	H	L	P	E
H	O	A	C	T	I	A	D	A	I	Y	B	A	R	T
C	D	U	T	A	U	X	E	O	L	A	A	D	U	E
A	A	E	G	P	E	D	R	A	T	E	R	B	E	T
P	D	R	R	I	M	D	C	S	R	E	D	F	L	C
I	A	I	T	U	L	O	N	G	P	G	X	T	A	E
T	X	Y	P	E	S	S	C	O	E	D	E	I	V	L
A	N	B	E	U	Q	S	I	R	M	R	O	N	F	L
L	C	A	R	R	E	I	A	T	M	B	B	I	T	O
A	A	H	T	U	S	E	C	E	O	M	A	E	T	C
T	V	T	E	N	T	R	T	L	S	P	S	E	I	O
O	I	O	E	T	O	S	E	N	O	R	E	R	B	U
T	S	G	I	R	E	M	I	S	E	R	F	D	E	R
T	T	N	U	R	P	M	E	V	E	L	E	R	D	S

(Edimédia)

Bridge

3524
UNE MEILLEURE SOLUTION

Tous les chemins mènent à Rome, disent-ils. Sans doute, mais certains chemins sont préférables à d'autres. De la même façon, même s'il y a plusieurs façons de réaliser son contrat au bridge, des plans de jeu sont préférables à d'autres.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Tous

Nord
♠ A R 8 4
♥ A 5 2
♦ A 10 7
♣ A R D

Ouest
♠ 10 9 7 6
♥ V 10 8 7
♦ R V 3 2
♣ 5

Est
♠ D V 5
♥ R 3
♦ D 9 6 5 4
♣ 9 8 6

Sud
♠ 3 2
♥ D 9 6 4
♦ 8
♣ V 10 7 4 3 2

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
P	1 ♣	P	2 ♦
P	2 SA*	P	3 ♣
P	3 ♦	P	4 ♣
P	6 ♣	Fin	

* Jeu balancé de 22-24 points

Entame: valet de coeur.

Les enchères de Nord-Sud, deux joueurs expérimentés, laissaient souvent à désirer, mais leur conduite du jeu tenait souvent aussi de la magie. Pas surprenant que plusieurs kibitzers observaient leur moindre geste.

À son contrat de 6 trèfles contre l'entame du valet de coeur, Sud laissa venir vers sa dame, mais Est prit du roi pour revenir à cette suite. Le déclarant vit que le contrat serait facile si les coeurs ou les atouts étaient bien faits. Après toutefois avoir pris le retour coeur de l'as et constaté le bris 3-1 des atouts, il vit une possibilité de réaliser son contrat même si les deux autres coeurs étaient derrière lui.

Après avoir enlevé les atouts, il fit A-R de pique et un autre pique coupé, avant d'encaisser ses deux autres atouts. Il lui restait alors D-9 de coeur et un carreau; Ouest s'était réduit à un pique maître et deux coeurs; le mort avait un pique, un coeur et l'as de carreau. À la onzième levée, alors que Sud traversa sur la table à carreau, le flanc gauche devait abandonner la garde des piques ou des coeurs et le contrat était réalisé.

Alors que tous les spectateurs et même les joueurs en flanc s'empressaient de féliciter Sud et que celui-ci se préparait déjà à signer des autographes, il remarqua que seul son partenaire demeurait pensif.

« Qu'en penses-tu ? » de dire Sud, avec un sourire. « En supposant 4 coeurs en Ouest, de rétorquer Nord, tu devais aussi trouver 4 piques chez lui pour réussir ton contrat. Or si Est n'a que 2 coeurs, il est plus probable que ce soit lui qui ait 4 piques. Une fois admis ce principe, pourquoi se contenter d'un plan de jeu où les chances de réussite sont inférieures à 50 %, alors que le contrat est presque certain ? »

Avant que Sud ne puisse intervenir, Nord continua de la façon suivante: « Après l'as de coeur, tu fais l'as de carreau et coupes un carreau, après quoi tu reviens sur la table à pique pour couper le dernier carreau. Tu traverses de nouveau sur la table à pique et coupes un pique du 10 de trèfle. Un trèfle maintenant et le dernier pique est coupé du valet. Tu joues enfin ton dernier trèfle vers la table, enlève le dernier atout et réclames le contrat grâce à 2 piques, 2 coeurs, 1 carreau, 3 trèfles et 4 coupes. De cette façon, seul un très mauvais bris d'une des suites peut t'empêcher de réaliser le contrat. « Qu'en penses-tu à ton tour ? » d'enchaîner Nord. « À toi la donne » de conclure l'autre.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

Horoscope du mercredi 25 juillet 1990

L'opposition Vénus-Uranus risque de vous donner une attitude injuste ou nerveuse. Vous aurez divers motifs de sortir de vos gonds et il est à craindre que vous ne dominiez pas très bien la situation. Efforcez-vous de rester calme. Chance avec 22 et 15.

ANNIVERSAIRES: Les échanges d'idées avec des personnes originales vous ouvriront des horizons nouveaux sur vos propres possibilités.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux et intelligents. Ils seront d'une grande sensibilité et vous devrez vous efforcer de les aguerrir.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Une impression fausse vous fera commettre une erreur, à l'avenir soyez plus circonspect et vérifiez la source de vos informations. **Affection:** Faites confiance à votre partenaire. **Santé:** Surveillez votre poids.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vos obligations vous paraîtront très pesantes et vous aurez tendance à fuir vos problèmes en vous réfugiant dans le rêve. **Affection:** Trouvez une juste mesure et ne tombez pas dans des excès de sensiblerie. **Santé:** Bonne forme.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Reprenez un à un les problèmes que vous devez affronter et tentez de les analyser en profondeur, de cette façon vous trouverez des solutions durables. **Affection:** Harmonie en famille. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** La moindre indiscrétion nuirait particulièrement à vos projets, sachez vous montrer discret et réfrénez votre désir d'étonner. **Affection:** Vos liens deviennent plus solides. **Santé:** Vous avez besoin de repos.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Vous vous faites trop de soucis pour votre travail et cette tension se répercute sur votre équipe qui tend à manquer de dynamisme. **Affection:** L'être cher vous demande des sacrifices. **Santé:** Excellente.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Vous avez tendance aujourd'hui à imaginer le pire et votre attitude pessimiste vous fait manquer des occasions de vous distinguer. **Affection:** Consacrez plus de temps à vos enfants. **Santé:** Purifiez votre organisme.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Si vous ne vous attachez qu'aux apparences votre jugement sera erroné, cherchez à découvrir le sens profond des choses. **Affection:** Parlez sans fausse pudeur de vos sentiments. **Santé:** Maux de dents possibles.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Ne prenez pas de risques en prêtant foi à de simples promesses verbales, exigez un contrat en bonne et due forme. **Affection:** Evitez les discussions qui pourraient dégénérer. **Santé:** Ne faites pas d'excès de table.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Organisez vos activités en tenant compte des obstacles et des retards que vous pourriez rencontrer dans leur accomplissement. **Affection:** Préférez la sincérité avant toute chose. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Votre esprit un peu timoré vous empêche de voir les vrais problèmes, vous ne trouverez la solution qu'en vous montrant plus objectif. **Affection:** Laissez-vous aller à votre sensibilité. **Santé:** Ménagez votre foie.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Vous rencontrerez une personne intéressante qui peut apporter beaucoup au dynamisme de votre équipe. **Affection:** C'est dans un attachement stable que vous trouverez l'équilibre. **Santé:** Faites de la culture physique.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Surveillez attentivement votre budget, évitez toutes les dépenses inutiles et essayez de faire des économies en prévision d'imprévus. **Affection:** Consacrez plus de temps à vos enfants. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

Le Quatuor du Domaine affectionne le jazz

JONQUIERE (NB) -Le «Quatuor du Domaine» est né par hasard la semaine dernière, sous l'oreille connaisseuse des Michel Donato, Karen Young, Lorraine Desmarais et Jean-Pierre Zanella. Bien décidé à se tailler une place dans le monde du jazz, les membres du nouveau quartet saxophone, contrebasse et batterie n'auront pas mis de temps à se lancer sur la scène: ils se produiront ce soir et demain soir au bar le Potin de Jonquière.

Trois des quatres musiciens qui composent cette nouvelle formation de jazz sont de Chicoutimi. Martin Marcotte, joueur de batterie du quatuor et les deux autres gars de la formation, Roberto Murray et Pascal Boudreault, qui jouent tous les deux du saxophone ténor, font déjà partie d'une formation connue des amateurs de jazz de la région, la Bande d'à Côté.

L'idée de former un quatuor avec une jeune contrebassiste de Montréal, Patricia Deslauriers est venue alors qu'ils participaient tous les quatres à un camp de jazz intensif pour jeunes musiciens, au Domaine Forget à la Malbaie. D'où le nom du quartet d'ailleurs, le Quatuor du Domaine, d'expliquer la jeune contrebassiste au cours d'une rencontre à la Maison de la presse, hier.

L'air de la Malbaie et leur expérience inoubliable au premier camp de perfectionnement de jazz du Domaine Forget, leur aura donnée le goût de faire de la musique plus que jamais.

«Ca arrive pas souvent qu'on peut jouer avec Karen Young et Camil Belisle», lance avec enthousiasme la jeune Deslauriers, avant de dire que les sept musiciens de jazz professionnels qui étaient professeurs à ce camp, auront à coup sûr donné envie aux jeunes musiciens de prendre la relève.

Evidemment, que Roberto et Pascal quittent la région à l'automne pour entreprendre à leur tour des études universitaires à Montréal, rend la formation du quatuor davantage intéressante. Martin Marcotte qui étudie à l'UQAM depuis un an maintenant, affirme que lorsque l'on veut apprendre à jouer du jazz, «on a pas le choix de s'exiler de la région». «Le Conservatoire de Chicoutimi n'offre qu'une formation classique, on a pas de ressource ici pour apprendre le jazz», dit-il.



SOIREE DE JAZZ — Le Quatuor du Domaine, saxophone, contrebasse et batterie, et la voix de Anne-Claude Drolet, seront au bar le Potin, ce soir et demain, pour des soirées toutes en jazz.
(Photo: Sylvain Dufour)

$3.25 MARDIS À MOITIÉ PRIX *
CINÉMAS CINÉPLEX ODEON
* BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
• TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS

LE DÉLATEUR (v.f. de Bird on a wire) — 2ième FILM AU CINÉ-PARC — RENCONTRE FATALE — 14 ANS
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260 — Tous les jours: 13h00 - 15h05 - 17h10 - 19h15 - 21h20
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141 — Soirs: 19h15 - 21h25
CINÉ-PARC SAGUENAY 2475 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337 — Soirs: 19h15 - 21h25 — Aussi 2e film: Rencontre fatale

48 HEURES de plus — VERSION FRANÇAISE DE "ANOTHER 48 HRS" — 2ième FILM AU CINÉ-PARC — BLACK RAIN — 14 ANS
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260 — Tous les jours: 13h35 - 15h30 - 17h30 - 19h30 - 21h30
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141 — Soirs: 19h25 - 21h25
CINÉ-PARC SAGUENAY 2475 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337 — 2e film: Black Rain

STEVEN SPIELBERG Présente RETOUR VERS LE FUTUR III — BACK TO THE FUTURE PART III — EN VERSION FRANÇAISE — G
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260 — Tous les jours: 13h30 - 16h00 - 19h00 - 21h25
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141 — Soirs: 19h25 - 21h25

"Je suis fière de moi et de mes résultats".

"J'ai perdu 30 livres et ça me procure beaucoup de satisfaction et de félicitations de la part de mes amis.
Le programme Nutri-Système est fantastique, pas de calories à compter, ni de portions à préparer; donc, c'est facile de suivre le programme.
De plus, le personnel est très compréhensif".





Le programme de Nutri-Système comprend une variété de repas savoureux à basse teneur calorique, l'attention individuelle, et la supervision professionnelle

Notre cliente
Joanne Charbonneau
de Ville de la Baie
a perdu 30 livres.

nutri/système
cliniques minceur

PERDEZ 20 LBS GRATUITEMENT*

APPELEZ DÈS AUJOUR'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

668-0131
Au: 75, boul, St-Luc
Place St-Luc,
Alma

690-0202
Sans frais: 1-800-463-1983
400, Saguenéens
Chicoutimi

*Programme de perte minimum de 30 lbs pour se qualifier. Ne comprend pas le coût des aliments exclusif à Nutri/Système. Valide aux centres participants. Nouveaux clients seulement.

"JE N'AIME QUE TOI" AU THÉATRE DE LA PULPERIE

Ils jouent depuis déjà le 13 juin et ils s'aiment toujours, faites comme des milliers d'autres personnes, venez les rencontrer!



RESERVATECH

Informations: 543-2729

Du mercredi au dimanche à 20h30

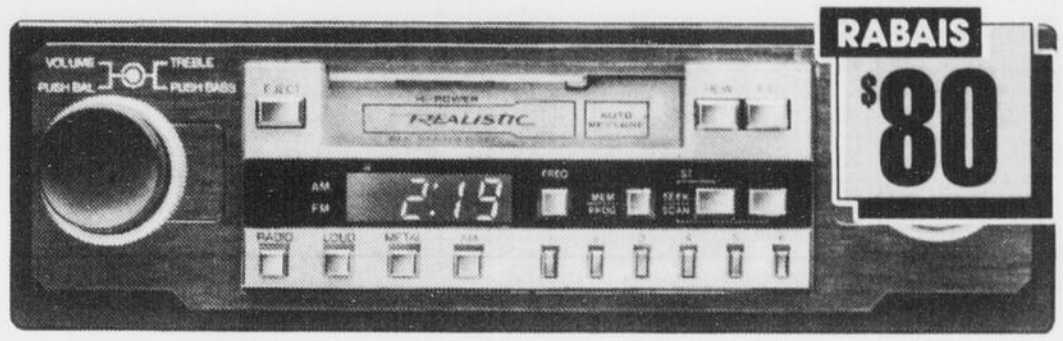
Guichet ouvert tous les jours de 9h00 à 21h00 FORFAIT SOUPER-THÉATRE

L'excellent duo Latraverse-Prégent ravit. QUOTIDIEN
Charmant et joué par des acteurs de talent. progrès dimanche
Frais, léger et piquant comme une bonne salade d'été! ÉCHOS-VEDETTE

RABAIS SOLEIL

Lecteur/radio numérique AM/FM stéréo

169.95 ~~249.95~~



RABAIS $80

Présélection de 12 stations, inversion autom., exploration des stations. CI améliorant le signal et voyants à DEL. 12-1912

Répondeur téléphonique à 2 micro-cassettes

169.95 ~~239.95~~



RABAIS $70

Message numérique et filtrage des appels. Avec télécommande 16 fonctions et code d'accès personnel. 43-8390

Téléphone mobile duplex intégral mains libres

399.00 Prix après solde 799.00



RABAIS $400

Capacité de 832 canaux & mémoire 30 numéros. H.-P./contrôleur intégrés, sortie de 3 watts. Facile à transférer. Avec support et fixations. 17-1076

Le téléphone doit être activé lors de l'achat pour un minimum de 6 mois. Prix sans activation est 699.00



RABAIS 50%

Kit de caméra 35 mm avec image au point

Flash intégré. Avec film de 12 poses, 2 piles AAA, étui en vinyle et bandoulière. **Liquidation.** 16-8903

19.99 était 39.99

D'autres rabais soleil en vedette!

RABAIS $100! Magnéto à deux platines avec Dolby† B, départ synchronisé. 14-655. Cour. 249.95. . **solde 149.95**

RABAIS $60! Clavier polyphonique 4 notes avec micro intégré. **Liquidation.** 42-4004. Était 159.95. . . . . **99.95**

ACHAT SPÉCIAL! Antenne SRG montage à aimant. 21-1006. . . . . **19.95**

RABAIS 20%! Enceintes avec étui. 40-1303. Cour. 49.95. . . **solde 39.95**

RABAIS 33%! Montre sport de dame. 63-5066. Cour. 29.95. . . **solde 19.95**

RABAIS 23%! Réveil à étui pliant. 63-9039. Cour. 12.95. . . . **solde 9.95**

RABAIS 37%! Calculatrice portefeuille avec pile. 65-561. Cour. 15.95. . **9.95**

Piles/cassettes/adaptateurs non inclus, sauf mention contraire. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Sauf pour les articles en liquidation, un bon de réduction sera émis. †MD Dolby Laboratories Licensing Corp.

Radio Shack® DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Le solde expire le 31 juil. 1990

Le magasin Radio Shack ou détaillant participant est dans les pages blanches

La bourse

Denrées-cours

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,167 $; 40-93: 5,167 $; prix du gros au détaillant: 5,678 $.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,225 $; première cat., coloré: 5,232 $.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,046 $ le kg; pour bétail: 1,373 $ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480 $ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649 $; pour bétail: 0,612 $ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton le 12, A-extra-gros: 1,444 $; A-gros: 1,427 $; A-moyens: 1,327 $; A-petits: 0,927 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,10 $; A-gros: 1,10 $; A-moyens: 1,00 $; A-petits: 0,60 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,07 $; A-gros: 1,07 $; A-moyens: 0,96 $; A-petits: 0,55 $.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: — $ le sac de 50 lb; — $ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb; extra-grosses: — $ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 6,75 $ le sac de 50 lb; 3,40-3,45 $ le sac de 20 lb; 1,65-1,85 $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 9,25 $ le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 6,55 $ le sac de 50 lb; — $ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 12,25-12,50 $ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mardi, dans la région montréalaise:

Fruits

Fraise Qué.: 8,25-9,00 $ pr 12x1 chop.

Pomme McIntosh Qué.: — $ pr 12x3 lb

Pomme McIntosh Qué.: — $ pr 8x5 lb

Pomme Empire Qué.: — $ pr 12x3 lb

Pomme Spartan Qué.: — $ pr 12x3lb

Tomate rose Qué. no 1: 6,80 $ pan. 8 lb

Tomate rouge Qué.: 8,30-8,65 $ pan. 8 lb

Légumes

Asperge Qué. no 1: — $ c. 30 lb

Betterave Qué. no 1: 6,75-8,75 $ sac 25 lb

Betterave: 8,35-9,95 $ pr 12x2 lb

Brocoli Qué.: 10,50-12,50 $ ctn 14 lb

Carotte mini Qué.: 9,15-12,25 $ pr 20x12 oz

Céleri-rave Qué.: 13,15-13,90 $ c. 20 lb

Champignon Qué.: 9,15-9,60 $ c. 5 lb

Champignon Ont.: 8,70-8,85 $ c. 5 lb

Chicorée Qué.: 6,25-9,50 ctn 30 lb

Chou-fleur Qué.: 9,25-12,00 $ ctn 12 lb

Chou vert moy. Qué.: 4,35-6,00 $ c. 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 4,50 $ s. 50 lb

Concombre serre Qué.: 11,20 $ ctn 2x12

Concombre serre Qué.: 17,75-19,65 $ ctn 6 douz.

Endive Qué.: 15,50-17,75 $ c. 5 lb

Epinard: 8,00 $ c. 12x10 oz

Escarole Qué.: 6,35-9,50 $ ctn 12 un.

Haricot germé Qué.: 10,90-11,75 $ c. 50 lb.

Haricot germé Qué.: 5,00-5,70 $ 10x1 lb.

Haricot jaune Qué.: 15,00-21,85 $ les 20 lb

Haricot vert Qué.: 15,00-21,85 $ les 20 lb

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
ADS	z300	45	45	45	
jAurRes	3200	405	405	405	-5
AztiPrce	101	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	
AgnicoE	27870	$8 1/4	8 1/8	8 1/8	
fjAgromx	2028	19	19	19	
AirCanda	95335	$10 1/4	9 7/8	10	+ 1/8
Alta energ	1238	$16 5/8	16 1/2	16 1/2	+ 1/8
Alt.E.7.75	2700	$24 1/2	24 3/8	24 3/8	1/8
AltaNGs	100	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	1/4
AlcanAlu	38164	$26 7/8	26 5/8	26 7/8	+ 1/8
jAldonaM	z481	28	28	28	
AlgoSr.1	z57	310	290	310	
Algo.A	834	330	310	330	+ 20
Am.Barric	17585	$24 1/8	23 7/8	23 7/8	
Amisco	200	125	125	125	10
jArden	7000	55	55	55	
Armbro	300	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	+ 1/8
Artopex	1300	250	235	235	-5
AsaMin	500	170	170	170	+ 20
fAstralA	200	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
fAtcol	201	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
Auberges	1800	270	270	270	
Audrey	148900	345	335	340	
Audrey w	z50	90	90	90	
Autostock	2160	390	385	390	
Avcorp	4000	56	55	55	+ 4
BCTel	11516	$18 1/4	18 1/8	18 1/8	
Bced9.125	500	100	100	100	-60
BCED	2000	30	29	29	
BCEwt	500	315	315	315	
BCEInc	94038	$38 1/8	37 7/8	38 1/8	
BCEMbl	3100	$23	22 5/8	23	+ 1/4
BCE Cap1	200	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	+ 1/8
Bgr.pm A	400	$9 3/8	9 1/8	9 3/8	+ 1/8
fBMTC a	3500	295	290	290	
BPCan	200	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	3/8
BqueCont	580	140	135	140	+ 5
Bq Laur	3600	$15	14 3/4	14 3/4	
BqueNat	43786	$9 3/4	9 1/2	9 3/4	+ 1/8
Bq Nat srB	300	$20 3/8	20 1/8	20 3/8	
BqRoyale	45566	$23 3/4	23 3/8	23 5/8	+ 1/8
BqRy1.45	2200	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	
BqTD	37649	$18 3/4	18 1/2	18 5/8	
B.TD.srF	1000	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Bq.C.Imp	55114	$27 1/4	26 7/8	27 1/8	+ 1/4
BqueMtl	54322	$27 3/4	27 3/8	27 1/2	1/8
BMOSr4	2400	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	
Bq.N.Ecos	1404436	$14 7/8	14 3/8	14 3/4	+ 1/4
BNEsr3	700	$18 1/4	18 1/8	18 1/8	1/4
BNEsr4	2000	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
jBelmoral	2000	26	25	25	
Biochem	61623	$10	9 3/4	10	
jBiomira	2000	295	290	295	+ 5
Bionaire	200	105	105	105	-5
Bocenor	1200	65	65	65	-10
BFRoyal	800	85	85	85	
BombA	19681	$20 1/8	19 7/8	19 7/8	1/8
fBombB	326095	$20 1/8	19 7/8	20	
Bomem	1100	90	90	90	5
BowVal	1283	$13 3/8	13 1/4	13 3/8	
BowVt2.05	500	$19 5/8	19 3/8	19 3/8	+ 1/8
Brascan A	2000	$20 3/8	20 1/4	20 3/8	+ 1/8
Bruncor	1200	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	3/8
Brunswick	100	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
CAE Ind	35900	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	
CCL ind A	500	$9 3/8	9 3/4	9 3/4	
fCFCF Inc	1000	$10 1/2	9 1/2	10 1/2	+ 1 1/4
CGI Inc	1300	$10 1/8	9 7/8	9 7/8	1/8
fCGIGr A	1575	160	155	160	+ 5
Cabano	15100	149	140	140	-5
Cambior	19500	$13 1/4	12 3/4	12 7/8	1/2
Cambridg	300	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	1/4
CampRes	8350	71	70	70	
Cmpbel Sp	200	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	
Campeau	4400	160	160	160	-5
CdaPack	871	$11	10 7/8	10 7/8	+ 1/4
CPLtd	61424	$20 3/8	20	20 3/8	+ 1/8
CdnTire	z50	$24 1/2	24 1/8	24 1/2	
fCTireA	6547	$20 3/4	20 5/8	20 3/8	+ 1/8
CUtilSrl	100	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	1/8
fCmnac A	1050	400	400	400	
Canamax	200	103	103	103	
Canstar	5733	360	355	360	
CaraOper	400	$17	17	17	
Carena	1000	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Cascades	5995	410	400	410	
Celanese	z25	$31 1/2	31 1/2	31 1/2	
fC.CapA	1000	$7	7	7	+ 1/8
Charan	13000	8	8	8	
Cheni	500	395	395	395	+ 10
fCimStL.a	500	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	1/2
CircoCrft	2475	285	275	285	
fCogeco	100	270	270	270	-10
fColortchA	1000	130	130	130	5
Cominco	7151	$26	25 7/8	26	
Comi Sr H	300	$14 3/8	14 3/8	14 3/8	
jCancom	500	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+ 1/2
Comptime	12000	35	35	35	-5
Comterm	3200	12	12	12	
ConsTVX	100	400	400	400	-5
Consoltex	100	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
ConsGas	160	$31 1/4	31 1/4	31 1/4	1/8
CorbyA	z50	$31 1/2	31 1/2	31 1/2	
fCoronaA	15738	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	
Coron srA	3040	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	
Coron 92w	2000	96	96	96	-4
Cott	200	355	355	355	
C life 2 28	500	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	1/8
Crwn Pr 1	425	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	+ 1/8
fCrownx A	2800	$5 1/4	5 1/8	5 1/4	+ 1/8
fDMR grA	550	310	310	310	-10
Datamark	600	355	355	355	-5
Dennison A	1100	147	146	146	+ 4
fDennsn B	10100	119	116	119	
Dofasco	9300	$22 5/8	22 3/8	22 5/8	+ 1/8
Dofasc2 60	450	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	3/8
Domco Ite	350	$6 5/8	6 1/2	6 5/8	+ 1/8
Domtex	8499	$10 3/8	10 1/8	10 1/4	+ 1/4
Domtar	5687	$12 7/8	12 5/8	12 3/4	
Donohue.b	z90	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Dorel	2400	400	400	400	
fDrams.a	3501	60	60	60	5
DuPontA	2300	$29 1/4	28 1/2	28 1/2	3/4
fDylex Ltd	15802	435	425	435	+ 10
jDymalta	3000	100	100	100	5
EchoBay	26100	$14 7/8	14 5/8	14 7/8	+ 1/8
Encorinc	16465	204	202	203	-2
Encor.Un	11800	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	
EnerplusG	5000	$5	5	5	
EqDenis.A	2300	155	155	155	
fEqDen.B	3100	120	115	115	-10
EqPres	600	125	125	125	+ 10
FCAInter	8700	$10 3/4	10 1/2	10 1/2	1/8
FlcnbrdG	2700	241	240	240	1
Fi Desj s1	550	$19 1/8	19	19	1/4
FinanE.C	268	135	135	135	
Finning	1000	$15 1/2	15 3/8	15 3/8	1/8
Flet.Can.a	7597	$15 1/4	15	15	1/4
Flet.Inv2b	2000	$21	21	21	+ 1/8
Flet.Inv1b	1400	$24	23 7/8	24	
F.Europ.w	5200	16	15	15	-2
ffdCr Que	2800	360	350	350	-5
jForatek	600	62	62	62	-3
jForex	4000	163	160	163	
GTC.tra.B	675	325	325	325	
GWUtil	100	$35	35	35	
Galactic	1000	330	330	330	
fGazSrD	420	$20 3/4	20 5/8	20 3/4	+ 1/4
fGldcrp A	25390	440	430	430	-10
jGKnight	700	$14 3/8	14 3/8	14 3/8	1/8
Goodfellw	600	360	355	355	
Goyette	1000	70	65	65	-10
Goyette w	z250	1	1	1	
G.W.lifeco	200	$14	14	14	+ 1/4
Grills	200	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	1/8
Gr.L.1.875	540	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	+ 1/8
fGr.laur b	500	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	+ 1/4
Guard.T	1000	350	345	350	+ 15
GuiltA	z10	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
GulfRes	3742	$15 3/4	15 1/2	15 3/4	+ 1/4
Hartco	240	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Hees Int	2310	$24 1/8	24	24	1/8
Hees91wt	1300	365	365	365	
Hemlo	4100	$13 1/8	13	13 1/8	1/4
Heroux	3785	330	320	330	+ 10
Honco	1000	30	25	30	
H.Brook	1000	100	100	100	
fHorsham	8150	$10 3/4	10 5/8	10 5/8	1/8
Hubbard	200	170	170	170	
HBayCo	289	$32 5/8	32 5/8	32 5/8	1/4
Hypocrat	1100	26	26	26	
IPLInc	200	420	420	420	
IdealMtl	1000	145	145	145	
Imasco ltd	9930	$37 1/8	37	37 1/8	+ 1/8
ImpMtls	1400	132	132	132	1
ImpOilA	9880	$59	58	59	+ 1 1/4
IncoLtd	26906	$35 3/8	34 1/4	35 1/4	+ 5/8
IFX2000	150	180	180	180	-10
Innopac	400	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	
Interhome	2050	$49	48 1/2	49	+ 1/4
IBM	1188	$132 1/4	132 1/4	132 1/4	1 1/8
Int.dta pr	z200	10	10	10	
IntEpitek	z50	42	42	42	
Inverness	1454	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
IrwinToy	z20	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
fIracoA	1509	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	1/8
Ivaco.sr2	500	$12 1/8	12	12	1/4
Ivaco.sr4	300	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	
Jannock	150	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	1/8
J.Jean.Ct.A	3200	$14 5/8	14 1/2	14 1/2	
Kaufel A	1000	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	3/8
Kaufel B	220	$9	8 3/4	8 3/4	1/8
fLGSInc	2282	194	194	194	+ 4
Labatt	3683	$22 7/8	22 5/8	22 3/4	+ 1/4
LacM wt2	3400	175	170	170	
LacMin	20600	$11 1/2	11 1/8	11 1/8	1/4
LacMin wt	4500	100	100	100	+ 2
LfngCan.p	z138	$20	20	20	
LaidlawA	300	$26 1/4	25 3/8	25 3/8	1 1/8
fLaidlwB	62950	$26 1/2	25 1/2	25 5/8	3/4
Lap Ver	600	310	310	310	
fLasond.a	1350	420	415	420	+ 5
Lvltec	300	102	102	102	+ 2
Loblaw	8100	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	1/4
fLogis.Clb	1000	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	
jLouvem	5620	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
MCorp	2790	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	1/4
MaBaie	600	285	285	285	
McMBldl	516	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	
Maclean	39600	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	1/8
Macyro	56800	71	70	71	4
jMadleine	500	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	1/8
fMalette	7500	$11 1/4	11	11 1/4	+ 1/8
MnttbaP.p	600	$25	25	25	
MarconiC	800	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	1/8
MaritE1	z50	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
fMaritTel	1058	$16 7/8	16 3/4	16 7/8	+ 1/8
McNeilM	800	152	150	152	+ 2
Memotec	2955	$8 1/2	8 1/4	8 1/4	+ 1/8
fMetroR A	2600	285	280	280	5
M.Tempus	900	15	15	15	
Mitel Corp	1000	245	245	245	
Mitel2.00	200	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
fMolsonA	3100	$37 1/8	36 7/8	37	
Monenco	1000	275	275	275	+ 5
Mtsco.p.6	1000	$19 5/8	19 1/2	19 5/8	3/8
MtscopC	10000	$87 1/2	87 1/2	87 1/2	10
Moore	1700	$34 1/4	34	34 1/8	
Morg.$1.75	400	350	350	350	-10
Mtbanc.p.a	5000	$17 1/4	17	17	1/4
Muscocho	z500	6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Nation sea	1000	$5 1/4	5 1/8	5 1/4	+ 1/4
fNatn.S.A	400	390	390	390	-20
NewTel	900	$16 3/4	16 5/8	16 5/8	+ 1/8
Nor.Forst	1500	$10 3/8	10 1/4	10 1/4	1/8
Noranda	19792	$20	19 7/8	19 7/8	1/4
Noran.srB	500	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	1/2
NorcenMv	1250	$24 1/2	24 3/8	24 1/2	
fNorcenSv	5134	$22 1/2	22 1/4	22 3/8	1/8
NorTel	29400	$32 3/8	30 1/4	30 1/4	2
NovaAlbt	63127	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	+ 1/4
jNoveder	z200	80	80	80	
Ogilvar	4250	77	77	77	+ 2
Oico.A	200	145	145	145	-5
fOnexCorp	3000	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	+ 1/8
fOshaA	500	$31 3/8	31 3/8	31 3/8	+ 7/8
Pantoram	230	130	130	130	
Perkins.P	1500	$7	7	7	
jPetrostar	201000	143	125	143	+ 16
Pta.Dome	26206	$19 3/8	19 1/8	19 1/8	1/8
Plastibec	1500	150	150	150	
PCSInc	18550	$14	13 5/8	14	+ 1/4
fPowrCr	2320	$15	14 7/8	14 7/8	1/4
PowFn.pD	345	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	
Premier.a	600	120	120	120	-5
PrnorFin	z11	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Promatek	z300	45	45	45	
Provigo	14394	$9 1/8	9	9	
QueTel	2003	$14 7/8	14 5/8	14 7/8	+ 3/8
QuebecoA	16100	$11 7/8	11 1/4	11 5/8	1/4
fQuebecoB	17500	$11 1/4	11	11 1/8	1/4
RPMTec	3000	60	60	60	
fRadio.A	400	350	350	350	
RangerOil	19700	$7 1/2	7 1/4	7 1/2	+ 3/8
Renaisnce	9500	$14	14	14	+ 1/8
fRepap	14914	$7 1/8	6 7/8	7 1/8	+ 1/4
Rio.Algom	1000	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	
Roctest	1500	100	100	100	
RogersC.A	210	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	1/2
fRogerC.B	915	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	+ 1/4
RollandB	100	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
fRyTrstco	7661	$13 7/8	13 3/4	13 3/4	
RTrstG fl	100	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/8
RytrcsrQ	700	$23 3/4	23 5/8	23 3/4	+ 1/4
SHLSyst	2500	$7 3/8	7	7	3/8
fSNC	1070	$12	11 3/4	12	+ 1/4
fSt.Sauv.a	5500	130	128	128	
SanFraSr2	500	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
SaniGest	800	70	70	70	
SaniMo.a	11310	250	240	241	+ 1
SaniMo w	s18500	40	31	31	+ 1
Sanivan	2200	325	325	325	
Saskoil	125823	$13 1/2	13 3/8	13 3/8	+ 1/8
Saskoileu	200	$96 1/2	96	96 1/2	+ 1/2
Sceptre wt	z219	96	96	96	
Sceptre	5176	370	365	365	-5
Scot.paper	700	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	
fScottHos	3520	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	1/8
Seagram	1715	$96	95 5/8	95 5/8	3/8
ShellCan	4200	$39	38 1/2	39	+ 1/2
Shermag	2300	37	37	37	-3
Shirmax	10800	130	130	130	
Sico	1200	$8	8	8	
S-Beaud.	7920	370	365	365	-5
Sintra	445	$32	32	32	
fSocanavA	43650	$5 3/8	5	5	+
fSodrcanA	700	300	300	300	
Southam	1800	$25 1/4	25 1/8	25 1/8	
fSparAer	1000	$10 1/8	10	10	
StbgPrC	200	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1 1/4
fTorstrB	210	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
TotalPete	5040	$30	30	30	-1 1/2
Totec	1000	100	90	90	
TrAlta	48458	$12 1/4	12 1/8	12 1/8	
TrCanPt	3382	$16 7/8	16 3/4	16 3/4	
Transat	3000	100	100	100	
TridelEnt	z80	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	
Trimac	7400	$8	7 3/4	7 3/4	
TrcoDesj	1800	315	310	310	-5
TrustGen	450	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	
TrGen.pA	100	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	
fTkhoA	400	425	410	425	
TurboRs	15165	51	50	51	-1
fUAP.In.A	400	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	1/8
Ultrmar	z43	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	
Uni-Selct	4200	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	+ 1/8
UnigesO.65	1765	$8 5/8	8 3/8	8 5/8	+ 1/4
fUnigesB	55200	335	325	330	
UnCarbid	370	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	3/4
Un.Domin	823	$16 1/2	16 1/4	16 3/8	
Un Wstbrn	100	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	+ 1/8
VSServ	300	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/2
fV.Houtte	950	485	480	480	
VarityCo	50521	335	320	325	-5
fVideotron	1693	$13 1/8	13	13	3/8
Westcoast	36115	$21 1/4	21 1/8	21 1/8	+ 1/8
Westmin	200	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	3/8
Weston	1050	$40 5/8	40 1/8	40 3/8	1/8

Total.Sales.: 3,095,519

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	4700	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	
FirstB.E	z1	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	
Ry.Fin.Ir	200	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	1/4
Ry.nt.Fin	500	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	1/4

Total.Sales.: 5,401

Trust Units

EngFnd.G	4824	$5 1/8	5	5 1/8	
F.Europ.u	1600	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	1/8

Total.Sales.: 6,424

Special Warrants

BtNikkei	500	248	248	248	-10
BtNikkei.c	1000	224	224	224	+ 4
H.Brook.w	500	20	20	20	+ 5

Total.Sales.: 2,000

Partnership Units

PGF Vtl	9226	$8	7 7/8	7 7/8	1/8

Total.Sales.: 9,226

Junior

Abcourt b	3500	12	12	12	
AbiorExp	5000	44	44	44	+ 4
Acabit	9000	21	16	20	-3
Amberqsl	10000	45	45	45	
Amerres	3923	58	55	58	
Armeno	232187	39	35	37	+ 3
Armsltc	5000	28	27	27	-2
Augyva	7276	27	25	27	+ 2
Aunore	21000	10	9	10	
Aurizon	15000	17	16	16	-2
Barexor	3500	4	4	4	
Beaufield	10000	17	17	17	-1
Brosnr.E	z900	5	4	4	
Bruneau	18314	4	3 1/2	3 1/2	+ 1/2
Cartier.R	20000	3 1/2	3 1/2	3 1/2	
Chabela	31000	5	5	5	
Coleraine	10000	26	25	25	-1
ConAbit	13338	92	85	85	-10
Contlnpr	z151	5	5	5	
Dufrsnoy	8732	20	18	18	-1
Forbex	22000	15	14	14	-1
Freewest	11300	275	270	270	
G.Briar	10000	5	5	5	-1
GdnDay	14967	2 1/2	2	2	
Gln.Grp	1000	16	16	16	-2
G.Rock	1000	2	2	2	-1
Greenstn	500	420	420	420	
Jilbey	4000	29	29	29	+ 1
Kimex	18000	15	13	13	-8
LaSarre	225598	28	23	25	-2
MSVcl.A	3001	32	32	32	+ 2
Maufort	2000	3	3	3	
Mazarin	27000	59	58	59	+ 1
Messeg	28281	8	6 1/2	6 1/2	
Mimka M	10200	42	40	40	
Mirandor	10000	8	8	8	
N.Gldcor	2000	8	8	8	-2
NAR.met	2024	30	30	30	
Oasis	3401	2 1/2	2 1/2	2 1/2	-1 1/2
Orbex.A	9000	35	29	29	-11
Orient	16135	14	13	13	-2
Orleans	10000	3	3	3	
Ormico	2000	90	90	90	-5
Parquet	4500	11	11	11	
Radisson	17430	30	26	26	-4
Registry	35500	230	221	230	
Rouyn.Rs	2400	130	130	130	
Spctrm.A	z312	13	13	13	
Sphix.M	z200	55	55	55	
SpiritLk	9500	75	74	74	-3
St.Genev	8800	138	133	138	
Stabell	6000	5	5	5	-1/2
Temisca	z306	20	20	20	
TigerCl.A	5000	10	10	10	+ 3
VSM	5100	107	107	107	-1
ValD'Or	294000	9	8	9	
Vior	37700	107	104	104	
Wrightbr	12467	23	23	23	
Yorb.CIA	19000	35	34	35	+ 3

Total.Sales.: 1,319,443

Total.Market.: 4,438,013

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
A et B					
AGFM B f	3000	495	485	485	-10
ARC Int	6000	175	175	175	-10
Abbey E o	25000	3 1/2	3 1/2	3 1/2	+ 1/2
Abbey W o	500	85	85	85	-15
Abti Price	6773	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	1/8
Acadia M o	25500	23	23	23	+ 2
Acklands	4105	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+ 1/4
Adv Grvs o	750	99

Toronto

Regional o	2200	200	200	200	
Renisanc	66012	$14 1/4	14	14 1/4	+ 1/4
Rentown o	4000	90	90	90	5
Repap f	19300	$7 1/8	6 7/8	7	
Revenue P	6041	410	405	405	5
Rio Algom	1331	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	1/8
Rogers A	877	$12 1/4	12	12	1/2
Rogers B f	33605	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	1/8
Rolland A f	400	$9	9	9	
Rouyn M o	2048	120	120	120	10
Roxmark o	230006	1/2	5	6 1/2	+ 1/2
Royal Bnk	132069	$23 3/4	23 3/8	23 3/4	+ 1/4
Ry Bk 1.88	z76	$21	21	21	
Ry Bk 1 45	4300	$16	15 3/4	16	+ 3/8
Ry Bk E	5100	$99 1/4	99 1/4	99 1/4	
Ry Bk F	5000	$24 1/4	24	24	+ 1/8
Ry Legg L	1748	$9	9	9	
Ry Oak o	5167	72	72	72	+ 7
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Ilu	Voir plus bas				
Ryl T 24 M	1000	$9 1/2	9	9 1/2	+ 1/2
Ry Trco	187328	$13 7/8	13 5/8	13 3/4	
RyTrco F p	500	$100 1/2	100 1/2	100 1/2	1/2
RyTrco G p	1080	$21 3/4	21 1/2	21 3/4	+ 1/4
RyTrco Q p	1000	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
RyTrco J p	4700	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
RyTrco M p	3000	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
SHL Systm	45354	$7 1/2	6 3/4	7	3/8
SNC A f	600	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	+ 1/4
SNT Ltd	16930	470	465	470	
SNT Eqty	1600	$10 5/8	10 1/2	10 5/8	+ 1/4
St Andrw o	500	80	80	80	10
St Clair Af	5000	210	210	210	
St Geneve o	18860	138	132	138	+ 6
Stl CemA f	13700	$16 7/8	16 1/2	16 1/2	1/2
Samuel M T	8100	$10 3/4	10 1/2	10 1/2	1/4
Saskoil	250070	$13 1/2	13 3/8	13 3/8	
Saskoil I f	8400	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Saskoil w	12500	280	280	280	+ 15
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	100	$31 1/2	31 1/2	31 1/2	+ 1
Sceptre R	62085	370	365	365	
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	1000	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Scpt R w	z299	96	96	96	
Shnidr A f	1000	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	1/2
Scintilor o	2000	50	50	50	
Scotts f	605	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	
Seagram	35307	$96	95 1/2	95 1/2	1/4
Sears Can	3495	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Securty H p	300	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Seel Mtg	2000	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	+ 1/8
Service C	6400	$13	13	13	
ShawC B f	100	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	1/8
Shaw I Af	200	$21	21	21	
Shell Can	6950	$39	38 1/2	39	+ 1/2
Sherritt	3086	$8	7 3/4	8	
Sico	1000	$8	8	8	3/8
Signtech	500	190	190	190	+ 30
Sikaman o	18550	107	100	107	
Silversid o	z1200	5	5	5	
Simax O j	2000	34	34	34	
Skyline o	21100	125	120	125	+ 5
Slater A	1000	485	485	485	10
Slater 2p	100	$16	16	16	
Socnav A f	26400	$5 3/8	485	5	+ 15
S Louvem o	360005	5 1/8	5 1/4	1/8	+ 30
Softkey S o	28150	460	430	455	
Sonor I A p	100	400	400	400	30
Southam	34102	$25 1/4	25	25	1/8
Spar Aero f	12188	$10	10	10	
Std Trstco	z20	$17 3/8	17 3/8	17 3/8	
Stinbg 195	7700	$15	14 1/2	14 5/8	+ 1 5/8
Stnbg 29375	1100	$17	15 1/2	17	+ 2
Stelco A	26131	$16 5/8	16 3/8	16 3/8	
Stelco C p	5215	$18 1/2	18 1/4	18 1/4	1/8
Stikine o	2149	$75	73	75	+ 4
Stratford o	9000	202	195	200	
Strathfld o	1800	$6 3/4	6 1/2	6 1/2	
Sud Cont o	500	30	30	30	5
Sun Ice Ltd	100	146	146	146	14
Sunburst o	27000	5	5	5	
Suncor pr	z40	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
AbSvk nk p	Voir plus bas				
Synex Intl o	1800	105	105	105	3
T & Z					
TH Res o	17500	18	17	17	+ 1
TBM NT	5700	$5 1/4	5 1/8	5 1/8	
TBM NT p	1200	$25 3/4	25 5/8	25 3/4	+ 1/4
TCG Int	6914	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	
TCC Bev	4500	$12 3/8	12 1/4	12 1/4	1/8
TNT Fin	1000	260	260	260	10
TNT Eqty	1000	$10 1/2	10 1/4	10 1/4	3/8
Tarragon O	2200080	80	80		
Teck Cor A	1880	$24 7/8	24 3/4	24 7/8	1/8
Teck B f	15632	$25 1/2	25 3/8	25 3/8	1/4
Tee Comm o	5400070	65	70	+ 5	
Tel Radio o	z70	13	13	13	
Telepanl o	13350	90	85	85	15
Terra Mn o	1000	20	20	20	5
Tex C Pet	3559	71	71	71	+ 1/8
ThomCor	161605	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	+ 1/8
ThomCor I	200	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	
Thudrwd o	347786	148	139	147	+ 10
Time Air	2000	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	+ 1/8
Timinco	z10	135	135	135	
Timmins o	5000	65	65	65	
Tintina o	1000	21	21	21	
Tiverton o	500	12 1/2	12 1/2	12 1/2	1/2
Tombill A	250	225	225	225	
Tombil B f	750	215	215	215	+ 10
Tor Dm Bk	206610	$18 3/4	18 1/2	18 3/4	+ 1/4
TD Bk 1.83	5700	$22	22	22	+ 1/2
TD Bk D	100	$23	23	23	+ 1/4
TD Bk F	500	$24 1/2	24 3/8	24 3/8	+ 3/8
TIPS	112690	$19 1/2	19 3/8	19 3/8	1/8
Tor Sun	4666	$20 1/8	20	20	1/8
Torstar B f	38298	$26 3/4	26 1/4	26 1/4	1/2
T Enrgld	1000	175	175	175	+ 5
Total Pet	9125	$30	29 3/4	30	
Trade 7 1/2	p	100	$40	40	40 + 1
Trns Mt	200	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Tr Rmprt o	7000	89	85	89	
TrnAlta U	69301	$12 1/4	12 1/8	12 1/4	
TrAlt 9	1300	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
TrAlt 8.40	700	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
TrAlta 7.20	100	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
TrCan PL	36236	$16 7/8	16 3/4	16 7/8	+ 1/8
Trpac Res o	100005	5	5	5	+ 1/2
Tridel Ent	6900	$14 1/4	14 1/8	14 1/8	
Trilogy	49594	110	100	108	+ 8
Trilon A	17378	$17 5/8	17 3/8	17 5/8	+ 1/4
Trilon Fin I	600	$21 5/8	21 1/2	21 5/8	+ 1/8
Trilon Fin II	500	$20	20	20	
TrionF p w	Voir plus bas				
Trimac	17383	$8	7 3/4	7 3/4	1/8
Trimel C	700	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Trimin o	3500	275	270	270	5
Trpl Crn E	200	150	150	150	
Triton Can	22847	195	176	195	+ 10
Triton C B	500	$13	12 1/2	13	+ 1/2
Triton I	z200	8	8	8	
Trizec A f	4227	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
Trizec B	1027	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 3/8
Trizec 3 p	z1	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	
Trizec 4 p	1700	$20 1/4	19 7/8	20 1/4	+ 1/8
Tuckahoe A	18600	425	400	425	
Tudor o	2000	45	45	45	5
Turbo	133400	52	50	51	1
Tyler R o	10000	15	15	15	
Tymar R o	8000	130	120	130	+ 5
ULS Cap p	600	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	+ 1/8
Ulster P	20400	310	300	300	5
Ulster P w	9000	60	55	60	+ 10
Ultmar plc	114872	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	+ 1/8
Unicorp A f	545850	130	125	130	
Unicorp 10	100	$14	14	14	+ 1 1/4
Unicorp 11	72050	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	1/8
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	1344	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	
UGas 5 1/2	z30	$38	38	38	
Un Coin o	11871	160	155	160	+ 1
Un Corp	448	$29 1/4	28 3/4	29 1/4	+ 3/8
Un Domin	781	$16 3/8	16 1/4	16 3/8	
Un Dom 2	1000	$20 3/4	20 1/2	20 1/2	
Un Dom 3	400	$25	25	25	
U Keno	800	205	200	200	10
UNth Am o	4299	145	131	131	14
Un Reef o	5000	14	14	14	
US Prc Mo	15000	75	73	73	6
Un Tri Star	1833	32	32	32	
Uranium	2000	235	230	230	
VS Serv	3800	$8 1/8	8	8	1/2
Value Inv	1775	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Varity C	161669	330	320	325	5
Varity A p	411	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	1
Varity w	18600	20	19 1/2	20	+ 4
Ventech o	1200	100	100	100	10
Ventra 1 p	200	185	185	185	
Vicery R o	12020	465	460	460	5
Videotrn f	500	$13	13	13	1/4
Voyager o	141797	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	+ 1/8
WIC B f	35571	$13	12 7/8	12 7/8	
Wall Fin	1000	190	190	190	3/8
Weldwod	562	$17 1/4	17	17	
Wst Frasr	2500	$20 3/8	20 1/4	20 1/4	
Westar Gr	22040	99	96	96	4
Westar M p	400	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	1/8
Wcoast E	27546	$21 3/8	21 1/8	21 1/4	
Wcoast A p	1900	$28 1/4	28	28 1/4	+ 1/2
Wstrn Corp	984	310	300	310	+ 10
W Corp deb	Voir plus bas				
W Deldna o	258	220	220	220	25
Westfort o	104000	13	8	12	+ 3
Westmin	300	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Westmin p	200	$18 7/8	18 7/8	18 7/8	1/8
Weston	10450	$40 3/8	40 1/4	40 3/8	
Wstn 6pr	z8	$77	77	77	
Wharf	47000	$6 1/8	6	6 1/8	+ 1/8
Windarra o	3500	50	45	50	
Winpak	30300	$11	11	11	+ 3/8
Woodwd A	2193	138	135	135	3
Wolworth	z107	$38 3/8	37 3/4	37 3/4	
Yorbeu A o	z250	31	31	31	

Obligations

Cambr 7.5 d	11	$90	90	90	+ 2
Mark R db	18	$102	102	102	1
Metal Deb	120	$119 1/2	118 1/2	118 1/2	+ 1
Oxf Prop d	13	$57	57	57	
Scpt R 8deb35		$80	80	80	
Scpt R 7deb100		$94	94	94	+ 1/2
W Corp deb 2		$80 1/2	80 1/2	80 1/2	

Obligations en fonds américains

Amoco Sed	46	$120	117	118	1

Actions Payées partiellement

B Corp r	6700	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	
Bancshr r	300	$12	12	12	

Non Equity Warrants

BtBk Nk P	64795	258	236	240	10
BtBk Nk ii	37100	390	360	365	25
BtBk nk iii	500	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	1/4
BtBk nk iv	88300	225	211	215	10
BtBk TB w	13500	179	165	165	10
CIBC P w	16600	180	170	180	+ 5
Ctibk NY C	200	275	275	275	+ 5
Hope B w	29000	25	20	25	+ 9
AbSvk nk p	6900	400	400	400	+ 100
TrionF p w	47200	280	265	265	15

Distribution

P Storage	1200	$20 3/4	20 5/8	20 3/4	+ 1/4
P Storag II	1000	$16 7/8	16 3/4	16 7/8	+ 1/8
P Storag 4	2800	485	475	485	+ 30
Saskoil E u	300	$96	96	96	

Unités en fiducie

C Income u	3050	$9 1/8	9	9 1/8	
C Trust un	8200	$7 1/2	7 1/4	7 3/8	+ 1/8
Enrpls FG u	3872	$5 1/8	5	5	1/8
FirstPr Tr u	7300	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	1/8
Germany u	8350	$13 1/2	13 1/4	13 1/2	+ 1/4
Pngrwth u	600	$6 3/4	6 1/2	6 3/4	+ 1/4
RPF Bnd u	2700	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	1/8
RT En Iu	2500	$7 1/2	7 3/8	7 1/2	
RT En Ilu	900	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	+ 1/4
UCarb Eq u	1280	$25	25	25	

Tranglgé en fonds américains

Alcan D p	300	$25 7/8	25 7/8	25 7/8	1/8
Bow Vly 2004	500	$23	22 5/8	22 5/8	3/8
Nat Bk 6	1200	$29 1/4	29 1/4	29 1/4	
Ranger p	400	$26	25 7/8	26	

TRUST GÉNÉRAL

BÉNÉFICES +
TAUX + AVANTAGEUX

Talbot : 549-6490 - Racine: 693-6000 - Jonquière: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES

ABC Funds

ynFully Mgd	5.41
ynFund Value	5.28

Admax Inv.

oAmePerfor	4.80
yoCaptalninc	4.88
oCdnPerform	5.06

AGF Group

oAmerGrth	9.33
oCdnBond	4.40
oCdnEqu	8.82
oCdnRes	8.89
oConvInc	8.38
CorpInv	11.93
CrpInvStk	5.53
oGlobal	9.28
oGrthEqu	9.79
oHiIncome	9.58
oJapan	6.51
o M M F (12.32)10.00	
OptnEqty	3.85
oSpecial	5.90

All-Canadian

Compound	14.56
Dividend	10.16
NaturalRes	3.65
RevenueGth	3.33
Univest	5.01

Altamira

nBalanced	10.81
nBond	10.46
nCapitalGwt	8.74
nDiversifd	9.47
nEquity	15.64
nGro24Inc	5.62
nIncome	6.29
nResource	5.14
nSpecialGro	7.59

Associate Inv

ynAssocInv	6.95

Bolton Tremblay

BondMtg	4.87
CdaCum	15.27
CdnBal	4.82
Discovery	4.62
Income	9.52
Intern'tl	8.16
gLDMKAme	5.23
gLDMKB24M	4.87
gLDMKCan	4.94
g L D M (11.15)10.00	
gLDMKIt!	5.92
M n y (12.72)10.00	
OptimICdn	6.70
Pld.Rsces	10.72
Taurus	5.13

BPI Capital

oCdn.Bond	9.65
oCdn.Equity	10.04
oEAFEFd	7.49
oEmerg.Gwt	9.25
oGlobalEq.	12.93
yoGloballnc.	8.68
oHighYield	8.50
n M M (12.40)10.00	
oOneDecisn	10.37
oOptionEq.	9.20

Bullock Group

AmericanC	11.37
uAmericanU	9.84
Balanced	9.68
Bond	7.16
CIF	6.95
Dividend	10.05
Growth	2.16
M M F (11.37)10.00	

Burns Fry

ynBFFund	12.10

Canada Trust

ynCTIFEqui	58.40
ynCTIFInco	9.08

Central Guaranty

ynFutGl Gt	11.50
ynFutGov B	9.75
ynFutIncom	10.04
n F u t (13.22)10.00	
ynFutMortg	10.03
ynFutSelect	10.40

Central Guaranty

yBalanced	9.38
ynInvEquity	6.60
ynInvIncome	4.40
ynMortgage	10.11
yPropFund	105.61

Century

DJ	9.50
uDJ-U.S.	8.22

CGF Group

Fund4000	5.02
Internatn'l	4.94
VentureFnd	3.14

Chou Assoc Mgt

yAssociates	22.40
yRRSP	10.65

Church Street

ynBalanced	10.83
ynEquity	11.17
ynIncome	9.55
y n M M (12.21)10.00	

CIBC Funds

nBalanced	10.42
nCdn.Equity	10.54
nFixInc	9.45
nGlobal	11.09
n M M (13.10)10.00	
ynMortgage	10.37

Confed Group

Growth	7.27
yMortgage	4.95

Cooperants Group

yuAmer.Eqt	10.53
yBalanced	9.43
yCdn.Equ.	9.32
yIncome	9.46
yRealEstat	52.04

Counsel Group

ynRealEstat	21.81

CT Inv Counsel

n E . S (12.87)10.00	
EvBal	10.82
EvBond	9.71
EvGth	10.25
yEvInt'l	17.58
nEvNorAm	25.60
EvSpecEq	11.49
nEvUSBond	9.94

Cundill Group

ySecurity	13.82
yValue	11.59

Dean Witter

yuHiYield	6.47
y n u M M (7.92)1.00	

Elliott Page

EPBal	25.16
EPBond	25.72
EPEqu	25.50
n E P M (13.10)1.00	

Ethical Gwth

yEthicalGwt	6.00

Extro Group

yoExtroTige	10.05
yInternt'l	5.35

Fidelity Inv.

oCapBal	11.10
oCapBuildr	12.32
oCapComser	10.58
yointP'folio	12.79

Finsco Funds

Bond	8.79
JFAmEqu	10.81
JFBal	8.63
JFCdnEqu	10.36
M M F (13.50)10.00	
T B i l l (12.90)10.00	
u U S M (7.50)10.00	

First Cdn Funds

nBalanced	9.79
nBond	9.52
nEqty Ind	10.44
n M M F (12.70)1.00	
nMortgage	10.87

First City Funds

n G o v t (13.74)10.00	
Growth	4.70
Income	4.83
ygRealFund	6.52

Fonds Desjardins

ynActions	17.78
yEquilibre	9.92
ynHypo	4.30
ynIntern'tl	17.76
y n M M (11.65)10.00	
ynOblig	4.32

Fonds Ficadre

yActions	10.24
yEquilibre	9.58
yObligations	9.89

Fonds SNF

yActions	6.64
yEquilibree	9.15
y g M M (12.13)10.00	
yObligations	9.47

GBC Funds

yBond	10.04
ynCanada	6.57
y n M M (12.73)10.00	
ynNorAme	3.24

Global Strategy

oAmericas	10.64
oCanadian	9.64
oEurope	10.07
oFarEast	13.79
yGlobalCorp	18.17
oGlobalFun	17.04
oRealEstate	9.42
n T - B i l l (11.87)1.00	
n U S $ (6.63)1.00	
oWorldBond	8.93
oWorldMone	9.68

Guardian Group

AmericanE	21.91
Balanced	12.29
CIPF86	9.45
CIPF87	9.88
CanadianEq.	5.08
Enterprise	9.78
yGlobalEq.	4.75
yIntl.Income	8.01
NorthAmer	5.24
Pac.Rim	15.21
P f d . D i v (8.69)8.63	
n S M n (13.33)10.00	
yStratInc	9.29
u U S M (7.54)10.00	
gVantageBal	5.49
gVantageBon	5.19
gVantageEqu	6.05
ygVantageInt	4.83
gVantageU.S	5.35

Integrs Cap

Balanced	10.09

InvesNat

nAct-Eqty	5.27
nEquil-Bal	4.92
nRev-Inc	4.89

Investors Group

yBond	4.10
yCdnEquity	6.18
yDividend	9.18
yGlobal	6.31
yGroP'folio	5.46
yGroPlusP'fo	5.17
yGrowth	9.49
yIncP'folio	4.87
yIncPlusP'fol	4.94
yJapan	13.94
y n M M (12.80)1.00	
yMtge	4.77
yMutual	8.21
yRealProp	5.39
yRetGroP'fol	5.18
yRetPlusP'fo	5.10
yRetiremnt	9.28
ySpecial	4.87
ySumma	10.97
yU.S.Growt	11.71

J. Heward Group

oJHAmerCd	8.20
ouJHAmerU	7.09
oJHBalance	11.01
oJHBond	9.65
oJHFdLtd	7.97

Laurentian

gEndurBal	5.35
gEndurBond	5.05
gEndurCdn	5.05
gEndurGloba	5.35
n V M (12.21)10.00	
VikingCdn	5.90
VikingCom	6.33
yVikingDiv	7.54
VikingGth	6.91
VikingInc	3.89
VikingInt'l	8.19

Lloyds Bank Can.

ynBalanced	9.72
ynEquIndex	10.55
y n M M (11.76)10.07	

Lotus Fund

ynLotusFun	10.88

Metfin

ygRealEstate	9.80

Metropolitan Gr.

yBond	2.58
yCdnMutl	5.70
yCollective	17.15
yGrowth	5.89
yProtection	9.89
ySpeci.	7.32
yVenture	9.84

MMF Funds

Dividend	4.16
Growth	12.77
Income	10.72
y M N Y (10.12)10.00	
RescCan	11.68
Resource	7.52
Worldwide	14.56

MOF Group

yMult.Opp.F	2.18
ySpec.Opp.F	1.22

Montreal Trust Gr

ynBalanced	9.95
ynDividend	8.90
ynEquity	23.69
ynIncome	7.82
yninternatl	27.53
y n M M (12.50)10.00	
ynMtge	9.79
ynRspBal	9.95
ynRspEqu	21.99
ynRspInc	16.93
y n R s p (12.30)10.00	
ynRspMtge	9.81
ynRspTotRe	9.37
ynTotReturn	9.34

Mutual Group

Ameribnd	11.91
CIF	9.08
Diversifd25	11.81
Diversifd40	12.58
Diversifd55	12.73
Dividend	9.54
Equifund	13.43
n M M F (12.51)1.00	

N.N. Funds

NNGold	7.06

Norsm

yCanadian	8.72
yInternatl	10.39
Tue Jul 24	19.13.09

Northern Group

gEuro	8.40
gVoyageur	5.30

Ont. Teachers Gr.

ynBalanced	11.20
ynDiversifd	11.02
y n F i x (12.11)10.00	
ynGrowth	12.00
ynMtge	11.52

PHN Group

nBalanced	10.72
nBond	8.02
nCanadian	21.61
nDivInc	14.68
y n M M (13.18)10.00	
nPooled	38.05
nRRSP	11.72
nU.S.Fund	29.27
VintageFd	15.21

Prudential Group

Diversifd	4.93
Dividend	4.03
Growth	7.18
Income	4.93
n M M (12.95)10.00	
NaturalRes.	5.92
Prec.Metals	5.22

Pursuit Gr

yuAmerican	6.02
yCdnEquity	12.93
yIncome	8.96
y n M M (11.83)10.00	

Royal Trust Gr.

ynAdv.Bal.	10.26
ynAdv.Gwth	10.43
ynAdv.Inc.	9.65
ynAmerican	27.10
ynBond	8.51
ynCanadian	33.95
ynEnergy	8.76
ynGlobalInv.	8.31
ynJapanese	15.43
y n M M (12.96)10.00	
ynMortgage	10.15
ynPrecMetal	9.58
ynPreferred	8.93
ynRealEstate	9.91

Roycom Group

ygSummitR	11.24
ygSummitT	11.65

RoyFund Group

nBal	5.27
nBondFnd	4.71
nEquity	21.25
n M M (13.46)10.00	

Saxon Group

nBalanced	7.41
nSmallCap	7.76
nStock	6.91
nWorldGwth	9.90

Sceptre Funds

ynBalanced	11.63
ynBond	10.32
ynEquity	12.67
ynInt'l	15.65
y n M M (12.70)10.00	

Scotia Funds

nAmEqGth	7.91
nCdnBalanc	9.38
nCdnEqGth	9.56
nDIF	9.56
nIncome	9.57
nStockBond	9.90

Spectrum

g C a s h (12.33)1.00	
gCdnEquity	9.70
gDiversified	9.66
gDividend	9.92
gGovtBond	9.56
glnterest	9.27
glntlEquity	9.26
n S a v i n (12.55)1.00	

Strata Funds

Growth	10.56
Income	9.74
n M M F (12.50)1.00	
Strata-40	10.35
Strata-60	10.44

TD Green Line

nCdnBalanc	10.23
nCdnBond	9.58
nCdnEquity	10.99
nCdnIndex	5.78
n C d n (12.76)10.00	
ynMortgage	10.18
nuUSIndex	6.68
n u U S (7.23)10.00	

Talvest Funds

gAmerican	5.88
gBond	9.88
gDiversfd	5.77
gGlobal	6.39
gGrowth	9.16
gIncome	10.08
M M F (12.52)10.00	

Templeton Gr

DevGrowth	5.51
GlobalInc.	9.76
gHeritage	5.44
gHeritageBo	5.07
gHeritageRet	4.93
n T - B i l l (12.66)1.00	
TempCdn	5.60
TempGrCdn	5.37
uTempGrUS	4.65

Top 50 Gr.

yTP50T-Bon	5.10
yTop50	9.64

Tradex Gr

yninvestment	7.90
ynSecurity	10.19

Trimark Group

IncomeGth	5.38
I n t e r (12.85)10.00	
gSelectBal	4.90
gSelectCan	5.41
gSelectGrth	5

Les Petites annonces

545-4474 SAGUENAY • 668-4506 ALMA et environs • 679-3832 ST-FÉLICIEN et environs

1051 BOUL. Talbot Chicoutimi G7H 5C1

La rayonne Gras

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 À 20

MOTORISÉS 30 à 42

EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53

SPORTS/LOISIRS 60 à 69

MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82

DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GENERALES

Quotidien
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne sera acceptée le vendredi entre 8H30 et 13H30.

Progrès-Dimanche
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Votre annonce est incomplète? Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990

10 mots ou moins

	Quotidien	Progrès-Dimanche
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mot additionnel: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation
Acceptons chèques, cartes de crédit, VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 et 12H00 / 13H30 et 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès dimanche — le QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

Bâtisse neuve à vendre ou à louer 40'x50'x14' haut intérieur, 2398, Cantin, Parc Industriel, Jonquière. Tél.: 542-3430.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: immeuble de 6 logements, près ciné-parc, très beau, tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI: 64, rue Paquette, bloc 8 logements, très propre, bonne rentabilité, financement intéressant. Faites votre offre. POUR INFORMATIONS: Nicole Potvin ou Régis Morin 542-4788 ou 696-4888 Le Permanent Inc.

LA-BAIE: boul. St-Anicet, 4 logements, garage 30x40. Tél.: 544-4145, 544-9666.

05 Chalets à vendre

CHALET (maison mobile 10x30), banc de sable St-Gédéon, au bord du lac St-Jean (Club social de l'Alcan). Tél.: 343-3548.

MAGNIFIQUE CHALET DE CHASSE ET PECHE ISOLÉ, HABITABLE A L'ANNEE, SUR LES MONTS VALINS AU LAC FERGUSSON EN EXCELLENTE CONDITION, COMPREND 3 CHAMBRES, SALON CUISINE, SALLE A DINER, SALLE DE BAIN, SOLARUIUM VITRE DONNANT SUR LE LAC, TERRAIN CLOTURE AU COMPLET PUIT ARTESIEN, MEUBLE AU COMPLET, REMISE, HANGARD A BOIS, ANTENNE DE TELEVISION, FOURNAISE A L'HUILE, 2 POELES A BOIS, QUAI, CHALOUPE, GENERATRICE, 4 ROUES HONDA, UN VRAI PETIT DOMAINE EN FORET. UN SEUL PRIX NON NEGOCIABLE $45,000.00. TEL.: 545-4444 JOUR, 543-2376 SOIR, LARRY PATRY.

ST-HENRI-DE-TAILLON: bord du lac St-Jean, terrain 100x500. tél.: 347-5325, 347-4160.

SUR LE BORD du Lac-St-Jean, chemin 18 rang Des Iles St-Gédéon, derrière le golf, 3 chambres, salon, cuisine, tout meublé, avec laveuse-sécheuse automatiques, bord de l'eau refait à neuf, avec quai bien protégé pour bateau jusqu'à 30pi., prix raisonnable. Tél.: 662-3227, 668-8612, 345-8235.

06 Chalets à louer

CHALET et roulotte à louer sur le bord du Saguenay, belle plage, à 10 kilomètres de Jonquière. tél.: 542-2013.

LAC AMBROISE: très beau site, à louer pour les mois d'août et septembre. Tél.: 672-6168.

LAC CLAIR: septembre à juin, neuf, 2 étages, 3 chambres, laveuse, sécheuse, tél.: 673-3798.

MAISON mobile, pouvant accomoder 4 personnes, chemin numéro 7, banc de sable à Métabetchouan. Grand terrain boisé, plage privée. Tél.: 548-4124, 345-2695.

ST-FELIX D'OTIS: chalet très beau site, à louer à partir du 13 août, à la semaine ou au mois, tél.: 544-2325, 544-6245.

ST-GEDEON LAC-ST-JEAN: relais des Bernaches et domaine des Iles. Chalets de construction récente, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation. Au mois ou à la semaine. Libre à partir du 12 août. Tél.: 542-4061, 345-8863.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.: 481-2442.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: 3 chambres, entrées indépendantes, près du cegep et université, fin semaine ou semaine après 17h00 Tél.: 693-0938.

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, stationnement, laveuse, sécheuse, câble. Tél.: 693-0594.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.: 543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante, avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.: 549-8646.

CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, université, entrée indépendante, cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI: rue Bégin, près cégep, stationnement, à partir de $145/mois. Tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, buanderie, micro-onde, télévision, cuisine, stationnement. Tél.: 693-1330.

CHICOUTIMI: près services, laveuse, sécheuse, $40/semaine. Tél.: 542-9956.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, près Place Saguenay, $40./semaine. Tél.: 543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: neuve, 12X14, cuisine commune entrée et stationnement indépendants. Tél.: 545-6277, 545-0685.

JONQUIERE: 3957, St-Antoine, 4 chambres à compter du 1er août, réfrigérateur dans chaque chambre, cuisine et salle de bains communes, centre-ville, près cégep et autobus, étudiant(e) seulement, tél.: 542-9768, laissez message.

JONQUIERE: centre-ville, rue St-Pascal, avec cuisine commune, service de buanderie et stationnement, tél.: 547-5101.

KENOGAMI: $110/mois, libre immédiatement. Tél.: jour 547-2106, soir 542-0471.

08 Commerces à vendre

BOUTIQUE de vente et réparations de petits appareils ménagers, situé à Place du Royaume. Bon capital requis. Tél.: M. Guay 545-2474 ou 696-2325.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE DU ROYAUME, A VENDRE OU LOCATION D'ACHAT. COMPTANT 10%.
4 1/2, $44,500. VER. TAX. $495.00/mois.
5 1/2, $49,500. VER. TAX. $595.00/mois.
4 1/2, $59,500. VER. TAX. $659.00/mois.
5 1/2, $79,500. VER. TAX. $795.00/mois.
Tél.: 693-3383.

CONDO Fort Lauderdale: 3 1/2, piscine, tennis, sauna, près des terrains de golf et de la mer. Tél.: 543-8676.

JONQUIERE: centre-ville, état neuf, moderne, spacieux, stationnement, remise extérieure, insonorisation supérieure. A vendre à prix réduit. Contacter Louise Tremblay, 547-3055.

JONQUIERE: condominium ultra-moderne, verrière, construction neuve, à vendre ou à louer, tél.: soir 547-2218.

JONQUIERE: rue Beauchemin, condo à vendre, grand 4 1/2 moderne, 2 patios, prix à discuter. Tél.: 547-2407, 547-0339.

JONQUIERE: condominium ultra-moderne 4 1/2, verrière, construction neuve, à vendre ou à louer, tél.: soir 547-2218.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: Alma, édifice Remax, espaces à bureaux, deux locaux de 950 pi.car., pouvant faire un seul local, chauffés, éclairés, libres. Tél.: 545-1515 (G. Martel J. Côté).

CHICOUTIMI: rue Bossé, 1400 pi.car., local aménagé, $500/mois. Tél.: 693-0236.

CHICOUTIMI: 50 Price Est, près du centre-ville, superficie entre 500 à 1000 pieds disponible, tél.: jour 543-2185, soir 543-9399.

CHICOUTIMI: immeuble commercial, 6,000 pi.car., boul. St-Paul. Tél.: 545-1723.

LA-BAIE: Local commercial à louer pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt environ 2,000pi.ca. face au centre d'achats, Tél.: 544-7833, 544-1851.

LA-BAIE: rue Victoria, local libre immédiatement, tél.: 544-7296, 544-7972.

LOCAL commercial, superficie 2000 pi. carré. 3769 Boul. du Royaume Jonquière entre la rue St-Dominique et la rue St-Hubert. Pour informations: 547-3965.

RIVIERE-DU-MOULIN: St-Isidore, entrepôt à louer, tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS: SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE. SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C., VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPETITIF. IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES. INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: 4 1/2 logements neufs très bien insonorisés avec balcons et remises, planchers et escaliers en béton. Tél.: 543-9484.

A CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, moderne, armoires mélamine blanche, remise intérieure, porte patio, stationnement privé, près église Ste-Anne. Tél.: 545-7451 après 18h00.

ARVIDA: boulevard du Royaume, grand 3 1/2, libre immédiatement, tél.: 548-7216, 548-9645.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, $350.00/mois. Venez discuter avec le propriétaire. Tél.: 548-1358, 548-1681.

ARVIDA: 4 1/2, neuf, insonorisé, porte-patio, $455.00 non chauffé, non éclairé, libre début août, tél.: 548-5649.

ARVIDA: 4 1/2, quartier St-Jacques, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-8074, 548-2190.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, moderne, propre, eau chaude fournie, service buanderie, $330.00. Tél.: 548-7238, 542-0739.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier. Tél.: 696-0411, 696-8001, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé; 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière centres d'achat. Tél.: 696-2984.

CHICOUTIMI: 777, Des Hospitalières, app. 57, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cegep, libre immédiatement. Tél.: 696-1037.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé à 606 Des Pluviers, libre immédiatement, (quartier des Oiseaux, près centres d'achats), $335.00. Tél.: 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3 1/2, situé à 37 rue Bossé, meublé ou non, libre immédiatement, près du Cegep. Tél.: 549-5149, 549-6554.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, spacieux, tranquillité, repeint à neuf, & près centres d'achats. Tél.: 549-1399.

CHICOUTIMI-NORD: chauffés, meublés, éclairés, 2 1/2, 3 1/2. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffés, non éclairés, grand espace de rangement, remise intérieure, stationnement. Situé 1830 boulevard Tadoussac, $375.00, $355.00. Libres immédiatement. Tél.: 545-0284, 549-5564.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Situé près du parc Jean-Béliveau, entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 545-0117, 545-3115, 549-6343.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 5 1/2, neufs, qualité supérieure, UN MOIS GRATUIT, tél.: 693-1066.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, ET MAISON UNIFAMILIALE. BOUL. RENAUD, RUE ST-PAUL, BOUL. ST-SACREMENT, RUE DES PINSONS QUARTIER DES OISEAUX, $245./MOIS À $800./MOIS. TEL.: 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meublés ou non, chauffés, libre immédiatement, près du Cegep et l'Université Tél.: 545-3115.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 chauffé, $520.00, tapis presque neuf et stores fournis, endroit tranquille. 718 Sydenham. Tél.: 549-1263.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, quartier des Saguenéens, libre immédiatement. Tél.: 696-0320.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $350./mois. Tél.: 549-5788.

CHICOUTIMI: près de tout, construction récente, genre condo, insonorisé, bain tourbillon, remise, armoires mélamine, entrée indépendante, un 4 1/2 avec patio, un grand 5 1/2, premier plancher, libres immédiatement, tél.: 545-9266, 543-7550.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, entrée indépendante, neufs, grands, porte-patio, $440. Tél.: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: grands 3 1/2, meublés, eau chaude fournie, libres immédiatement. 558-562 rue Bécard, très près Université, Cégep, hopital. Endroit paisible et accueillant. Tél.: 545-3554, 548-2509 après 16h00.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, meublés, chauffés, chemin Sydenham, $245. et $325. 3 1/2 chauffé, éclairé rue Champs-Elysées, $365. Tél.: 696-4992, 545-4564.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, arrière Place-Royaume. Tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près Cégep, hôpital, Université. Tél.: 545-1052.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, près cégep et université, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: après 16h00 693-0375.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, très grand 4 1/2 tranquille, autobus à la porte, $350.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-8275.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue St-Paul, propre, tapis, prélart, remise, libre 1er août, $270. Tél.: 549-8005.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, $370. Tél.: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé ou meublé, 1636, des Grands-Ducs. Aussi 3 1/2, 979-A, St-Paul. Libres immédiatement. Tél.: 549-6594, 673-7540.

CHICOUTIMI: 5 1/2, au deuxième étage, occupant tout le haut de la maison, secteur Pulperie, 1er juillet, $365.00. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 2 1/2, centre-ville, chauffé, meublé. Aussi, 3 1/2, meublé. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: rue Bégin, près de la Cathédrale, 1 1/2 ou 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.: jour: 549-4086, soir: 678-9552.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, 3 1/2, eau chaude fournie, $240.00, possibilité semi-meublé. Tél.: 547-8809.

CHICOUTIMI: LIBRE IMMEDIATEMENT: Racine: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $240; Bossé, 3 1/2 rénové, $325.; Ste-Geneviève, 3 1/2 avec poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, $300. Ste-Geneviève: 4 1/2 sur plancher d'érable, avec piscine creusée incluant four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, micro-onde, $550. LIBRES 1ER AOUT: William, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $350.00. Lorne, 4 1/2, très propre, possibilité semi-meublé, $375. Lorne, grand 5 1/2, $450. LIBRES 1er SEPTEMBRE: Racine, 2 grands 4 1/2, chauffés, éclairés, possibilité semi-meublé, $425. LORNE, 4 1/2, semi-meublé, $375. William, 5 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, $475. Université, 3 grands 5 1/2, rénovés à neufs, $450, $475, $500. Racine: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $325.00. Tél.: 693-0236.

CHICOUTIMI: 4 1/2, $300.00, libre 1er aout, non chauffé, non éclairé, au 986 rue Brébeuf. Tél.: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo-Genest, arrière Place du Royaume, grands 4 1/2, 5 1/2, immeuble neuf. Inf.: 549-5817, 547-5286.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, quartier Hamel-Fradette. Tél.: 545-0876.

CHICOUTIMI: 1423, McNicoll, 3 1/2, hors-sol, chauffé, éclairé, semi-meublé, entrée et stationnement indépendants, libre 1er août, $360. Tél.: 543-5091.

JUSQU'À DEUX MOIS GRATUITS

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 – 5 1/2
À partir de **$495.00.**
Porte-patio - Armoires en mélamine - Remise extérieure - Entrée indépendante.
Tél.: 547-2633 - 542-2503 547-8308 (soir)

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, premier étage, patio, près hôpital et cégep, immédiatement ou 1er août. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, avec foyer intérieur, libre 1er aout. Tél.: 545-2873.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, chauffé, libre 1er septembre, tél.: 543-8219.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, $200/mois, libre immédiatement. Tél.: 549-7619.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, $380, libre 1er septembre. Tél.: 696-0613.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, proximité du cégep, situé rue des Oblats, conciergerie sur place, $245 à $325. Possibilité de meublé. Tél.: 549-7497, 545-7976.

JUSQU'À DEUX MOIS GRATUITS

6 1/2 chauffé.
CHICOUTIMI: 49, rue Jacques-Cartier. Balcon avant et arrière.
Tél.: 547-2633 542-2503 547-8308 (soir)

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, avec site exceptionnel, proximité de l'université et centres d'achats, situés sur Georges-Vanier, accès contrôlé, conciergerie sur place. Tél.: 696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: sous-sol 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $295.00, libre immédiatement, 178, rue Bossé, tél.: 545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse fournies, libre immédiatement. Tél.: 549-1587 ou 548-5816.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, près Cégep, Université, eau chaude fournie, propre. Tél.: 543-3813, 543-5636.

CHICOUTIMI: près ciné-parc, 4 1/2, non meublé, $400.00 chauffé ou $360.00 non, libre immédiatement, tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près cegep, université, hôpital. Tél.: 549-9240.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, raccordement laveuse, sécheuse, stationnement, déneigement, premier étage, $390. Tél.: 543-9634.

CHICOUTIMI
2 1/2 - 4 1/2
RUE ANGOULÊME,
eau chaude fournie, stationnement.
- 4 1/2 -
RUE DES SAGUENÉENS ET CÔTÉ,
entrée contrôlée.
TÉL.:
693-3364 - 543-4009

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 $295.00, libre immédiatement. Tél.: 545-7355.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, rue Bégin, libre 1er aout, $455.00/mois, peinture et réparations, faites avant entrée du locataire. tél.: 549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: UN MOIS GRATUIT, 1868, Roussel, 4 1/2, ultra-moderne, mélamine, balcon et remise, non chauffé, non éclairé, $430/mois, libre immédiatement. Tél.: André 693-6069 ou Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: boulevard du Royaume, 4 1/2, meublé ou non, câble fourni, grand terrain de stationnement, tél.: 693-8768.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entièrement meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, $350/mois. Tél.: 696-2135.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 2 1/2, meublé, entrée indépendante, tél.: 543-8826.

CHICOUTIMI-NORD: 97, Rhainds, 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $300/mois, premier plancher. Tél.: 543-1826, 673-4563.

CHICOUTIMI: 3 1/2, situé premier étage, près cégep, non chauffé, non éclairé, $350.00, tél.: jour: 543-2185, soir: 543-9399.

CHICOUTIMI: centre-ville, super 4 1/2, moderne, avec stationnement, toiles fournies, $350.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, tél.: jour: 543-2185, soir: 543-9399.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, situé près de l'université. Tél.: 545-3515.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, porte patio, piscine creusée, toiles vénitiennes fournies. Rue Angoulême, $460.00. Libre 1er septembre. Tél.: 696-3633.

CHICOUTIMI: deux 3 1/2, près cégep et hôpital, tél.: 543-3333.

CHICOUTIMI:
1 1/2, 3 1/2, meublés, 256 Bégin, sonnez appartement 22 après 16h00.
4 1/2, grand, sur 2 planchers, rénové. Tél.: 693-6078.

CHICOUTIMI: Place Robert Boucher, 559 des Pigeons, près du Parc Urbain et centres d'achats, luxueux 4 1/2, insonorisation supérieure, disponible immédiatement. Tél.: 696-1071.

CHICOUTIMI: grand 2 1/2, $290.00, site boisé remarquable. Libre 1er aout. Tél.: 543-3209.

CHICOUTMI: centre-ville, 3 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, câble, stationnement, $385.00. Tél.: 543-3942 jour, 543-5291, 693-3327 soir et fin de semaine.

DEUX MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: grand 4 1/2, rue des Ecorseurs, près des centres d'achats, insonorisé, entrée contrôlée, libre immédiatement, tél.: 548-4682.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: 6 1/2, frais peint, 2 salles de bain, porte patio, balcon, secteur tranquille. Pour le 1er août, $500.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-0426 après 17h00, 695-5616 entre 10h00 et 15h00.

JONQUIERE 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 547-8351, 695-3611.

JONQUIERE: 5 1/2, libre immédiatement, $325.00. Tél.: 542-9989.

JONQUIERE: centre-ville, 2 logements 3 1/2, meublés, très beau site, $295.00, un libre immédiatement, l'autre 1er septembre. Tél.: 542-9989.

JONQUIERE: 4 1/2, près cégep, remis à neuf, chauffé, site tranquille, $385/mois, 1er août. Tél.: 542-4419.

JONQUIERE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur place. Tél.: 547-1709, 545-7976.

JONQUIERE: grand 4 1/2, centre-ville, bas maison, moderne, chauffé, non-éclairé, garage. Libre 1er août. Tél.: 547-2049.

JONQUIERE: près cégep, 4 1/2, très propre, état à neuf, avec remise, $390.00. Tél.: 547-3873.

JONQUIERE: grand 3 1/2, semi-meublé, $295/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 690-7103, 542-1109.

LA-BAIE: boul. St-Anicet, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, $315. Tél.: 544-4145, 544-9666.

LA-BAIE: grand 3 1/2, moderne, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $295.00, tél.: 544-3809.

LA-BAIE (Port-Alfred): 4½ et 5½, 1315-1415, 5ième Avenue, rénovés, libres immédiatement. Tél.:544-2241.

LA-BAIE: 1173, 2ième rue, 3½, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, $325, libre immédiatement, tél.:544-5362, 544-2949, heures de repas.

LA-BAIE: 3½, non meublé, libre immédiatement, centre-ville. Tél.:543-3172.

LA BAIE: 3½, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:544-6003, 544-5833.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.:544-5683, 690-0266, 542-8784 (frais virés).

LA-BAIE: 4½, grand terrain près hôpital, $290.00. Tél.:544-3760.

LA-BAIE: 4½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, remise. Tél.:544-1990.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA BAIE: 4½ rénové et tapis neufs, vue sur La Baie, libre immédiatement. Tél.:544-2561, 544-8163.

LA-BAIE: 4113, boul. Grande Baie sud, 4½, $290., 673, 1ère rue La Baie, $310. Tél.:544-2130, 544-3602.

LA-BAIE: 5ième avenue, 4½ pièces, stationnement, près école, tél.:549-3861.

LAROUCHE: 4½ libre immédiatement, $275.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-5784.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 4½, non meublé, très propre, grand, intersection 170 et chemin de l'Eglise, $290.00, libre 1er aout. Tél.:549-1345.

LATERRIERE: 5½, libre 1er août. Tél.:678-9606, 678-1492.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél.:L.Lavoie 543-0222, R.Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, meublé, résidence privée, libre, de qualité supérieure, $260. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, neuf, meublé, terrasse, remise, jardin.
3½, meublé, plancher bouleau, super tranquille.
Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, 5½, non chauffé, non éclairé, rue Nil-Tremblay, libre immédiatement ou en juillet, $285.00/mois. Tél.:549-8608, 544-1794.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, vénitiennes fournies, $300.00. Tél.:545-0851.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:radio chasseur: 696-7713 ou 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Arthur Hamel, 3½, meublé, $295/mois, libre 1er août. Tél.:545-6221.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, $350/mois, non chauffé, non éclairé, semi-sous-sol, 1285, Père-Honorat. Tél.:543-0000 jour, 549-8552 soir.

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer 5½, chauffé, eau chaude fournie, près des écoles, $470.00, libre immédiatement. Tél.:549-1583, 545-1780.

ST-HONORE: grand 5½ non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 remises, libre début août, $390.00. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: 4½, $250/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5577.

ST-JEAN-EUDES: 4½, deuxième étage, entrées laveuse sécheuse, porte-patio, $325/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-6862.

VALIN: Blv. Tadoussac, UN MOIS GRATUIT, 4½, demi sous-sol, bien éclairé et propre, $300.00. Tél.:543-4776.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 4½, 7½ meublés ou non, chauffés, près hôpital et université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: avec piscine extérieure, près Polyclinique et de l'Université. Service de conciergerie: 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI: GRAND 4½, 432 PLAMONDON, VOISIN PLACE-SAGUENAY, LIBRE IMMEDIATEMENT, EAU CHAUDE FOURNIE, DOUBLE BALCON. TEL.:545-6187, 543-1283, 690-1148.

CHICOUTIMI: 783, St-Jean 4½ fini moderne, $315.00/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: Rang St-Marc, grand 3½, très propre, $250.00/mois meublé. Tél.:545-2247.

17 Maisons à vendre

A CHICOUTIMI: A vendre ou à louer 1175, rue Murray, 1985, 38x26, terrain 60x130 clôturé et paysager. Un logement à revenus, style moderne: bain tourbillon, jen-air, four encastré, porte-patio, remise, etc... Libre 1er juillet ou août. Tél.:543-4611.

A VENDRE OU A LOUER.
JONQUIERE: 4138, Rembrandt, prix revisé, 3 chambres, libre immédiatement.
JONQUIERE: 3587, Bellevue, maison à paliers, moderne.
INFORMATIONS: Adrienne Paparis, 548-6539, Le Permanent 696-4888.

A VENDRE OU A LOUER ($450/mois): libre 1er août, cause de départ, 1945, 30x40, 1½ étage, en claboard, rue Chateauguay, Jonquière, 3 chambres au premier plancher, intérieur entièrement rénové, escalier de merisier, 2 chambres au 2ième étage, poêle combustion lente au sous-sol, entrée double asphaltée, remise, près du Parc St-Alexandre et de l'école St-Jean-Baptiste, valeur marchande: $48,000.00, balance d'hypothèque $25,000.00 à 10% jusqu'en mars 1992, négociable. Tél.: demandez France ou Dominique, 695-0675, si occupé: 693-3169.

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, 1600 du Portage, maison 2 ans, 28x42, 3 chambres, directement du propriétaire. Tél.:549-4651.

CHICOUTIMI: maison tout briquetée 38x25, avec abri d'auto, sous-sol fini, 2 salles de bains, foyer, patio, asphalte neuve, sans voisin à l'arrière, tél.:693-8162, 693-3459.

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, 1412 du Portage, maison neuve, moderne, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, patio à paliers, prix en bas de l'évaluation, $94,900. Tél.:690-1422, 543-9974.

CHICOUTIMI: 3569, Rang St-Martin, 2 étages, calcicot et cèdre, terrain 39,941 pi.car., vue panoramique, tél.:549-0687.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, pierres, briques, avec grand terrain. Tél.:549-2358.

CHICOUTIMI-NORD: 194, rue Marco, bungalow 3 chambres, impeccable, pour vente rapide.
CHICOUTIMI: 171, Thomas-Duperré, 2 logements, intérieur très moderne avec salle de bain luxueuse. A qui la chance?
CANTON TREMBLAY: terrains, rang St-Marc, 100x100, pour vente rapide.
POUR INFORMATIONS: Nicole Potvin ou Régis Morin 542-4788 ou bureau 696-4888 Le Permanent.

CHICOUTIMI: maison 10 pièces, hypothèque à 11 3/4%, prix: $54,000.00 négociable, tél.:545-3673.

CHICOUTIMI-NORD: 224 boulevard Tadoussac, joli bungalow briques, 28x38, remise 12x16, campagne, aucun voisin arrière, $59,500.00. Tél.:690-0745, après 5h00, 673-4050 fin de semaine.

FALARDEAU: avec garage et remise, aubaine $17,000.00. Tél.:673-3207.

JONQUIERE: rue Mousseau, maison 1972, en brique, 28x38, 3 chambres au premier plancher, foyer, fenêtres manivelle, grande remise sur le terrain, sous-sol fini avec plancher de marquetterie, escalier en spirale au sous-sol, bar avec lavabo et réfrigérateur, 2 salles de bains, grand garde-robe de cèdre, prix payé en 1986: $75,000.00 et par la suite changer armoires de cuisine, sortie extérieure au sous-sol, chambre froide et foyer extérieur, valeur marchandable: $90,000.00 négociable, tél.: demandez France ou Dominique, 695-0675, si occupé: 693-3169.

JONQUIERE: duplex, construction neuve, directement du contracteur, garantie de l'A.P.C.H.Q., 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St-Georges. Tél.:547-4335.

JONQUIERE: unifamiliale 28x52, garage, au 3937, de Poitier, 2 terrains, 13 ans, cause: départ. Prix à discuter. Tél.:547-6440, 547-9449.

JONQUIERE: unifamiliale, 28x38, 17 ans, 1800 St-Jean-Baptiste, prix à discuter. Tél.:547-6440, 547-9449.

JONQUIERE: propriété à revenus, 3943, rue Panet, conditions avantageuses. Tél.:542-1109.

L'ISLET 13½', toute équipée, 1978, très propre. Tél.:543-8676.

ST-AMBROISE: unifamiliale 24x40, 6 pièces, sous-sol semi-fini, poêle combustion lente, patio, remise 16x20, entrée asphaltée, $58,500. Tél.:672-2785.

ST-HONORE: Directement du propriétaire, Lac Docteur, 250, Des Chalets, 30X38, 4 paliers, 2 salles de bain, "endroit de tranquilité", 21,000 pi.ca. de terrain, jardin, serre, piscine. Tél.:673-7492.

ST-HONORE: 370, Des Chalets, propriété de qualité supérieure, intérieur luxueux, garage, grand terrain, site enchanteur, à prix réduit. Informations: Le Permanent, courtier, Gérard Bergeron 696-4888, rés.:549-9332.

18 Maisons à louer

ARVIDA: 2326, Hébert, maison jumelée 6½ pièces, $500.00 par mois, avec remise, tél.:548-1258.

CHICOUTIMI: arrière Place du Saguenay, plancher béton, verrière, balcon, luxueux, $550. Tél.:696-4768.

CHICOUTIMI: grand 5½, dans duplex, rue Rabelais, patio, toit cathédrale, 2 salles de bains, $550/mois, libre 1er septembre. Tél.:545-6187, 549-9343.

CHICOUTIMI-NORD: 195 Caroline, très grand, 3 chambres, sous-sol fini, remise, piscine, $525.00 non chauffée, non éclairée, avec option d'achat, tél.:696-4206.

LAC KENOGAMI: 5½ pièces avec sous-sol, tél.:695-4713, 542-8838.

20 Maisons mobiles à louer

ANSE-ST-JEAN: tout près du Mont Edouard, pour vos vacances d'été ou pour le sport d'hiver, tél.:544-2325, 544-6245.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 60x100, directement du propriétaire. Tél.:543-8846.

LA-BAIE: boulevard St-Jean-Baptiste, près de Chicoutimi, 100x200, prix réduit, tél.:544-7206.

LATERRIERE: rang St-Paul, bord de la rivière, 37,330 pi.car., boisé, puits artésien, prêt à construire, $23,000 négociable. Tél.:696-4301.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

RUE Belleville et Victoria à Chicoutimi-Nord, vue sur les monts Valins. Informations Charles-Arthur Gauthier. Tél.:543-8211, 543-1979.

TERRAIN: $0.25 du pied carré, moins de 5 minutes du Mont-Edouard. Tél.:272-2805.

Terrain situé St-Jean-Baptiste, 200x200 pi.car., $15,000.00 négociable, tél.:544-4416.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
VOLKSWAGEN JETTA 1986, automatique, 83,000 kilomètres, radio am-fm cassette, servofreins, très propre, cotation: $7,750.00, spécial: $6,995.00. Tél.:693-8830.
FORD TEMPO L 1986, 5 vitesses, manuelle, 94,000 kilomètres, rouge, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres, parfaite condition, spécial: $3,995.00. Tél.:693-8830.
HONDA ACCORD LX 1984, automatique, 80,000 kilomètres, radio am-fm cassette, parfaite condition, cotation: $6,825.00, spécial: $5,995.00. Tél.:693-8830.
FORD TEMPO L 1986, automatique, 86,000 kilomètres, 4 portes, radio am-fm, servofreins, servodirection, très propre, parfaite condition, $4,995.00. Tél.:693-8830.
OLDSMOBILE CUTLASS CIERA BROUGHAM 1986, automatique, 4 cylindres, 4 portes, 65,000 kilomètres, radio am-fm, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres, cotation: $8,600.00, spécial: $7,795.00. Tél.:693-8830.

CHEVROLET IMPALA 1985, automatique, radio am-fm, parfaite condition, $3,995.00. Tél.:693-8830.
TOYOTA COROLLA 1984, manuelle, 5 vitesses, 91,000 kilomètres, radio am-fm cassette, parfaite condition, $4,995.00. Tél.:693-8830.

AUTOMOBILES F.S.D. 2135 Roussel, Chicoutimi-Nord. (en face du Crémier)
SPECIAL DE LA CONSTRUCTION!
1988 YUGO 2 portes, blanc, 43,000 kilomètres, spécial $2495.00.
1986 Pontiac Acadian 4 portes, grise, automatique, 88,000 kilomètres, spécial $2495.00.
1985 HONDA ACCORD 4 portes, bleu, 5 vitesses, 85,000 kilomètres, garantie 1 an/20,000 kilomètres.
1980 Chevrolet Camaro t-top, rouge, spécial $1995.00.
1980 F-100 Pick-Up, noir, spécial $1495.00.
Offrons service de consignation.
Transfert entre particulier.
TELEPHONE: 693-8230 bureau, 690-7204 cellulaire ou pagette.

AUTOS ET CAMIONS USAGES: Economisez jusqu'à 30% du prix de liste. Buick Le Sabre 1987, Bonco II 1986, Pontiac 6000 1986, Mercury Topaz 1986, Mazda RX-7 1985, Ford Escort 1985, Pontiac 2000 1985, Fiero 1984, Chevette 1984, Dodge Aries 1984, Chrysler 1982, Pick-Up Ford 1983 et 1979. Tél.:543-9484, 696-8545. Alice Tremblay.

A VOIR: SUNBIRD GT 1986, 74,000 kilomètres, comme neuf, prix à discuter, tél.:542-0935.

BUICK LE-SABRE 1979, 67,000 milles, couleur gris, moteur 8 cylindres, 350, peinture neuve, mécanique très bon, $1,200. Tél.:543-1991, radio-chasseur 696-6215.

BUICK SKYLARK 1980, 2 portes, $500.00, tél.:696-0142.

BUICK 1979, équipement complet, moteur à neuf par GM. Visible chez SL Auto. Tél.:549-8621.

CAMARO 1987, V-6, injection électronique, automatique, 32,000 kilomètres, $9,500.00. tél.:690-1689.

CAVALIER RS 1988, 37,000 kilomètres, $9,500.00, tél.:545-2125.

CHEVROLET BEL-AIR 1979, mécanique A-1, 350, 84,000 kilomètres, $700.00, tél.:542-9778, après 17h00.

CHEVROLET BEAUMONT 1967, complet ou pour les pièces. Tél.:693-0779.

CONTINENTAL MARK 7, 1986, 4 portes, couleur blanc, excellente condition, équipement complet, environ 57,000 kilomètres, jamais utilisé l'hiver, garantie prolongée, $22,000.00 négociable, tél.:543-9399.

DODGE EXPO OMNI 1987, 5 vitesses, servodirection, mécanique A-1, très propre. Tél.:548-5497.

FIERO 1984, grise, 60,000 kilomètres, $3,800.00, tél.:545-1376.

FIREFLY 1987, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver, garantie transférable. Tél.:548-7130.

FORD ESCORT-L 1984, 5 vitesses, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:542-7817, 695-5882, 542-8711.

GOLF GTI 1987, 73,000 kilomètres, très bon état, $7500.00. tél.:542-9833, 695-2174.

GRAND-AM SE 1988, 22,000 kilomètres, or, roues mags, moteur quad-4 16 valves, $14,000.00. Tél.:693-8159.

HONDA ACCORD LX 4 portes, 1985, manuelle, 5 vitesses, 89,000 kilomètres, mécanique et carrosserie A-1, tél.:544-7931, 544-6567.

HONDA ACCORD LX 1983, automatique, peinture neuve, couleur blanc, excellente condition, $2,900 négociable. Tél.:543-1991, radio-chasseur: 696-6215, laisser message.

HONDA CIVIC SI rouge, 1989, prix à discuter, tél.:696-3544, 549-9330.

HYUNDAI EXCEL GLS 1986, 4 portes, manuelle, radio am-fm cassette, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, 129,000 kilomètres, $4,000.00, tél.:549-1341, 674-2237.

JETTA 1986, prix en bas de cotation, en excellente condition. Tél.:543-1480, 696-0986.

MERCURY COUGAR 1985, en parfaite condition, $4500.00. Tél.:542-6346.

AUTOMOBILES LAURIER GILBERT, 1562, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, 690-1079.
MERCURY LYNX 1986, automatique, servofreins, servodirection, impeccable de A à Z, prix négociable: $3,550. Tél.:690-1078.
DODGE MIRADA 1980, voiture exceptionnelle, 2 portes, sièges baquets, transmission automatique au plancher, V-8, 5.2 litres, en très bonne condition. Dernière chance à acheteur connaisseur, prix d'antan $850 négociable. Tél.:690-1078.
HONDA CIVIC 1986, 5 portes, wagon-van, manuelle, 5 vitesses, 49,000 kilomètres, comme neuve, à voir absolument. Pour seulement $5,???. Tél.:690-1078.
HONDA ACCORD LX, 4 portes, 1985, toit ouvrant, servofreins, servodirection, manuelle, 5 vitesses, radio-cassettes, impeccable de A à Z, garantie 12 mois complets inclus. Comparez ce prix $5,???. Tél.:690-1078.
OLDSMOBILE REGENCY 1977, $450.00 ou meilleure offre, tél.:693-0799.
OLDSMOBILE OMEGA 1981, $1,000.00, tél.:547-3110, 547-6707.
PEINTURE D'AUTO: artisan, 35 années d'expérience, travail consciencieux à bas prix, peinture complète à partir de $500 pour une voiture compacte. Estimé gratuit à domicile, tél.:543-1991, radio-chasseur:696-6215, laisser message.
PLYMOUTH RELIANT 1982, 2 portes, 4 vitesses, moteur 2.2, mécanique très bonne condition, peinture neuve, 65,000 milles, couleur bleue, $1,500, négociable. Tél.:543-1991, radio-chasseur 696-6215.
PONTIAC ACADIAN 1986, et Stellar 1987, automatique. Demander Bernard, 677-2518.
PONTIAC FIREBIRD 1987, équipement complet, T-Top, 76,000 kilomètres. Tél.:549-6944, 543-6780.

PONTIAC SUNBIRD LE 1989, 5 vitesses, manuelle, 33,000 kilomètres, blanche, $9200.00. Tél.:481-2832.

RENAULT ALIANCE 1983, très propre, bas prix. Tél.:545-0681.
4 pneus Pyrelli 195R5 valeur $700.00 laissé $200.00. Tél.:549-0731 après 17h00.
SUZUKI SAMOURAI 1989, convertible, $9,800 négociable. Tél.:693-6056, 549-6439.

TOYOTA COROLLA sw, blanc, 1989, équipée, impeccable, 16,800 kilomètres, cause: deuxième voiture, $14,995.00 négociable. Tél.:545-7904 après 18h00.

TOYOTA CRESSIDA 1982, 4 portes, automatique, 78,000 kilomètres, excellente condition. Equipement complet. Cotation $6200.00, laissée $4800.00 négociable. Tél.:678-9288.
TOYOTA TERCEL 1982, assez bonne condition, 100,000 kilomètres, $1,500.00, tél.:696-3064.
TOYOTA TERCEL 1985, grise, 2x2, 140,000 kilomètres, très bonne condition, tél.:256-3222.
VOLKSWAGEN JETTA 1985, manuelle, essence, 96,000 kilomètres, excellente condition, tél.:543-8702.

VOLVOS. Incroyable mais vrai! Grosse vente de Volvos. 20 en inventaire, de toutes les années et tous les modèles. Venez vite pour avoir le premier choix. Aubaine pour les gens qui viennent de l'extérieur: toutes dépenses payées. Echange accepté. AUTOS ORIGINALES, le plus grand marchand de Volvos usagées de la province. Tél.:1-514-433-7595.

VOLVO 740 GLE 1986, 65,000 kilomètres, garantie pare-choc à pare-choc 1993, tél.:549-5126, après 18h00.

4 roues SUZUKI QUAD-RUNNER 230-LT 1989, comme neuf. Tél.:soir 545-2223.

32 Bateaux à vendre

BATEAU MAISON tout équipé, flotteurs en acier, moteur Evinrude 90HP. Tél.:542-5419.

BATEAU 33', métal, Diesel marin, remorque, sécuritaire. Tél.:693-8394.

Bateau à voile LAZER I, état neuf, tél.:542-8664, après midi.

Bateau pliant type Pyrogue, $400.00, tél.:542-3902, après 17h00.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix, chaloupes 16 pieds, 1950 des Lilas Chicoutimi Bouchard & Fils 549-9494.

CHALOUPE 12' fibre de verre neuve, $750.00. Tél.:696-2240.

Chaloupe d'aluminium super 14 pieds, moteur Johnson 15 forces, 1985, remorque Wiscot, très bon état, $3,800.00, tél.:349-3328, heures de repas.

ESPADON ADMIRAL 300, 1989, longueur 30 pieds, moteur 205 h.p., 120 heures, équipement complet, valeur: $42,000.00, prix: $32,000.00. Tél.:346-5550.

GLASTRON CV-16, 16', or, Volvo 130 forces, pied marin, $5500.00. Tél.:544-8145, 544-3805.

GLASTRON 16½ pieds, 65 h.p. Mercury, remorque, à voir, $4,950.00. Tél.:548-4009.

INNOVATOR 28.6 pieds, Bimini Top, douche, eau chaude, tout équipé, bonne condition, faut vendre, tél.:345-2698.

MOTEUR Johnson 10 forces, hors-bord, reconditionné à neuf, très bonne condition, pratiquement pas servi, ancien modèle, $450. Tél.:543-1991, radio-chasseur 696-6215 laisser message.

PETERBOROUGH, 175hp Mercury 24 heures service, sonar, radio, down-riger, récepteur marine, toile hivernale, remorque, rabais: $5,000.00 pour $17,500.00. Tél.:275-3018.

PLANCHE A VOILE BIC 250, neuve. Tél.:549-2507 jour, 695-4787 soir.

PONTON ESPADON en aluminium 16x8, tél.:695-4713, 542-8838.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercruiser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque 267 Letondal, Chicoutimi. Tél.:696-4455.

VOILIER HALMAN 20, 1980, 3 voiles, HONDA 8 c.v., remorque, $11,500.00, tél.:679-9772.

VOILIER TANZER 7.5, équipé, propre, prêt à naviguer, $15,900.00, tél.:543-4000, 696-4973, Perry.

33 Camions à vendre

DODGE POWER RAM 50, 1988, 4x4, automatique, excellente condition, 46,000 kilomètres, tél.:544-9259.

FORD ECONOLINE 1978, très bonne condition, $1,300. Tél.:544-1938.

FORD F-150 1979, 4 roues mags, 4 roues d'été, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:695-5459 après 18h00.

FORD RANGER 1984, V-6, parfaite condition, $2000.00. Tél.:673-4928, 545-0263.

JEEP CHEROKEE CHIEF 1984, très bon état. Tél.:544-8908, 544-4373.

JEEP WILLIS, en bon état, idéal pour chalet ou pour les pièces. Tél.:693-0779.

JEEP 4x4, Aro, avec toit rigide, modèle 244, 1979, moteur 6 cylindres, avec support pour chaloupe, peinture neuve, mécanique excellente, $1,200. Tél.:543-1991, radio-chasseur:696-6215 laisser message.

NISSAN 4x4 king cab 1987, 120,000 kilomètres, $9,500 discutable. Tél.:347-5038.

PICK-UP FORD F-150 XL, 4x4, 1985, 302, injection, 4 vitesses. Tél.:668-3973.

PICK-UP F-150, ½ tonne, 1985, 103,000 kilomètres, $7,500.00 négociable, aussi: scie à chaîne Husqvarna 266, excellent état, $400.00, tél.:673-7689.

PICK-UP G.M.C. 4.3 litres 1989, manuelle, 5 vitesses, 25,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:548-7658.

PICK-UP NISSAN 1986, 64,000 kilomètres, avec boîte en fibre de verre, tél.:668-2531.

PICK-UP NISSAN 1986, 4x4, 5 vitesses, très bonne condition, tél.:690-1538.

SAMOURAI 1988, décapotable, 36,000 kilomètres, noir, prix: $8,500. Tél.:549-8306, 696-2225, 690-1422.

SUZUKI 1981, 70,000 kilomètres, treuil, support à chaloupe, demande quelques réparations, $750.00 ferme, tél.:543-1813.

VOLKSWAGEN transporteur (camionnette de livraison), 1985, 40,000 kilomètres. Tél.:545-3047.

34 Machinerie

ANDAINEUSE OLIVER 502, EXCELLENTE CONDITION, $2,000. TEL.:343-2686.

AUTOBUS scolaire, 72 passagers, 1978. Peut servir pour campeur ou autres, $1500.00. Tél.:349-3479.

Cylindre télescopique un an, capacité 20 tonnes, prix discutable, tél.:544-3760.

EPANDEUR à fumier John Deere 680, roues tandem, pneus de flottaison, pont double, tonneau hydraulique, et cuvette, très propre, tél.:549-8773.

LIFT possibilité de 23pi. en hauteur, moteur 4 cylindres à gaz, neuf, chaussé à neuf, très bonne condition, $10,000.00. Tél.:693-3383.

ON DESIRE ACHETER abatteuse-ébrancheuse ou abatteuse seulement. Avec contrat. Tél.:342-6963.

Tracteur 4x4 WHITE, presse lance-balle INTER, faneur VICON, 2 voitures à foin, un patio pour piscine, moto XR-250 HONDA, tél.:349-2634.

35 Motos à vendre

ACHETONS MOTOS.
HONDA, SUZUKI, KAWASAKI, YAMAHA.
MOTOS DE ROUTE SEULEMENT DE 1982 A 1988. INF.: L & L SPORTS, 549-8195 SEMAINE, DIMANCHE 549-8657, 693-3214.

HONDA CX 500, idéal pour moto touriste, équipée de sacoches de toile, d'un sac de réservoir, d'un dossier et d'un support à bagages, prix à discuter, tél.:542-6853.

KAWASAKI 1979 125cc, prix: $350. Tél.:676-2319.

SCOOTER HONDA 1987, 50cc, prix: $550.00, tél.:548-2680, Normande.

M.S. MOTO

Vente de pièces et accessoires de remplacement pour HARLEY-DAVIDSON.

SPECIALITE MECANIQUE HAUTE PERFORMANCE

2408, Cantin, Jonquière
695-6686

A VENDRE
FXST 1984
SPORSTER 1983,
$6,000.00

NOUS SOMMES ACHETEURS
de pièces usagées
HARLEY
payons comptant

695-6686

37 Pièces et accessoires

Quatre PNEUS de 4x4 Good-Year, lettrés blanc, P215/75R15, prix: $200. Tél.:549-3915.

38 Remorques

REMORQUES fermées 45pi. (VAN) idéales comme entrepôt. Tél.:549-5315.

REMORQUE (towing) à vendre. Tél.:jour 543-5882, fin de semaine 693-8628.

39 Campeurs à vendre

AUBAINE: Campeur 8 pieds pour pick-up ½ tonne, $4,995.00; PICK-UP FORD F-250, 1990, 2,000 kilomètres, $15,950.00, tél.:662-9621.

CAMPEUR de camion ½ tonne, isolé, propre, offre raisonnable, tél.:662-9105.

CAMPEUR motorisé Champlain G.M.C. Vandura 1971, automatique, 38,000 milles, équipé au complet, très propre, en parfaite condition, $8,495. Tél.:693-8830.

DODGE UNIK 1977, 23', air climatisé, grand réfrigérateur, auvent, très propre. Tél.:548-8074, 548-2190.

MOTORISE Campwagon 1988, tout équipé, prix: $29,000. Tél.:549-9493.

MOTORISE 1973, classe A, 19', 37,000 kilomètres, équipé au complet, état de neuf. Tél.:674-9116.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 roues 200-X, 1983, très bon état, $850.00, tél.:543-7464.

51 Occasions d'affaires

COMPAGNIE Internationale en pleine expansion dans le secteur des extraits de plantes pures, produit 100% naturel, possibilité de revenu illimité, pour entrevue de qualification: Tél.:695-0675, 693 3169 France ou Dominic Racine.

52 Offre de services

A BAS PRIX: $14.95 de l'appelle (du call). Réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.:696-1718.

AGENCE DE RENCONTRE L.A. ENR.
Pour vous aider à mieux choisir. Personnes sérieuses 28 ans et plus, service personnalisé et confidentiel. Sur rendez-vous seulement, 543-5131.

AMENAGEMENT paysagé, terrassement complet, arbres, tourbe, terre, patio, trottoirs, murs, etc... Estimation gratuite. Tél.:696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ARVIDA
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE
MASSAGE détente.
Massage thérapeutique.
Diplomée AMS.
Tél.:548-5163.

ATTENTION: BON CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, constipation. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION ATTENTION! Menuisier offre ses services pour rénovation intérieure extérieure. Exemple: salle de bains et céramique, cuisine et sous-sol, patio. Je m'occupe de tout. Grande expérience à prix raisonnable. Tél.:549-3906.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.:543-1574.

FAITES $500 et plus par mois, à temps partiel ou $2,500 et plus, à temps plein! Pas d'inventaire, pas de vente. Sur rendez-vous, personnes sérieuses seulement. Tél.:542-8369, 693-3237.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. tél.:693-8158.

HOMME offre ses services pour plastrage et peinture. Tél.:695-6320.

J'OFFRE mes services pour tout genre de rénovation, compétence assurée, prix avantageux. Demander Michel 695-6371.

L'AVENIR par les cartes et tarots, enregistrement disponible Danielle. Tél.:549-7475.

HONDA CX 500, idéal pour moto touriste, équipée de sacoches de toile, d'un sac de réservoir, d'un dossier et d'un support à bagages, prix à discuter, tél.:542-6853.

KAWASAKI 1979 125cc, prix: $350. Tél.:676-2319.

SCOOTER HONDA 1987, 50cc, prix: $550.00, tél.:548-2680, Normande.

POUR FAIRE L'ENTRETIEN extérieur et intérieur. Laisser message à 549-0302.

POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture à bardeau d'asphalte, ainsi que la pose de soffite. Appellez de préférence sur les heures de repas ou dans la soirée 542-2525 demandez Robert.

RENOVATEUR T.S.: construction, rénovation, de tout genre: patio, couverture, porte-fenêtre, revêtement, marbre, céramique, finition de chêne, peinture. Tél.:696-2129.

RENOVATION EXPERT — Construction et rénovation, finition intérieure et extérieure, toiture et patio. Tél.:549-8287, 693-9264.

REPARATIONS: laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, $14.95 l'appel. Le coin de l'Electroménagé. Tél.:545-7633.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, extérieur-intérieur. Tél.:545-0199, demandez Jean-Guy.

53 Personnel demandé

Aide-familial(e) demandé(e) pour garder 2 enfants, 2 et 3 ans, avec léger entretien ménager, 5 jours/semaine, reçus d'impôt exigés, devra se voyager, tél.:542-8410.

Aide-familial(e) demandé(e) pour garder 2 enfants (4 ans et 18 mois), 4 jours/semaine, devra se voyager, tél.:542-8763.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT? Vous devez être ambitieux, travaillant, disponible à plein temps, positif. Nous sommes une compagnie provinciale en expansion avec (12 postes disponibles), engagement immédiat, réponse à l'entrevue, payons comptant tous les jours. Demandez Isabelle, 693-0649, entre 9h00 et 16h00, sur semaine.

BARMAN (BARMAIDE) demandé(ée) au Bar La Chandelle Chicoutimi-Nord et Le Loveboat La Baie. Tél.:545-7936, 544-9109.

CHAMPIONS-VENDEUR(SES) capables de relever un défi, salaire à la commission, répétitif plus salaire de base. Possibilité de gérance, expérience en publicité un atout. Pour secteur lac St-Jean, Roberval, Jonquière, Chicoutimi, Dubuc, Côte-Nord. Le soir Demandez monsieur Tremblay 695-5912.

CUISINIER(E) et aide-cuisinier(e) demandé(e)s. Informations demandez Kosta à 544-8786.

FAIRE DE L'ARGENT à domicile, à titre de préposé au courrier, sous commission. Pour renseignements: envoyez $1.00 pour poste et manutention à: Claude Bouchard, 128, Charbonneau, Mistassini, G0W 2C0.

FAIRE DE L'ARGENT à domicile, à titre de préposé au courrier, sous commission. Pour renseignements: envoyez $1.00 pour poste et manutention à: Claude Bouchard, 128, Charbonneau, Mistassini, G0W 2C0.

GARDIEN(NE) demandé(e) au domicile de l'employeur, Chicoutimi-Nord (cap St-François). Tél.:545-3644.

GERANT(E) ADJOINT(E): recherche personne pour seconder un gérant. Possibilité de $300 et plus par semaine dès le départ. Automobile requise. Pour entrevue, appelez 549-6007.

LIVREUR DEMANDE avec son véhicule. SERVEUSE demandée. PIZZA-MAN demandé, avec 2 ou 3 ans d'expérience. Salaire à discuter. Tél.:544-7337.

LIVREUR DEMANDE avec son véhicule. SERVEUSE demandée. PIZZA-MAN demandé, avec 2 ou 3 ans d'expérience. Salaire à discuter. Tél.:544-7337.

ON RECHERCHE camelots pour la vente de tablettes de chocolats, salaire intéressant, horaire flexible, début de l'emploi immédiat. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Desbiens de 8h00 à 19h00 au 690-1296.

PERSONNE pour faire ménage, demandée pour demeurer avec un couple, nourri, logé, $1000/mois. Tél.:544-1647.

TELEPHONISTE à la maison, demandé, secteur Jonquière, Chicoutimi. Pour informations Marcel Poirier 548-1120.

VOUS ETES EN FORME? Yeah! Vous voulez de l'argent? Oui! Vous avez de l'expérience? Non! Tu te sens prêt à travailler? Oui! Continuer à t'endetter? Non! Viens vite nous rencontrer, puisque la chance te sourit aujourd'hui. Demandez Roxanne, 693-0649, entre 9h00 et 16h00, sur semaine.

VENDEUR (EUSE)
avec expérience
pour articles
de chasse
Temps plein ou partiel
Demandez Denis
696-2210

61 A vendre ou à échanger

ULTRA-LEGER, 377 ROTAX, aile vision 20 sonar, à discuter... oscilloscope 5MHZ, 2 sondes, $250.00; casque moto AGV noir $150.00. Tél.:soir 693-1451 ou 672-4444.

62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, usagés. Pièces neuves et usagées. Réparation à domicile. Mise au point tondeuse à l'atelier. Tél.: 545-1459, 549-9607.

2 bancs d'église en chêne massif. Tél.: 543-3149.

Mobilier de chambre à coucher, style provincial, état neuf, comprenant une commode, grand bureau 60 pouces avec miroir, 2 tables de chevet, tête de lit, tél.: 549-0875.

Mobilier de salle à manger avec buffet, vaisselier, antiquité, tél.: 548-1260.

63 Animaux à vendre

A LA CHATTERIE CAYOU: Chatons persan, persan chinchilla et himalayen, champion pour croisement, à partir de $100.00. Enregistrements inclus. Tél.: 543-2940.

BERGER ALLEMAND mâle, 3½ mois, pure race, vacciné, vermifugé, $200.00 négociable, tél.: 543-4714.

BOUVIER DES FLANDRES pure race, non enregistré, vacciné, vermifugé, queue coupée, 4 mois, tél.: 544-4221.

CHATONS, persan, chinchilla, himalayen, pure race, enregistré, lignée de champion, prix à partir de $100.00 et plus. Information Elevage Régence. Tél.: 549-4708.

CHIENS Labrador, enregistrés, tatoués, vaccinés, fauve et noir, 1 semaine. Réservez tôt. Tél.: 673-3234.

CHIOTS DOBERMAN enregistrés, mâles et femelles, 3 mois. Prix de débarras. Tél.: 693-8261.

CHIOTS Schnauzer nains, 6 semaines, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, $375. Tél.: 481-2533.

CHIOT Yorkshire-terrier, femelle, $300.00. Tél.: 545-7677.

JUMENT canadienne, idéale pour selle et attelage, très douce. Tél.: 545-6702.

Jument Q.-H. âgée 4½ ans, scellée western, tout équipée, tél.: 544-6030, 544-0360.

ACHETONS vos chiots de petite taille, pure race ou mélangés. Animalerie Jonas, tél.: 693-1994.

Super chien Bulldog-Anglais 1½ an, enregistré, aubaine, prix discutable. Tél.: 542-9649.

64 Bois de chauffage

BOULEAU, merisier, livrer en longueur de 16 pieds. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes, $12.00/corde. Tél.: 349-2102.

Bouleau sec, merisier vert, fendu, livré, tél.: 695-2280, soir.

67 Demandé

ACHATS d'appareils ménagers usagés, vente et réparation. Tél.: 695-6181.

ACHETERAIS maison de 3 et 4 logements, directement du propriétaire. Tél.: 545-2247.

ACHETERAIS Jeep Renegade 1980 et plus pour environ $3,000. Tél.: 690-0971.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...: 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

68 Divers

ACHAT, aspirateurs neufs et usagés, vente pièces et réparation. Electrolux Filter Queen, Rainbow, Sears, garantie A-1. Bas prix. Boyaux $52.95, système centrale Aspiratex, clés d'auto et maison. Aspiratex 2000 Place Saguenay (Près Sears). Tél.: 690-1332.

ACHAT, aspirateurs, vente et réparation. Aspirateurs neufs et usagés, Electrolux Filter-Queen, Raimbow, Sears, bas prix garantie A-1. Boyau $52.95. Système central Cyclo-vac, 2 moteurs et accessoires inclus, $789.00. Faisons clés d'auto et maison. Aspiralux 2001 Faubourg Sagami (ancien Mail 170). Tél.: 548-5564.

ACHATS VENTES d'aspirateurs Electrolux, à partir $99, garantie 1 an à 2 ans, réparation et vente de toute marque. Estimation gratuite. Aspirateur centrale à prix très compétitif. Aspirateur CHicoutimi, Place-Royaume, près Canadian-Tire. Tél.: 696-5024.

ACHAT, vente, réparation d'aspirateur. Le Coin De l'Aspirateur 545-7633.

A LOUER: coffrage pour fondation de béton. Tél.: 674-2720.

ARGENT à prêter sur gage. Numéro licence: 16178. Tél.: 542-3853.

Aspirateur central KENMORE MARK III, 11.0 ampères, avec accessoires et balai électrique, valeur: $800.00, aubaine: $400.00, tél.: 547-8843, 547-4318.

Avoine fourragère debout à vendre, tél.: 673-7223.

BALANCOIRE de parterre avec auvent, 2 ans d'usure, valeur $600.00 laisserait pour $300.00. Tél.: 542-0426 après 17h00, 695-5616 entre 10h00 et 15h00.

BANC de scie usagé $80.00. Tél.: 696-2240.

CARTE MANCIENNE: VOUS voulez connaître l'avenir par le tarot, pour rendez-vous: 548-1018.

COMPTOIRS de cuisine de grand luxe, polymer, de granite. Tél.: 545-3047.

Deux cuisinières 24 pouces; lot de portes intérieurs 28 à 30 pouces, avec poignées; poêle Franklin, $150.00; tél.: 696-0142.

FEMELLE St-Bernard, pure race, bon prix. Lave-vaisselle 1989, $350. Bateau 14', avec moteur Johnson 50 forces, bon prix. Tél.: 695-6427.

GAZON livré posé, cèdres de haie. Tél.: 690-0769.

LIT d'eau et machine à écrire électronique. Tél.: 542-6401.

PISCINE creusée 16X32 à vendre ou à échanger, contre chaloupe ou tout-terrain de même valeur. Tél.: 549-6256.

PLANEUR Makita 16. Scie circulaire 15, 7.5hp, 220 volts. Equipe de 9 chiens de traineau, au complet, avec chiots, attelage, chaine, cabane, etc. Tél.: 418-679-3666.

RECUPERATION de vieilles carosseries. Nous allons chercher vos vieilles voitures gratuitement. Tél.: 543-8039.

REMORQUES fermées 45pi. (VAN) idéales comme entrepôt. Tél.: 549-5315.

GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSE - TERRE JAUNE - Aussi: Remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. PRIX COMPETITIF ET ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.

JEAN-YVES LABERGE Inc.

-A-S-P-H-A-L-T-E-

• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER •

ESTIMATION GRATUITE

CHICOUTIMI:
JONQUIERE:
543-9641

SPECIAL VACANCES. Revêtement vinyle D4, soffite d'aluminium, peinture en 20 litres, peinture extérieure, articles de quincaillerie. Quincaillerie du Moulin; 1387 boulevard Saguenay est. Tél.: 545-9119.

Tente-roulotte 6 places BELLEVUE 1974; système de son Technic; télévision couleur 21 pouces, Panasonic; tél.: 542-0417.

Fernand Tremblay
Univers de la Couleur Enr.

Peinture
Toiles horizontales - verticales
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

4 courvoyeurs à rouleaux, en acier, 10' long 2' large, rouleaux au 3 centre à centre. Tél.: 549-0230 de 7h00 à 16h00.

69 Equipement de bureau

UN PUPITRE de bureau, chaise Cobra, 3 petites chaises. Tél.: 543-4778, 543-3149.

70 Equipement de commerce et restaurant

CAISSE enregisteuse Sharp, électronique, neuve, 6 mois d'usure, valeur $650.00, prix demandé $400.00. Comptoir de caisse enregistreuse 5' long, 2' large, avec tiroirs. Prix à discuter. Comptoir démontable pour dépanneur ou tabagie ou autres commerces, valeur $500.00 laisserait $300.00, 7 long, 3' large, avec 4 sections de haut 5' haut. Tél.: 542-0426 après 17h00, 695-5616 entre 10h00 et 15h00.

73 Perdu et retrouvé

RECOMPENSE PROMISE: équipement électronique pour démonstration de marque Computrol ainsi qu'une valise rouge vin contenant des informations de compagnie. Demander Yvon Dépatie au 1-800-361-7403.

77 Santé

MAIGRIR UN SACRIFICE? Non! C'est un plaisir! Mais si vous voulez perdre, maintenir ou prendre du poids et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Pas de faiblesse, pas de faim, pas d'exercice, pas de cellulite. Produits naturels et garantis à 100%. Tél.: 542-8369, 693-3237.

100 Articles de sports

SAC de golf complet, droitier, homme, $175.00. Tél.: 696-2570.

102 Camping

Motorisé WENNEBAGO 33 pieds, classe A, 1987, 23,500 kilomètres, tél.: 258-3634.

RESERVEZ DES MAINTENANT, tentes-roulottes à louer à la semaine, ou au mois, Bon Air, 6 ou 8 places disponibles. Très propre. Tél.: 543-5913.

103 Chasse et Pêche

ACHETERAIS camp chasse et pêche dans la zone 19, accessible par avion seulement. A prix raisonnable. Tél.: M. Gauthier 274-3294, bur: 274-3662.

CARABAINE Winchester 30-30, prix à discuter. Tél.: 542-3853.

104 Musique et accessoires

Amplificateur Alpine 30x30, avec équalizer Realistic, tél.: 673-7195, 673-7142, Benoit.

ORGUE Technic, modèle PCM68L amande, $1800.00. Tél.: 548-8838.

105 Ordinateurs et jeux

Ordinateur Amiga 500, 3 meg, lecteur disquette externe, moniteur couleur, logiciels, $1,800.00. Intéressé seulement, 678-9702, après 18h00.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Terry Fleetwood 1981, 24', avec auvent télescopique, frigidaire extérieur en plus, remise, set de balançoire en cèdre avec terrain payé pour la saison au lac Joly. Tél.: 548-4800.

ROULOTTE Prowler 17', 1975, extrêmement propre, micro-onde, auvent télescopique, remise. tél.: 547-1969.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1976, 8 places, tout équipée, $1,800 non négociable. Tél.: 548-6862.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1000, 1989, toute équipée. Tél.: 696-4057.

Tente-roulotte BON-AIR BA-1000, 1983, réfrigérateur, chaufferette, auvent, prix raisonnable, tél.: 548-6404.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

ROULOTTE 15', 4 places, frigidaire, poêle, chauffage. Tél.: après 17h00 542-2444.

CITS

APPEL D'OFFRES
CITS
UNIFORMES DE CHAUFFEURS

La Corporation Intermunicipale de Transport du Saguenay désire recevoir des soumissions pour la fourniture d'uniformes (ou parties d'uniformes) de chauffeurs.

Les personnes désireuses de soumissionner peuvent obtenir les documents au bureau de la CITS, situé au 1330, rue Bersimis à Chicoutimi.

Les soumissions devront être reçues au bureau de la CITS au plus tard, jeudi, le 16 août 1990, à 14h00.

Pour informations, communiquez au numéro de téléphone suivant: 545-3683.

La CITS ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Lavole, c.a.
Directeur général

Asphalte Henri Laberge Inc — 25 ans d'expérience

Excavation - terrassement - pelouse
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière, Tél.: 547-1122



Lilianne Laberge
propriétaire

ÉLECTRICIEN

Une entreprise de construction de Chicoutimi est à la recherche d'un électricien.

Le candidat devra être qualifié en construction résidentielle et commerciale. Expérience minimum de 3 ans.

Tél.: 690-6070 - 549-4651
après 17h00.

13%*

Les bons du Trésor du gouvernement du Canada représentent actuellement pour la majorité des investisseurs, le meilleur placement à court terme. Ils sont disponibles avec des échéances de 30 jours ou plus.

COMPAREZ
Bons du Trésor à 90 jrs **13.%**
Dépôt à termes 90 jrs **10.50%**
Au 13 Juillet 1990*. *Taux sujet à changements.

APPELEZ: 545-4511 FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS

OU EXPÉDIEZ CE BULLETIN

NOM:
ADRESSE:
VILLE: PROV. CODE POSTAL
TÉLÉPHONE
(JOUR) (NUIT):
REPRÉSENTANT EN PLACEMENT (S'IL Y A LIEU):

ScotiaMcLeod 901 Boulevard Talbot Chicoutimi - G7H 4B5

RCFG

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000056-902
SUR: 044217

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: **ANDRÉ LEBLANC** (227-916-889), mineur, demeurant au 100, 5ième Avenue, no 104, Chibougameau, G8P 2C9.

DÉBITEUR:

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que ANDRÉ LEBLANC a fait une cession le 28ième jour de juin 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7ième jour de août 1990, à 10h30 de l'avant-midi, au Palais de Justice au 750, boulevard St-Joseph en la cité de Roberval dans la province de Québec.

DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 18ième jour de juillet 1990.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
syndic

CLAUDE LACROIX,
administrateur de l'actif.

BUREAU DE:
Edifice Trust Général
255, rue Racine Est, C.P. 787
Bureau 700
CHICOUTIMI G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717

ÉGALEMENT BUREAUX À:
JONQUIÈRE, ALMA, LA BAIE.

///En bref///

Dédommagement

CHICAGO (AFP) — La société pétrolière Amoco a été condamnée mardi à Chicago (Illinois) à payer 690 millions de francs (environ 140 millions $) aux plaignants français victimes de la marée noire consécutive au naufrage de l'Amoco-Cadiz en 1978, a annoncé un porte-parole de la firme américaine.

Amoco a immédiatement annoncé sa décision de faire appel, a précisé le porte-parole, Mike Thompson.

Sur ce total, l'Etat français s'est vu octroyer une somme de 569,76 millions de ff (environ 114 millions $) par le juge Charles Norgle, a précisé l'avocat de l'Etat français, Christopher Kende.

Négociations

TORONTO (PC) — La société General Motors et le syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile ont déposé mardi leurs propositions respectives au cours d'une première séance de négociations pour le renouvellement de la convention collective qui vient à échéance le 14 septembre.

Les salaires et les avantages sociaux, de même que la sécurité d'emploi et de revenu sont les principaux enjeux des pourparlers qui ont démarré entre le géant de l'automobile GM et ses 36 500 employés canadiens, au dire du président du syndicat des TCA Bob White.

L'été show

Place du 150e Ville de la Baie

CANTEL

Laurentide

CARLING Black Label BIÈRE BEER

PRÉSENTENT



28 juillet
Edith Butler

Dans l'annonce du 24 juillet nous aurions dû lire:

Francine Raymond

SPECTACLE GRATUIT

à la Petite Place
Jeudi: le 26 juillet

Air Alliance
LIAISON AIR CANADA

PEPSI

Billet: $9.99 + Frais de service

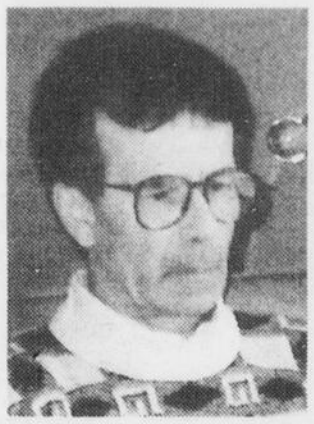
Décès



BOUDREAULT (M. Pierre-Eugène dit Pierrot) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 24 juillet 1990, à l'âge de 62 ans, M. Pierre-Eugène Boudreault dit Pierrot, époux de dame Lucienne Tremblay, demeurant au 1040, rue Levasseur O. Alma. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Lac-St-Jean, 611, Chemin Du Pont Taché N., Alma. Les funérailles auront lieu jeudi le 26 juillet 1990, à 16h00 en l'église St-Jude et l'inhumation au cimetière St-Sacrement. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne, Sylvie (Michel Valiquette), Danielle (Sylvain Tremblay), Yves (Linda Tremblay), Martin (Manon Simard), Johanne (Denis Marcoux), Annie (Mario Gaudreault), Eric, sa mère dame Marguerite St-Pierre (feu Arthur Boudreault), ainsi que neuf petits-enfants et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Lac-St-Jean.



BEAUDRY (M. Maurice) — Est décédé à l'Hôpital de Jonquière, le 23 juillet 1990, à l'âge de 67 ans et 2 mois, M. Maurice Beaudry, fils de feu dame Marie-Laure D'Aragon et de feu M. Julien Beaudry, demeurant au 1833, Oerstead, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 9h00 a.m. mercredi à la Coop Funéraire d'Arvida, 2750, de La Salle. Les funérailles auront lieu mercredi, 25 juillet 1990, à 14h00 en l'église Ste-Thérèse et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses soeurs et son frère: Thérèse (Thomas-Louis Tremblay), Augustin (Jocelyne Lauzon), Angèle, Véronique, ainsi que neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



BOIVIN (M. Vincent) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 24 juillet 1990, à l'âge de 47 ans et 11 mois, M. Vincent Boivin, époux de dame Nicole Foster, demeurant au 303, Giffard, Chicoutimi secteur Nord. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi, le 26 juillet 1990, à 11h00, en l'église Ste-Claire de Chicoutimi secteur Nord et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier. Il était à l'emploi de l'Hôpital de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Nathalie. Il était le fils de feu Eugène Boivin (feu Thérèse Bergeron). Il était le frère de Germain Boivin (Sylvie Morin), Lise Boivin, il était le gendre de feu Paul Foster (feu Yvette Paquet), il était le beau-frère de Claude Foster (Yolande Girard), Lise Foster (Gilles Lespérance). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Joane Boivin (Gilles Bilodeau), Elaine Boivin (Mario Bélanger), Nicolas Boivin, Thomas Boivin Bélanger, Sylvie Foster (Eric Beaulieu), Steeve Foster (Sylviane Gilbert), Chantale Lespérance, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GARNEAU (M. Aurélien) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 23 juillet 1990 à l'âge de 72 ans et 4 mois, M. Aurélien Garneau, époux de Dame Pierrette Laflamme, demeurant au 573, 9ième rue à Saint-Prime. La dépouille mortelle est exposée à la Maison funéraire Marc Leclerc & Fils du 103, 12ième avenue, Saint-Prime. Les funérailles auront lieu jeudi, le 26 juillet 1990 à 15h00 en l'église de Saint-Prime et l'inhumation au cimetière paroissial. Il était membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la garde paroissiale. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Lily Perron), Ghislain (Ginette Savard), Réjeanne (Alphonse Bouchard), Gérald (Normande Lavoie), Lise (Jean-Guy Audet), Colette (Florent Coudé), Yvan, Martin, ses petits-enfants: Karine, Eric, Sandra, Yannick, Dave, Mélanie, Sophie, Marie-Claude, Mathieu, Valérie, David, Josianne, Pierre-Luc, Nancy, Philippe, Christine, Julie, Suzy, ses frères et soeurs: Gérardine Garneau (feu Eugène Cauchon), Jos-Alphonse Garneau (Gabrielle Villeneuve), Gisèle Garneau (Antoine Marchand), Louis-Rock Garneau (feu Simone Lamontagne), Lucette Garneau (Valère Grenier), Raymond-Marie Garneau (Marthe Gagnon), Raymonde Garneau (Charles-Egide Gagnon), Jean-Guy Garneau (Pauline Cloutier), Soeur Solange Garneau m.i.c., Paul-Arthur Garneau, ses beaux-frères et ses belles-soeurs (famille Laflamme): feu Raoul Laflamme (Bertha Gagnon), feu Wilbrod Laflamme (feu Juliette Grenier), Simone Laflamme (Louis-Joseph Laberge), feu Yvette Laflamme (Ths-Louis Marcoux), Edmour Laflamme (Marie-Claire Gagnon), Paul-Arthur Laflamme (Céline Potvin), ses oncles et ses tantes (famille Garneau): Frère Alphonse Garneau (Rizzier), Georges Garneau et Marie-Ange Garneau. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



GAUTHIER (M. Jean-Guy) — Est décédé à Granby le 21 juillet 1990 à l'âge de 40 ans, M. Jean-Guy Gauthier fils de feu M. Louis Gauthier et de dame Gisèle Bouchard demeurant à Ste-Hyacinthe autrefois de Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi 25 juillet 1990 à 11h00 en l'église Christ-Roi, Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, son père adoptif: Francis Gallant, ses frères: Marcel Gauthier (Monique Arseneault), Yvon Gauthier (Micheline Cormier), Roger Gauthier (Lise Gauthier), Lucien Gallant (Jacynthe Lafontaine), ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Institut de neurologie de Montréal. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

HARVEY (Mme Fleurette Laferrière) — A Montréal, le 23 juillet 1990, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Fleurette Harvey. Elle laisse dans le deuil, sa fille: Claudette Laferrière, ses petits-enfants: Pierre et Josée Chapdelaine, Erik, Aude, Anouk Laferrière, sa bru: Nicole Laferrière, son frère Claude Harvey époux de Fleurette Tremblay, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Elle est exposée mercredi de 19h00 à 22h00 au salon Alfred Dallaire Inc., 1120, rue Jean-Talon Est, Montréal. Les funérailles auront lieu jeudi à 14h00 en l'église St-Alphonse Youville, 560, Crémazie Est, Montréal et delà au crématorium Alfred Dallaire Inc, Laval. Jeudi serons ouvert à compter de midi. Direction funéraire: Alfred Dallaire Inc.



HUDON (Sr Marie-Laure) — Est décédée au Monastère des Ursulines de Roberval, le 24 juillet 1990, à l'âge de 94 ans, Sr Marie-Laure Hudon, en religion Sr St-Jean-Baptiste. Elle comptait 74 ans de vie religieuse. La dépouille mortelle est exposée au Monastère des Ursulines de Roberval. Les funérailles auront lieu mercredi le 25 juillet 1990 à 14h00 en la Chapelle du Monastère des Ursulines de Roberval et l'inhumation au cimetière du Monastère. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée, Roberval.



HENRY (M. Pierre-Paul) - Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 22 juillet 1990 à l'âge de 70 ans et 4 mois M. Pierre-Paul Henry époux de dame Lucienne Pineault demeurant au 3741, St-Léandre à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi à 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils du 825, Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 juillet 1990 à 14h00 en l'église St-Jean-Eudes à Jonquière. Les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine à Chicoutimi. Il fut à l'emploi de la Compagnie Alcan pendant près de 45 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyn (Yvette Lemay), Jocelyne (Guy Richard), Viateur (Céline Lavoie), Alain, ses petits-enfants: Clyde Rinfret, Valérie Henry, Steeve Henry, Stéphanie Richard, Steeve Richard, il était le frère de: Roland Henry (Jeannette Bouillon), feu Raoul Henry (Juliette Poirier), feu Tom Henry (Jeanne Pelletier), feu Clémence Henry (feu Narcisse Babin), il était le beau-frère de: feu Alexis Pineault (Rose Claveau), feu Auguste Pineault (feu Yvonne Blanchard), Augustine Pineault (feu Francis Larocque), feu Annie Pineault (feu Xavier Niquette), Yvonne Pineault (feu Livain Larocque), Malthilde Pineault (feu Robert Ouellet), Adrien Pineault (Donalda Lejeune), feu Léo Pineault (Marie Duchesne), Suzanne Pineault (feu Edmond Duchesne), il laisse également dans le deuil: neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



POTVIN (Mme Cécile Lapointe) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, le 23 juillet 1990, à l'âge de 78 ans et 8 mois, dame Cécile Lapointe, épouse de M. Pierre-Eugène Potvin, demeurant au 435, Principale à St-Félix d'Otis. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285, de la Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 26 juillet 1990, à 15h00 en l'église St-Félix d'Otis et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Félix d'Otis. Elle fut fondatrice de l'Age d'Or de St-Félix d'Otis, elle a oeuvré auprès du service d'orientation des foyers, membre du Tiers-Ordre. Elle fut à l'emploi de Postes Canada pendant plus de 16 ans et fut très active auprès de plusieurs oeuvres. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Luc (Doria Grenier), Françoise (Michel Charbonneau), ses petits-enfants: Violette, Julien et Rémy, ses frères et soeurs: feu Jos Lapointe (Marguerite Bouchard), feu Albéric Lapointe (Cécile Plourde), Gérard Lapointe (Yvonne Bérubé), Soeur Alice Lapointe des Franciscaines de Marie, Soeur Laurette Lapointe, Immaculé Conception, feu Soeur Simone Lapointe des Soeurs du Bon Pasteur, Rita Lapointe, Rolande Lapointe (feu René Bouchard), Maurice Lapointe (Pierrette Gilbert), Germaine Lapointe (Eugène Gilbert), feu Henri Lapointe, Raoul Lapointe (Ghislaine Bouchard), feu Thérèse Lapointe (Jean-Louis Lamontagne), Madeleine Lapointe (Alain Blackburn), feu Damas Lapointe (Noëlla Tremblay), elle était la fille de feu William Lapointe (feu Rose Maltais), elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



ST-PIERRE (M. Antoine) — Est décédé à St-Ludger de Milot, le 23 juillet 1990, à l'âge de 73 ans et 9 mois, M. Antoine St-Pierre, époux de Mme Marie-Rose Bouchard, demeurant au 523, rue Lévesque, St-Ludger de Milot. La dépouille mortelle est exposée en la salle paroissiale de St-Ludger de Milot. Les funérailles auront lieu jeudi le 26 juillet 1990, à 10h00 en l'église de St-Ludger de Milot. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Line St-Pierre (Léonard Patry), Denis St-Pierre (Johanne Roy), Andrée St-Pierre (Normand Dallaire), Jules St-Pierre (Francine), ainsi que les enfants de Mme Marie-Rose Bouchard, Robert Bouchard (Antonine Patry), Annette Bouchard (Claude Rondeau), Lise Bouchard (André Boisvert), Diane Bouchard (Claude Boutot), Patrick Bouchard (Lise Mercier), ainsi que 18 petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils de Mistassini.

En bref

De l'argent pour la reine

LONDRES (AFP) — Le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a annoncé mardi une modification du mode de calcul de la «Liste civile» (budget de la reine), qui permettra des économies de gestion et évitera les polémiques annuelles sur les augmentations des «salaires» royaux.

Le système préconisé devant la Chambre des Communes par le premier ministre n'est en fait pas nouveau, puisqu'il avait été appliqué pendant 200 ans avant sa modification, en 1975. Après cette courte période «d'exception», a estimé Mme Thatcher, «nous revenons à la règle».

Actuellement, les augmentations du budget de la reine sont décidées chaque année et annoncée au printemps, en même temps que le budget national.

Pelletier au Zaïre

OTTAWA (PC) — Jean-Carol Pelletier, ancien directeur national du Parti conservateur, a été nommé consul et chef du protocole au Zaïre après une intervention du bureau du premier ministre Brian Mulroney, a annoncé hier l'agence de presse Southam News.

M. Pelletier, âgé de 48 ans, gagnera un salaire annuel de 90 000 $, a également rapporté l'agence.

L'ambassadeur canadien au Zaïre, Claude Laverdure, un vétéran du monde diplomatique qui était en poste à Haïti avant d'être envoyé au Zaïre, gagne 77 000 $ par année.

M. Pelletier, lorsqu'il était organisateur politique au Québec, travaillait beaucoup en région pour Brian Mulroney.

Cette nomination arrive après que le premier ministre canadien ait essayé, dans une série d'efforts infructueux, de trouver un poste d'ambassadeur en Afrique pour M. Pelletier, a indiqué Southam News.

Les efforts de M. Mulroney avaient été bloqués par de nombreuses objections émises par les fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures.

ERRATUM

Dans l'annonce du 24 juillet «**Solde sur le trottoir**», nous aurions dû lire:

Couchettes pour bébés, le modèle illustré est différent du modèle en magasin à **139.99 $.**

Poussette à 49.99 $, n'est plus disponible.

Woolco

Nous nous excusons de ce contretemps.

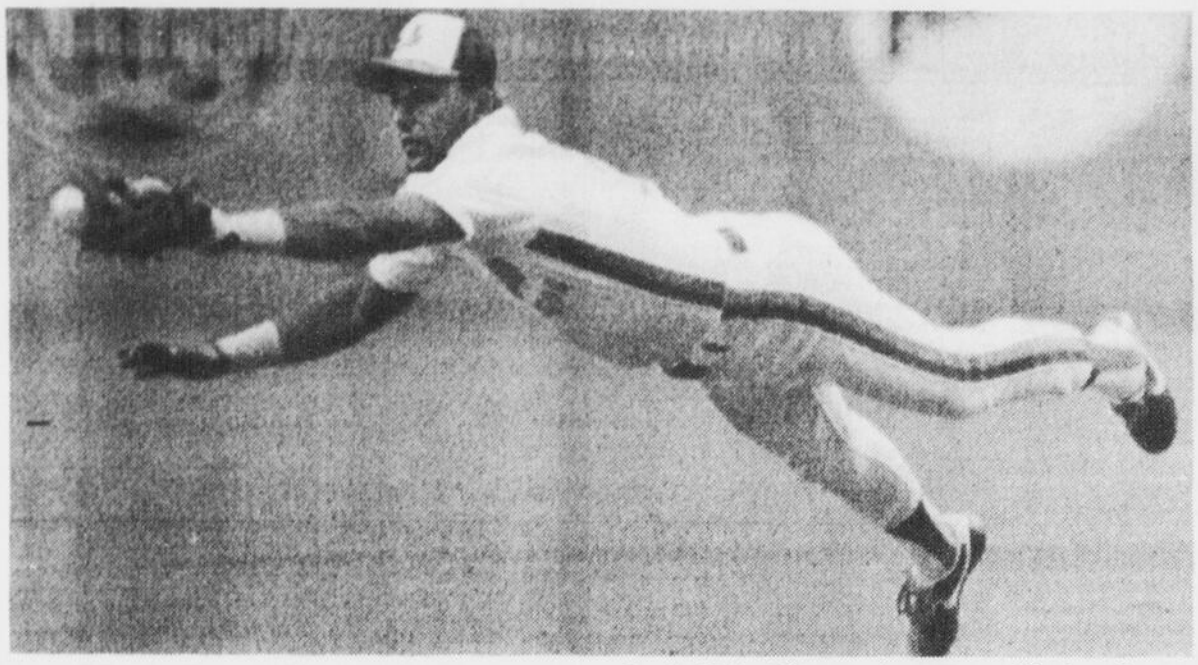
Gravel & Fils ltée

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.

La différence...

Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est Chicoutimi **543-0755**



PAS DE CHANCE — Le bel effort fourni par Spike Owen pour capter la balle propulsée par Jay Bell des Pirates n'a pas porté fruit puisque la balle est ressortie de son gant.

(Photolaser PC)

le QUOTIDIEN
SPORTS

Je progresse, dit-il

Gross n'a pas honte de s'être incliné

MONTREAL (PC) - Kevin Gross n'a certes pas apprécié la défaite, mais il mentionnait qu'il n'était ni frustré, ni découragé de s'être incliné devant les Pirates de Pittsburgh.

«Je sais qu'une défaite face aux Pirates semble plus importante qu'un autre revers parce que nous tentons de les rejoindre au classement, a dit Gross, mais je pense qu'il faut comprendre que je suis sur le chemin du retour et que finalement, je progresse.»

A son premier départ jeudi soir dernier à Houston, Gross n'avait lancé que pendant deux tiers de manches. Il manquait totalement de précision dans ses tirs. Ce soir, il a bien donné un circuit à Sid Bream, mais il a mieux fait par la suite.

«Il faut que mon bras retrouve sa rapidité, a dit Gross. Il faut que je continue de lancer, c'est la seule solution. Après avoir été blessé à un genou en 1988, il m'a fallu un mois pour retrouver ma forme. J'ai mieux lancé aujourd'hui que la dernière fois. Mon contrôle était meilleur. Je sais que les gens vont dire que j'ai connu un autre match atroce, mais les gars au sein de cette équipe savent que ce n'est pas le cas, que je suis sur le chemin du retour.»

Quant au gérant Buck Rodgers, il disait qu'il fallait donner crédit à Doug Drabek.

«Il était tout simplement trop fort, a dit Rodgers. Nous avons marqué deux fois en troisième manche contre lui, mais nous avons alors obtenu trois coups sûrs qui n'étaient pas très beaux à voir.»

Rodgers a par ailleurs reconnu que Gross avait mieux fait et qu'il était sur la bonne voie.

«Son contrôle était certainement meilleur. Au début, ses balles à effet avaient du mordant. Dans les troisième et quatrième manches, il lui a fallu lancer plus de balles rapides. Mais soyez assurés d'une chose: si les Expos se rendent jusqu'au bout, Kevin Gross sera du voyage et il sera un joueur important pour nous.»

A 6 matches de la tête

Première défaite sous les étoiles

MONTREAL (PC) - Les Pirates de Pittsburgh ont tout fait ce qu'il faut pour gagner des matches importants. Ils ont obtenu une bonne performance de leur lanceur partant, ils ont bien joué en défensive, ils ont été disciplinés à la plaque et ont claqué les coups sûrs en temps opportun. Le résultat ne faisait donc aucun doute, ils ont défait les Expos 5-3 devant 24,444 spectateurs au Stade olympique.

C'était la première fois en trois matches cette saison que les Expos perdaient quand le toit du stade était levé.

Les Pirates, qui ont repris une priorité de six matches sur les Expos, ont été conduits en attaque par le joueur de premier but Sid Bream, qui a produit trois points, dont deux avec son neuvième circuit de la saison en quatrième manche contre le perdant Kevin Gross (8-7), et un simple en septième.

Doug Drabek (12-4), meilleur artilleur des Pirates



Michel Lajeunesse

cette saison, a cafouillé en troisième manche quand il a accordé deux points, mais il a été très solide par la suite pour espacer six coups sûrs en sept manches et un tiers de travail.

Andy Van Slyke et Jay Bell ont réussi quelques bons jeux en défensive et Barry Bonds, qui a obtenu trois des 11 coups sûrs des Pirates, a volé trois buts. C'était la deuxième fois cette saison qu'il volait trois buts. Il en a 34 cette saison.

Bream et Jose Lind ont eux aussi obtenu trois coups sûrs chacun.

Tim Raines et Delino DeShields ont produit un point chacun pour les Expos. Une erreur de Lind leur a donné un troisième point.

Gross s'est mieux comporté au monticule que lors de son dernier départ à Houston, mais les résultats ont été les mêmes. Il n'a lancé que quatre manches, accordant six coups sûrs, deux buts sur balles et quatre points, dont trois mérités. Son majeur droit est peut-être complètement guéri, mais il n'était pas de taille face à Drabek.

Les Expos ont marqué les premiers quand ils ont arraché trois simples, dont deux au champ intérieur, à Doug Drabek. Avec les buts remplis, Tim Raines a produit un premier point avec un roulant au centre de l'avant-champ. Les Pirates ont effectué un retrait sur le jeu, mais en voulant doubler Raines au premier, Jose Lind a relayé la balle dans l'abri des Expos, permettant un deuxième point.

Mais les Pirates ont tôt fait de riposter et ont finalement pris les devants contre un Kevin Gross, qui n'était pas encore au sommet de sa forme.

En quatrième, les Pirates ont égalé les chances. Gross a donné un but sur balles et après un premier retrait, Sid Bream a claqué son neuvième circuit de la campagne.

Gross a été chassé en cinquième. Il a donné un double à Wally Backman, une balle qui est tombée sur la ligne du troisième coussin, puis un simple au centre de Jay Bell l'a poussé au marbre. Sur le jeu, Mike Fizgerald a été incapable de capter le relais de Dave Martinez et Bell en a profité pour filer au deuxième. On a débité Martinez d'une erreur, sa première de la saison.

Gross a alors cédé sa place à Steve Frey. Il a mis fin à la manche, mais pas avant qu'un simple de Barry Bonds ne pousse Bell au marbre.

Les Expos ont réduit l'écart en fin de cinquième. Le frappeur suppléant Mike Aldrete a soutiré un but sur balles et a marqué facilement quand Delino DeShields a suivi avec un double au centre. Mais la poussée s'est arrêtée là. Drabek y a mis fin en retirant Raines sur trois prises.

Au losange

Johnson de retour

MONTREAL (PC) — Wallace Johnson sera de retour aujourd'hui avec les Expos et son nom devrait être inscrit à nouveau au sein de l'alignement.

Lors de son séjour d'une dizaine de jours avec les Indians d'Indianapolis, ce n'est pas seulement sa blessure qu'il aura guéri.

Johnson aura profité de ce séjour près des siens (il habite Gary en Indiana) pour réhabiliter son coup de bâton.

Cette élongation musculaire au cou arrangeait bien les choses il y a deux semaines quand les Expos ont placé son nom sur la liste des blessés. Johnson ne présentait qu'une moyenne de .167 et il n'était pas l'ombre du Wallace Johnson des dernières années.

La relève souhaite un match complet de Ryan

ARLINGTON, Texas (AP) — Les releveurs des Rangers du Texas n'entendent pas se disputer l'honneur de protéger la 300e victoire de Nolan Ryan. Ils espèrent plutôt une partie complète du vétéran droitier.

«Dans le cas contraire, nous allons devoir endurer les cris de 45 000 personnes», laisse entendre le releveur Kenny Rogers.

Rogers a préservé la 299e victoire de Ryan, vendredi soir, à Detroit. Il dit que la relève sera soumise à une énorme pression si elle doit aider Ryan à vaincre les Yankees de New York, ce soir.

«Il est évident que Ryan inscrira sa 300e victoire cette saison et il importe peu finalement qu'il gagne demain (ce soir) ou la semaine prochaine, explique Rogers. Mais nous savons tous qu'il aimerait l'emporter, chez lui, au Texas, là où il a construit sa renommée.»

«Gagner à l'extérieur n'aurait pas la même signification.»

Le prochain départ de Ryan est prévu, lundi, à Milwaukee.

Ryan, qui est âgé de 43 ans, n'a pas perdu en 13 ans face aux Yankees.

Mais quoi qu'il advienne, Rogers et Brad Arnsberg sont prêts à faire face à la musique, eux qui ont l'habitude des situations tendues depuis que le releveur numéro un des Rangers, Jeff Russell, a subi une arthroscopie à un coude.

Arnsberg et Rogers, qui sont tous deux âgés de 23 ans, admirent toujours autant leur coéquipier. Ils leur arrivent même de lui demander un autographe après avoir protégé l'une de ses victoires.

«Je m'approche de lui tout doucement, comme un enfant à la maternelle, dit Rogers. Puis je lui présente la balle pour qu'il l'autographie.»

La saison dernière, Russell a protégé la moitié des 16 victoires de Ryan.

Mais cette année, les releveurs autres que Russell ont une fiche de 0-3 et trois victoires protégées en quatre occasions lors des 12 derniers départs de Ryan.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Pittsburgh 000 220 100—.5 12 1
Montréal 002 010 000—.3 .6 1
Drabek (G,12-4), Patterson (8), Belinda (VS,5) (9) et LaValliere; Ke.Gross (P,8-7), Frey (5), Sampen (6), Mohorcic (8) et Fitzgerald.
C: Pit — Bream (5).

New York 000 000 241—.7 10 0
Philadelphie 101 002 000—.4 .6 0
Cone, Machado (G,3-1) (7), Franco (VS,22) (8) et Sasser; Combs, Boever (7), Cook (7), R.McDowell (P,3-4) (8), Carman (9) et Daulton. **C** NY — Sasser 2 (5); Phi — Daulton (5), Dykstra (5), C.Martinez (8).

Premier match
Houston 000 200 010—.3 .9 2
Atlanta 013 000 50x—.9 10 0
Deshaies (P,4-9), Hernandez (5), Agosto (7) et Biggio; Leibrandt (G,4-3), Sisk (9) et Olson. **C:** Atl— Presley (16), Justice (7).

CLASSEMENT

Section Est

			.G.	PMoy.	Diff
Pittsburgh	56	37	.602	—	
New York	54	38	.587	1½	
Montréal	52	45	.536	6	
Philadelphia	46	47	.495	10	
Chicago	44	52	.458	13½	
St. Louis	41	54	.432	16	
Section Ouest					
Cincinnati	59	33	.641	—	
San Francisco	49	45	.521	11	
Los Angeles	46	47	.495	13½	
Houston	40	56	.417	21	
San Diego	38	54	.413	21	
Atlanta	37	55	.402	22	

Samedi, 21 juillet
San Francisco 2 Chicago 3
Philadelphie 1 Cincinnati 6
Atlanta 2 New York 4
Los Angeles 6 Pittsburgh 0
Montréal 3 Houston 2
San Diego 2 St. Louis 4 (7 manches, pluie)
Dimanche, 22 juillet
Montréal 2 Houston 3
Atlanta 3 New York 2 (10 manches)
Los Angeles 6 Pittsburgh 11
Philadelphie 6 Cincinnati 2
San Diego 4 St. Louis 6
San Francisco 2 Chicago 4
Lundi, 23 juillet
Pittsburgh 0 Montréal 5
New York 4 Philadelphie 7
Houston 1 Atlanta 3
Chicago 3 St. Louis 1
Cincinnati 9 San Diego 2
San Francisco 1 Los Angeles 11
Mardi, 24 juillet
Pittsburgh 5 Montréal 3
New York 7 Philadelphie 4
Houston 3 Atlanta 9 (1er match)
Houston à Atlanta (2e match)
Chicago à St. Louis, 20h35
Cincinnati à San Diego, 22h05
San Francisco à Los Angeles, 22h35
Mercredi, 25 juillet

LANCEURS PREVUS

Houston (Darwin 4-1) à Atlanta (Clary 1-7), 17h40.
Pittsburgh (Walk 5-4) à Montréal (Smith 6-7), 19h35.
New York (Fernandez 6-6) à Philadelphie (Parrett 3-8), 19h35.
Cincinnati (Charlton 8-4 et Mahler 4-3) à San Diego (Whitson 7-7 et Schiraldi 2-2), 20h05.
Chicago (Harkey 8-4) à St. Louis (Tudor 8-3), 20h35.
San Francisco (Garrelts 7-7) à Los Angeles (Morgan 8-8), 22h35.

Jeudi, 26 juillet
St. Louis à New York, (2), 17h05
Chicago à Montréal, 19h35
Philadelphie à Pittsburgh, 19h35
Houston à San Diego, 22h05
Cincinnati à San Francisco, 22h05
Atlanta à Los Angeles, 22h35

LES MENEURS

Matches de mardi non compris

Dykstra, Phi	86	334	70	117	.350
Bonds, Pit	84	296	63	99	.334
McGee, StL	95	380	59	126	.332
Dawson, Chi	87	311	48	103	.331
Larkin, Cin	92	361	53	117	.324
Sandberg, Chi	94	374	73	121	.324
Mitchell, SF	84	314	60	99	.315
Gant, Atl	83	308	59	95	.308
TGwynn, SD	91	370	51	114	.308
Wallach, Mtl					**9536145110.305**

Au bâton (279 présences) — Dykstra, Philadelphie, .350; Bonds, Pittsburgh, .334; McGee, StLouis, .332; Dawson, Chicago, .331; Larkin, Cincinnati, .324; Sandberg, Chicago, .324.
Points — Sandberg, Chicago, 73; Bonilla, Pittsburgh, 72; Dykstra, Philadelphie, 70; Sabo, Cincinnati, 67; WClark, San Francisco, 65.
Points produits — MaWilliams, San Francisco, 80; Bonds, Pittsburgh, 70; **Wallach, Montréal, 67**; Bonilla, Pittsburgh, 65; WClark, San Francisco, 65.
Coups sûrs — McGee, StLouis, 126; Sandberg, Chicago, 121; Dykstra, Philadelphie, 117; Larkin, Cincinnati, 117; TGwynn, San Diego, 114.
Doubles — **Wallach, Montréal, 28**; Guerrero, StLouis, 24; McGee, StLouis, 24; Bonilla, Pittsburgh, 23; Jefferies, New York, 23; Presley, Atlanta, 23.
Triples — LoSmith, Atlanta, 7; MThompson, StLouis, 6; TGwynn, San Diego, 6; 5 ex aequo avec 5.
Circuits — Sandberg, Chicago, 25; Mitchell, San Francisco, 24; Strawberry, New York, 24; Bonilla, Pittsburgh, 20; Gant, Atlanta, 20.
Buts volés — Coleman, StLouis, 48; Yelding, Houston, 36;
Nixon, Montréal, 32; Bonds, Pittsburgh, 31; Samuel, Los Angeles, 31.
Lanceurs (8 décisions) — Burkett, San Francisco, 9-2, .818, 3.53; **Sampen, Montréal, 7-2, .778, 2.60**; Cook, Philadelphie, 6-2, .750, 3.29; Drabek, Pittsburgh, 11-4, .733, 3.10; RMartinez, Los Angeles, 11-4, .733, 2.97.
Retraits — RMartinez, Los Angeles, 142; Gooden, New York, 131; Cone, New York, 117; DeLeon, StLouis, 111; **DeMartinez, Montréal, 108**.
Victoires préservées — Franco, New York, 21; Myers, Cincinnati, 20; DaSmith, Houston, 18; Brantley, San Francisco, 15; RMcDowell, Philadelphie, 15.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Baltimore 000 000 020—.2 .2 0
Detroit 001 131 20x—.8 .9 3
Mitchell (P,2-3), Price (5), Holton (7), Olson (8) et Melvin; J. M.Robinson (G,8-7), Gleaton (9) et Salas. **C:** Balt — Devereaux (5), BAnderson (1); Det — Fielder (32), Moseby (8), Sheets (5), Fryman (3).

Seattle 000 035 000—.8 10 0
Minnesota 000 000 011—.2 .8 0
M.Young (G,5-10), Ge.Harris (9) et Valle; West (P,5-7), Drummond (6) et Ortiz. **C:** Sea — Vizquel (2).

CLASSEMENT

Section Est

			.G.	PMoy.	Diff
Toronto	51	45	.531	—	
Boston	50	45	.526	½	
Baltimore	47	49	.490	4	
Cleveland	45	49	.479	5	
Detroit	46	52	.469	6	
Milwaukee	43	50	.462	6½	
New York	34	58	.370	15	
Section Ouest					
Oakland	60	35	.632	—	
Chicago	55	36	.604	3	
Seattle	50	47	.515	11	
Texas	47	48	.495	13	
Californie	47	49	.490	13½	
Minnesota	45	51	.469	15½	
Kansas City	44	50	.468	15½	

Samedi, 21 juillet
Toronto 2 Oakland 1
Chicago 0 Baltimore 2
New York 1 Minnesota 2
Detroit 8 Texas 1
Boston 2 Kansas City 4
Seattle 3 Milwaukee 10
Cleveland 2 Californie 5
Dimanche, 22 juillet
Toronto 0 Oakland 3
Chicago 3 Baltimore 9
New York 10 Minnesota 6
Seattle 4 Milwaukee 3
Cleveland 8 Californie 1
Boston 1 Kansas City 2
Detroit 3 Texas, 5
Lundi, 23 juillet
Baltimore 13 Detroit 3
Cleveland 1 Chicago 3
Boston 0 Milwaukee 13
New York 2 Texas 3
Californie 6 Oakland 7 (10 manches)
Mardi, 24 juillet
Kansas City 5 Toronto 3 (13 manches)
Seattle 8 Minnesota 2
Baltimore 2 Detroit 8
Cleveland à Chicago, 20h05
Boston à Milwaukee, 20h35
New York au Texas, 20h35
Californie à Oakland, 22h05
Mercredi, 25 juillet

LANCEURS PREVUS

Baltimore (Milacki 4-6) à Detroit (Searcy 1-1), 13h35.
Cleveland (Black 8-5) à Chicago (King 8-2), 14h35.
Boston (Clemens 12-5) à Milwaukee (Bosio 4-7), 14h35.
Californie (Blyleven 8-5) à Oakland (Young 5-4), 15h15.
Kansas City (Aquino 4-1) à Toronto (Stottlemyre 9-10), 19h35.
Seattle (Johnson 9-5) au Minnesota (Tapani 9-5), 20h35.
New York (LaPoint 5-7) au Texas (Ryan 10-4), 20h35.

Jeudi, 26 juillet
Seattle au Minnesota, 13h15
Californie à Oakland, 15h15
Boston à Detroit, 19h35
Kansas City à Toronto, 19h35

LES MENEURS

Matches de mardi non compris

	MjAB	PCS.	Moy.
RHendrsn, Oak	83 301	73 101	.336
Sheffld, Mil	79 315	47 101	.321
Griffey, Sea	95 366	60 117	.320
Harper, Min	80 279	34 89	.319
Palmero, Tex	88 339	45 107	.316
Martinez, Sea	89 312	47 97	.311
JoReed, Bos	91 341	40 106	.311
Parker, Mil	90 349	46 108	.309
Guillen, Chi	90 299	38 92	.308
Puckett, Min	92 347	62 107	.308

Au bâton (279 présences) — RHenderson, Oakland, .336; Sheffield, Milwaukee, .321; Griffey, Seattle, .320; Harper, Minnesota, .319; Palmeiro, Texas, .316.
Points — RHenderson, Oakland, 73; Fielder, Detroit, 62; Puckett, Minnesota, 62; **Gruber, Toronto, 61**; Griffey, Seattle, 60; JCanseco, Oakland, 60.
Points produits — Fielder, Detroit, 81; **Gruber, Toronto, 70**; JCanseco, Oakland, 69; DParker, Milwaukee, 64; McGwire, Oakland, 62.
Coups sûrs — Griffey, Seattle, 117; Trammell, Detroit, 109; DParker, Milwaukee, 108; Palmeiro, Texas, 107; Puckett, Minnesota, 107; Seitzer, Kansas City, 107.
Doubles — JoReed, Boston, 34; Puckett, Minnesota, 29; Sheffield, Milwaukee, 26; Boggs, Boston, 24; Calderon, Chicago, 24.
Triples — **Fernandez, Toronto, 11**; Sosa, Chicago, 9; Webster, Cleveland, 6; Burks, Boston, 5; **Felix, Toronto, 5**; Phillips, Detroit, 5.
Circuits — Fielder, Detroit, 31; JCanseco, Oakland, 29; McGwire, Oakland, 24; **McGriff, Toronto, 22**; **Gruber, Toronto, 21**.
Buts volés — RHenderson, Oakland, 43; Calderon, Chicago, 25; Pettis, Texas, 23; Sax, New York, 23; Kelly, New York, 21; Reynolds, Seattle, 21; WWilson, Kansas City, 21.
Lanceurs (8 décisions) — BJones, Chicago, 10-1, .909, 2.10; Williamson, Baltimore, 8-1, .889, 1.36; Welch, Oakland, 15-3, .833, 2.65; King, Chicago, 8-2, .800, 3.00; **Stieb, Toronto, 12-3, .800, 2.98**.
Retraits — Clemens, Boston, 133; Ryan, Texas, 126; Hanson, Seattle, 123; BWitt, Texas, 121; Langston, Californie, 120.
Victoires préservées — Thigpen, Chicago, 32; Eckersley, Oakland, 30; DJones, Cleveland, 26; Schooler, Seattle, 26; Aguilera, Minnesota, 23.

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Aldrete, Mike	101	15	23	12	0	1	.228
Bullock, Eric	2	0	1	0	0	0	.500
DeShields, Delino	259	39	76	18	2	26	.293
Fitzgerald, Mike	198	24	46	24	6	7	.232
Foley, Tom	85	7	23	12	0	0	.271
Galarraga, Andres	342	39	91	53	11	4	.266
Goff, Jerry	37	6	9	2	1	0	.243
Grissom, Marquis	192	29	49	10	0	13	.255
Johnson, Wallace	42	5	7	4	1	1	.167
Martinez, Dave	214	34	63	23	8	7	.294
Nixon, Otis	111	27	26	9	0	32	.234
Noboa, Junior	125	11	32	9	0	4	.256
Owen, Spike	289	33	70	26	5	6	.242
Raines, Tim	253	34	71	33	2	27	.281
Roomes, Rolando	8	0	2	0	0	0	.250
Santovenia, Nelson	136	10	26	25	5	0	.191
Walker, Larry	259	37	61	28	11	11	.236
Wallach, Tim	365	45	110	67	17	3	.301

AU MONTICULE

	G	P	VP		MLP	MBB		R	MPM
Boyd, Dennis	5	3	0	109.2	37	27	67		3.04
Burke, Tim	0	1	12	30.2	14	10	21		4.11
Costello, John	0	0	0	6.1	4	1	1		5.69
Farmer,	0	1	0	4.1	6	2			212.56
Frey, Steve	4	1	4	25.2	10	13	15		3.52
Gardner, Mark	6	5	0	117.2	33	44	97		2.52
Gideon, Brett	0	0	0	1.0	1	4	0		9.00
Gross, Kevin	8	7	0	109.0	48	46	75		3.96
Hall, Drew	4	7	3	53.1	31	27	40		5.23
Martinez, Dennis	7	7	0	151.0	45	36	108		2.68
Mohorcic, Dale	1	1	2	24.1	9	9	12		3.33
Nabholz, Chris	0	0	0	5.0	2	2	2		3.60
Sampen, Bill	7	2	1	57.1	17	23	49		2.67
Schmidt, Dave	3	3	13	44.2	20	11	22		4.03
Smith, Zane	6	7	0	120.0	43	40	65		3.23



PIRATES 5



EXPOS 3

pp								
Bckmn 3b	4	1	1	0	DeShlds 2b	4	1	2	1
King 3b	0	0	0	0	DMrtnz cc	4	0	2	0
JBell ac	5	1	2	1	Raines cg	4	0	0	1
VanSlyk cc	5	0	0	0	Wallach 3b	4	0	0	0
Bonilla cd	4	0	0	0	Walker cd	4	0	0	0
Bonds cg	5	2	3	1	Galarrg 1b	4	0	1	0
Bream 1b	4	1	3	3	Fitzgerld r	3	0	0	0
LVlliere r	3	0	0	0	Owen ac	3	0	0	0
Lind 2b	4	0	3	0	KeGross l	1	1	1	0
Drabek l	4	0	0	0	Frey l	0	0	0	0
Pattersn l	0	0	0	0	Aldrete fs	0	1	0	0
Belinda l	0	0	0	0	Sampen l	0	0	0	0
					Nixon fs	1	0	0	0
					Mohorcc l	0	0	0	0
Totaux ..	**38.5**	**12.5**			**Totaux ..**			**32.3.6.2**	

Pittsburgh	000	220	100—5
Montréal ...	002	010	000—3

E—Lind, DaMartinez. DJ—Pittsburgh 1. LSB—Pittsburgh 12, Montréal 3. 2B—Bonds, Lind, Backman, DeShields. C— Bream (9). BV—JBell (8), Bream (5), Bonds 3 (34).

Pittsburgh								**ML**	**CS**	**.P**	**PM.**	**BB.**	**RB**
Drabek G,12-4	7	1-3	6	3	2	1	4						
Patterson		2-3	0	0	0	0	0						
Belinda VS,5	1		0	0	0	0	2						
Montréal													
KeGross P,8-7								4		6	4	3	2
Frey								1		1	0	0	1
Sampen								2		3	1	1	2
Mohorcic								2		2	0	0	1

KeGross a lancé à 2 frappeurs à la 5e.
ML—Sampen.
Arbitres— Marbre, Montague; 1er, Winters; 2e, Layne; 3e, Davis.
D—3:06. A—24,444.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

			G.	P.	Moy.	Diff
Sherbrooke	26	13	.667	—		
Trois-Rivières	25	15	.625	1½		
Ste-Foy	23	16	.590	3		
Shawinigan	21	15	.583	3½		
Jonquière	22	16	.579	3½		
Rive-Sud	12	26	.316	13½		
Charlesbourg	12	28	.300	14½		

Jeudi, 19 juillet
Rive-Sud 8 Sainte-Foy 10
Shawinigan 4 Charlesbourg 9
Trois-Rivières 12 Sherbrooke 20
Samedi, 21 juillet
Sherbrooke 7 Sainte-Foy 5 (1er match)
Sherbrooke 13 Sainte-Foy 7 (2e match)
Longueuil 0 Jonquière 5
Trois-Rivières 5 Rosemont 2
Charlesbourg à Verdun (remis)
Rive-Sud 0 LaSalle 5
Dimanche, 22 juillet
Shawinigan 18 Rive-Sud 8
Charlesbourg 3 Sherbrooke 8
Charlesbourg 0 Sherbrooke 14
Trois-Rivières 0 Jonquière 1 (10 manches)
Lundi, 23 juillet
Sainte-Foy à Shawinigan, (remis, pluie)
Mardi, 24 juillet
Sherbrooke 5 Rive-Sud 3
Jonquière 2 Charlesbourg 4
Shawinigan 13 Trois-Rivières 6
Mercredi, 25 juillet
Sainte-Foy à Shawinigan, 19h30
Jeudi, 26 juillet
Sainte-Foy à Shawinigan, 19h30
Charlesbourg à Trois-Rivières, 19h30
Vendredi, 27 juillet
Rive-Sud à Shawinigan, 20h
Samedi, 28 juillet
Sherbrooke à Jonquière, 13h30
Sherbrooke à Jonquière, 19h30
Rive-Sud à Sainte-Foy, 19h30
Trois-Rivières à Charlesbourg, 19h30

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Chicoutimi	10	8	2	.800	—
Kénogami	10	5	5	.500	3
Alma	10	4	6	.400	4
Arvida	12	4	8	.333	5

Lundi, 23 juillet
Kénogami 7 Chicoutimi 9
Mardi, 24 juillet
Alma 7 Chicoutimi 12
Kénogami 7 Arvida 4
Mercredi, 25 juillet
Arvida vs Alma

MIDGET REGIONAL

CLASSEMENT

Classement des équipes:

Equipes	P.J.	P.G.	P.P.	Moyenne	Diff.
Arvida	11	9	2	.818	—
Kénogami	13	8	5	.615	2
Chicoutimi	13	5	8	.384	5
Saint-Honoré	11	4	7	.364	5
Laterrière	12	4	8	.333	5.5

Dimanche 22 juillet
Laterrière 10 Saguenéens 4
Lundi, 23 juillet
Laterrière 13 Sags (Chic) 20
Mercredi, 25 juillet
Chicoutimi vs Kénogami

BANTAM REGIONAL

Lundi 23 juillet
Laterrière 6 Braves (Jonq) 7
Mardi 24 juillet
Royal (Kénogami) 6 Sags (Chicoutimi) 9
Mercredi 25 juillet
Royal (Kénogami) vs Tuvico (Laterrière)
Orioles (Chic) vs Pirates (Arvida)

PEE-WEE REGIONAL

Lundi 23 juillet
Cardinaux (Arvida) 8 Expos (Kénogami) 0
Mardi 24 juillet
Orioles (Chicoutimi) 8 Braves (Jonquière) 2
Cardinaux (Arvida 12 Sags (Chicoutimi) 1
Mercredi 25 juillet
Orioles (Chicoutimi) vs Expos (Kénogami)
Jeudi 26 juillet
Braves (Jonquière) vs Sags (Chicoutimi) (30)

MOUSTIQUE REGIONAL

Lundi, 23 juillet
Orioles (Chic) 12 Athlétiques (Jonq) 5
Sags (Chic) 18 Voyageurs (Jonq) 7
Mardi, 24 juillet
Royal (Jonq) vs Sags (Chic)

LIGUE INTERMÉDIAIRE

CLASSEMENT

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
La 50	15	11	4	.733	—
Guinness	15	10	5	.667	1
La Bud	15	5	20	.333	6
La Bleue	15	4	11	.267	7

Les frappeurs
Jean Leclerc: .543; Marc Laganière: .516; Antonio Mior: .513; André Leblanc: .473; Philippe Jobin: .459;

Les circuits
Mario Cloutier, 7; Antonio Mior, 6.

Les points produits
Mario Cloutier: 20; Antonio Mior: 20

Les lanceurs
Luc Tremblay: 7-1, 1.06, 105 RAB; Carl Beaulieu: 4-2 3.32, 35 RAB

Football

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Section Est							
Winnipeg	2	2	0	0	65	43	4
Hamilton	2	1	1	0	64	64	2
Ottawa	2	0	2	0	52	60	0
Toronto	2	0	2	0	51	74	0
Section Ouest							
Edmonton	2	2	0	0	81	57	4
Calgary	2	1	0	1	68	63	3
Sask.	2	1	1	0	63	65	2
C.-B.	2	0	1	1	61	79	1

Vendredi, 20 juillet
Toronto 17 Winnipeg 34
Jeudi, 26 juillet
Edmonton à Ottawa, 19h30
Vendredi, 27 juillet
Calgary à Saskatchewan, 21h30
Winnipeg en C.-B., 22h30
Samedi, 28 juillet
Toronto à Hamilton, 19h30
Jeudi, 2 août
Edmonton à Winnipeg, 20h30
Saskatchewan à C.-B., 22h30
Vendredi, 3 août
Hamilton à Calgary, 21h30
Samedi, 4 août
Ottawa à Toronto, 19h30
Mardi, 7 août
Saskatchewan à Edmonton, 21h30
Mercredi, 8 août
C.-B. à Winnipeg, 20h30
Jeudi, 9 août
Hamilton à Ottawa, 19h30
Toronto à Calgary, 21h30

Soccer

Ligue senior du Lac-Saint-Jean

Le classement

	PJ	G	P	BP	BC	Pts
Saint-Gédéon	16	13	3	67	17	27
Saint-Bruno	15	13	2	61	14	26
Porto Alma	16	9	7	30	25	20
Dolbeau	9	3	6	15	25	8
Saint-Félicien	15	2	13	17	73	5
Vegas Alma	13	2	11	13	49	4

Les marqueurs: Michel Bouchard (70), St-Bruno, 29 buts; Yves Boily, St-Gédéon, 23 buts; Christian Fortin, St-Gédéon, 13 buts; Michel Bouchard (77), St-Bruno, 9 buts.



Internationaux de tennis du Canada

Jay Berger, le Pete Rose du tennis

TORONTO (PC) — Dans une forme resplendissante, l'Américain Jay Berger «peut sérieusement aspirer au titre» des Internationaux de tennis du Canada qui se déroulent à Toronto selon son compatriote Leif Shiras.

Shiras, qui habite Toronto, a plié 6-2, 6-4, hier, en deuxième ronde face à Berger, le quatrième favori de l'épreuve.

«Il a du piquant dans son jeu, a commenté Shiras. Il (Berger) est un peu le Pete Rose du tennis\t : il donne sa pleine mesure en tout temps.»

Dans quelques uns des autres matches présentés en journée, le 14e favori Jean Fleurian, de France, a éliminé le Torontois Glenn Michibata 7-6 (7-5), 6-2 et l'Américain Chris Garner, issu des qualifications, a battu le champion canadien en titre, Bryan Gyetko, 6-4, 6-4. Enfin, le 10e favori Jim Grabb, des Etats-Unis, a éliminé l'Allemand de l'Ouest Udo Riglewski et l'Australien Mark Kratzmann, no 16, a disposé de son compatriote Simon Youl.

En double, le tandem Sébastien Leblanc-Andrew-Sznajder a été défait par le duo australien Youl-Jason Stoltenberg en trois sets de 6-4, 5-7 et 6-2.

Les trois premières têtes de série — Andre Agassi, Brad Gilbert et John McEnroe — disputent leur premier match en simple aujourd'hui. Hier, McEnroe et l'Australien Mark Woodforde ont remporté leur match de double et ils feront face aux grands favoris Grant Connell et Michibata en deuxième ronde.

«Ce ne sera pas facile», a commenté Michibata, visiblement déçu de sa défaite en simple.

Affrontement classique

Shiras et Berger se sont livré un duel classique, le premier favorisant le service et la volée; le deuxième s'exécutant du fond du court.

Shiras a constamment couru au filet, mais Berger a répliqué avec des passing shots du tonnerre et des lobs brossés.

Berger, qui est classé 15e au monde, s'est emparé d'une avance de 5-2 dans le deuxième set et le match semblait décidé, mais Shiras a fait preuve de détermination en remportant les deux prochaines parties.

Epuisé par un surplus de travail en début de saison, Berger a pris congé après les Internationaux de France, préférant ne pas participer au tournoi de Wimbledon. Il s'est offert des parties de golf et de pêche pour se reposer.



VICTOIRE EN DOUBLE — John McEnroe et son partenaire Mark Woodforde ont vaincu Jonathan Canter et Bruce Derlin lors du double les opposant, hier, aux Internationaux du Canada.
(Photolaser PC)

Défaite en double

Leblanc grandi de l'expérience

TORONTO (PC) — Sébastien Leblanc n'aura finalement été que de passage aux Internationaux de tennis du Canada, mais l'adolescent de 17 ans est sorti grandi de l'expérience.

Hier, avec son compagnon de fortune Andrew Sznajder, de Toronto, le jeune homme de St-Bruno a baissé pavillon, 6-4, 5-7 et 6-2, face aux duo australien formé de Jason Stoltenberg et Simon Youl.

Champion junior en doubles des Internationaux de France et de Wimbledon cette année, Leblanc était privé de son partenaire habituel, Sébastien Lareau, blessé au dos. Il a cependant bien apprécié l'occasion de jouer avec quelqu'un de la trempe de Sznajder.

«Il a vraiment bien joué, a déclaré Leblanc. J'aurais cru l'adaptation plus difficile. Je lui ai parlé beaucoup pendant le match... au début, je pensais que je ne saurais pas quoi lui dire.»

Immédiatement après le match, Leblanc a pris la direction de Montréal où il compte se reposer pendant quelques semaines.

«Je n'ai pas l'intention de jouer plus de 30 à 45 minutes par jour, a-t-il précisé. Quant à mes projets de retour à la compétition, il faudra que j'établisse un nouveau calendrier.»

Un autre tandem canadien a subi la défaite, hier. Martin Laurendeau, de Ville Mont-Royal, et Bryan Gyetko, d'Oakville, ont plié 3-6, 6-1 et 6-3 devant le duo américain formé de Paul Annacona et David Wheaton

Tennis

Graf en RDA

BERLIN (AFP) _ L'Allemande de l'Ouest Steffi Graf, première joueuse mondiale, participera au premier Grand Prix de tennis organisé en RDA du 22 au 30 septembre à Leipzig, a rapporté mardi l'agence est-allemande ADN.

Selon le directeur du tournoi, Rudy Krimmel, cité par ADN, au moins quatre des 10 meilleures joueuses mondiales devraient s'aligner au Grand-Prix de RDA, doté d'une bourse de 225\t 000\t $, qui se déroulera dans une des halles où se tient la traditionnelle Foire industrielle et commerciale biannuelle de Leipzig.

Sport régional

Match de quatre buts

Martin Labonté a enfilé quatre buts, hier, quand le Pollux de Shipshaw a eu raison de Jonquière 2 par 8-2, dans la Ligue pee-wee de soccer masculin. Dominic Boily (2), Clifford James et Dominic Desbiens ont aussi fait leur part en attaque pendant que Sébastien Simard s'occupait de la riposte des perdants.

Les Spartiates de Chicoutimi ont blanchi les Piranhas de Jonquière, 3-0, grâce à des filets de David Gomez (2) et Marc-Etienne Hubert.

Ce soir, en division bantam masculine, Saint-Bruno visitera Jonquière. En section féminine, Shipshaw a rendez-vous avec Jonquière.

Rumeur sur Drapeau

Même au beau milieu de l'été, Gaston Drapeau n'est pas à l'abri des rumeurs. Pendant qu'il effectuait des travaux de rénovation à son domicile de Québec, hier, il s'est soudainement retrouvé au centre de rumeurs l'envoyant à Trois-Rivières. Par suite des départs de Dany Dubé et Michel Boucher, Drapeau serait le principal candidat pour devenir entraîneur et gérant général des Draveurs. «Il n'y a rien de vrai dans ça», a résumé le pilote des Saguenéens de Chicoutimi, qui a signé un nouveau contrat avec cette équipe il y a quelques mois. Drapeau dit avoir appris l'histoire par les journalistes.

Tournoi moustique

Le tournoi inter-régional de baseball moustique de Jonquière débute aujourd'hui, au stade du secteur Kénogami. Voici le programme de la classe B: 10h00: Jonquière 1 vs Guimond (Chic); 12h00: Sainte-Claire (Chic) vs Mousquetaires de Jonquière; 14h00: Jonquière 2 vs Laterrière; 16h00: Jonquière 3 vs Cap Rouge. Le premier match de la division A opposera les Orioles de Chicoutimi au Royal de Jonquière, à 18h00. Après l'ouverture officielle, les Saguenéens de Chicoutimi se mesureront aux Athlétiques de Jonquière, vers 20h00. Sous la présidence d'Elie-Marie Boily, le neuvième tournoi moustique accueillera 18 équipes. La compétition prendra fin dimanche après-midi.

Pour les longs frappeurs

Le club Lac-Saint-Jean accueillera la prochaine étape des journées Distance de l'interurbain Bell, le 3 août. A cette occasion, les golfeurs du club seront invités à démontrer leurs qualités de longs frappeurs dans les classes participation et défi amateur. Pour vous donner une idée, la plus longue frappe enregistrée jusqu'à maintenant appartient à Daniel Séguin, du club Maple Grove. Elle est de 321 verges... Des prix seront remis aux meilleurs cogneurs et tous les participants seront éligibles à certains tirages. Le professionnel du club, Michel Beaudoin, profitera aussi de l'occasion pour présenter des cliniques de perfectionnement gratuites. Ceux qui veulent s'inscrire ou obtenir plus de détails sont invités à composer le 345-8302.

Soyez prudent!
Portez votre ceinture de sauvetage!
50 bonnes raisons de prendre une 50
Votre ami:
Jean-Guy Bergeron
DISTRIBUTEUR:

CALENDRIER DU PÊCHEUR
Sagamie LE DÉPANNEUR
VERS GLACE
COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 Dépôt + TAXE
MAJEURE | MINEURE
DATES — Vos meilleurs moments de pêche!
25 JUILLET: 8h30, 10h00, 15h00, 21h30
26 JUILLET: 5h30, 9h30, 15h30, 21h00
27 JUILLET: 5h00, 11h00, 16h00, 20h00

La liqueur au meilleur PRIX... chez Sagamie LE DÉPANNEUR
LE PROGRAMME DOUBLE
UN COKE 500ML + UN CHIPS 60GR HOSTESS FRITO LAY
GRATUITS
AVEC LA LOCATION D'UN DEUXIÈME FILM VIDÉO DU CINÉMATEUR
Jusqu'au 2 septembre 1990
12 Dépanneurs à votre service
Ouvert 24 heures ou de bonne heure

Battu par Burrell aux 100 mètres

Lewis n'est plus seul sur les blocs

SEATTLE (PC) — Il n'a fallu que 10 secondes à l'Américain Carl Lewis pour réaliser qu'il avait un nouveau jeune rival.

Leroy Burrell, un sprinteur de l'université de Houston, a devancé le double champion olympique sur le fil, lundi soir, pour remporter le 100 mètres des Jeux de la bonne entente. Burrell a ensuite prévenu qu'il désire être de la partie advenant une course revanche entre Lewis et le Canadien Ben Johnson dans le but de déterminer qui est l'homme le plus rapide au monde.

«Je crois avoir prouvé que je peux rivaliser avec les meilleurs au monde», a clamé Burrell.

Burrell, âgé de 23 ans, est en mesure de confirmer ses prétentions. Il est le champion incontesté de la NCAA et il a réalisé les meilleures performances mondiales ces deux dernières années — 9.94 l'an dernier et 9.96 récemment.

Il a remporté la course lundi avec un chrono de 10.05. Lewis a franchi la distance en 10.08.

Lewis, un coéquipier de Burrell au club de Santa Monica, avait devancé le sprinteur de Houston lors des cinq dernières courses avant les Jeux de la bonne entente.

Lewis, âgé de 29 ans, a précisé qu'il était plus intéressé à poursuivre sa rivalité avec Burrell qu'à rencontrer Johnson dans un duel.

Lewis acerbe

Il soutient que Johnson doit toujours faire la preuve qu'il est au-dessus de tout soupçon et qu'il est capable de rivaliser face à des adversaires comme lui et Burrell.

«Si Ben revient à la compétition sans recourir aux drogues et qu'il enregistre de bonnes performances, alors il devrait être invité à des courses de ce niveau. Je pense qu'il doit mériter ce retour et je ne crois pas que nous avons souffert de son absence.»

Lewis s'offusque à chaque fois qu'on lui suggère qu'il envisage la retraite à la lumière des récentes performances de Burrell.

«Je continuerai à m'entraîner et je vise à m'améliorer encore, dit-il. J'estime qu'il me reste encore beaucoup de ressources pour accomplir des performances.

«Il n'y a aucun doute dans mon esprit que je peux courir les 100 mètres en moins de 9.92.»

Son chrono de 9.92 secondes aux Jeux olympiques de Séoul a été désigné comme record du monde après la disqualification de Johnson pour dopage.

Le temps de 9.79 de Johnson a aussi été effacé du livre des records.

Johnson, qui purge une suspension de deux ans pour utilisation de stéroides, pourra effectuer un retour à la compétition au mois de septembre.

Classement mondial au golf

Norman devance toujours Faldo

PARIS (AFP) — Bien que l'Anglais Nick Faldo ait remporté cette année deux tournois majeurs (le tournoi des Maîtres et l'omnium britannique), il est toujours deuxième au classement mondial derrière l'Australien Greg Norman (sans succès majeur). Cette situation paradoxale a fait réagir le monde du golf et même le responsable du classement mondial mis en place depuis quatre ans, Tony Greer.

«J'avoue que c'est embarrassant. Tout le monde aurait aimé voir Faldo devenir numéro un mondial mais c'est l'ordinateur qui décide, pas nous», a-t-il dit.

Toutefois, M. Greer a indiqué qu'une modification des critères d'appréciation était à l'étude. Il s'agirait de donner plus d'importance encore aux tournois du Grand Chelem.

Faldo aidera les jeunes

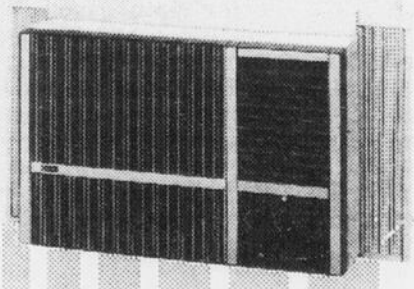
Faldo, l'actuel meilleur joueur du monde, est par ailleurs décidé à aider les jeunes golfeurs de son pays en créant sept terrains d'entraînement (neuf trous) dont cinq dans la région de Londres.

En prenant exemple sur les installations japonaises, Faldo veut donner l'opportunité à ses jeunes compatriotes de pouvoir se mettre en évidence.

«Lorsque j'ai commencé à jouer sérieusement au golf à l'âge de 14 ans, je devais m'entraîner sur le terrain de sports de mon école.

Dans mon premier club, le Welwyn Garden City golf club, je n'avais pas accès au parcours en tant que junior», se rappelle-t-il.

LES CLIMATISEURS Carrier
Séries Internationales

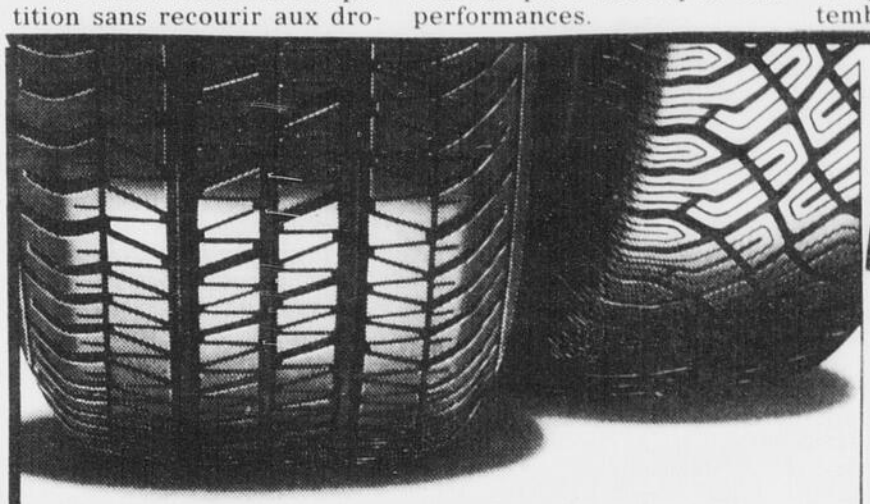


GARANTIE 5 ANS

SPECIAL! SPECIAL!
1ère année: 100%, pièces et main-d'oeuvre
2ième année à la fin de la 5ième: Garantie sur les pièces et une allocation (*) pour la main-d'oeuvre

LA QUALITE

MAUVALIN INC
164, rue des Remparts
C.P. 2022 Chicoutimi
543-7244



Économisez 25%
à l'achat des Eagle GA et Vector Goodyear

Le solde prend fin le 11 août.
Téléphonez-nous pour les prix des dimensions non représentées.

RADIAL DE LUXE POUR GRAND ROUTIÈRES
EAGLE GA
FLANCS NOIRES
(RAPPORT DE VITESSE HR/VR)

Dimension		Prix de solde chacun
P205/70R14	H	124,49 $
P215/70R15	H	146,24
205/65R15	V	143,99
195/60R15	V	133,49
P205/60R15	H	122,99

LETTRES NOIRES DENTÉES

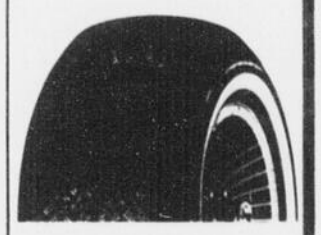
Dimension	Prix de solde chacun
P195/70R14	110,99 $
P215/60R14	119,99
P215/65R15	126,74
P215/60R16	127,49
P235/55R16	149,24

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX
VECTOR
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	74,99 $
P165/80R13	87,74
P175/80R13	93,74
P185/75R14	101,24
P195/75R14	103,49
P205/75R14	109,49
P205/75R15	116,99
P215/75R15	121,49
P225/75R15	128,24
P235/75R15	134,24
P175/70R13	100,49
P185/70R13	103,49
P185/70R14	113,99
P205/70R14	119,99

COMPAREZ!
RADIAL TOUTES SAISONS À BAS PRIX COURANT
S4S
FLANC BLANC

Dimension	Bas prix courant
P155/80R13	44,99 $
P185/75R14	58,99
P195/75R14	59,99
P205/75R14	68,99
P205/75R15	68,99
P215/75R15	72,99
P225/75R15	81,99



RADIAL TOUTES SAISON
ARRIVA
À RABAIS
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	57,99 $
P165/80R13	66,99
P175/80R13	73,99
P185/75R14	78,99
P195/75R14	80,99
P205/75R14	85,99
P205/75R15	91,99
P215/75R15	94,99
P225/75R15	98,99
P235/75R15	103,99

GOODYEAR
COMPTEZ SUR NOUS

Centr O Pneus
ROYAUME RECHAPEX

CHICOUTIMI
Rue Bersimis
(Entrée du Parc industriel)
(St-Paul)
543-5555

Service d'urgence 24h00
Tél.:
696-6017

ALMA
Centre du Pneu Jeannois
300, du Pont Sud
Tél.: 668-7988

Une 18e pour Claudio Plit

«Je viens toujours ici pour gagner»



CLAUDIO PLIT ne vient pas au lac pour s'amuser; il veut gagner.

(Photos: Steeve Tremblay)

ROBERVAL (PF).- La ville de Roberval vibrera, dimanche prochain, 29 juillet, au rythme de la 36e traversée internationale de «son» lac Saint-Jean. Et lorsque Claudio Plit sautera du quai de Péribonka, tôt en avant-midi, il entreprendra son 18e périple sur cet imprévisible Piékouagami. C'est vous dire comment il la connaît cette immense mer intérieure qui a été le théâtre de bien des exploits depuis celui de Jacques Amyot, en 1955.

Mais le sympathique Argentin se présente toujours au Lac-Saint-Jean avec le même appétit, le même désir de vaincre qui l'a caractérisé depuis 1973. «Je viens ici pour gagner. Et si ma pensée devait changer, je n'aurais plus d'affaires ici», notait-il, au terme d'un court entraînement, hier après-midi, dans les eaux calmes et chaudes (63 degrés) du lac Saint-Jean.

Claudio Plit a remporté cinq victoires au Lac-Saint-Jean, dont quatre sur l'aller-retour. L'an dernier pourtant, il a dû se contenter de la quatrième place, mais il n'en fait pas un plat pour autant. «Comme vous dites souvent dans votre langage sportif, c'est probablement la loi de la moyenne qui a joué contre moi. La compétition est ainsi faite. Si cette mauvaise performance s'était répétée au cours des quatre ou cinq années antérieures, je me serais sans doute posé des questions. Mais après quatre victoires consécutives, loin de moi l'idée de me faire du souci pour une quatrième place», répétait-il, sous l'oeil attentif de son épouse et de son fils.



Pierre Fellice

Mais que pense-t-il des changements apportés cette année par les dirigeants de la traversée, qui mettent de côté l'aller-retour pour en faire un aller simple, Péribonka-Roberval, sur une distance de 40 kilomètres..?

«Je n'ai jamais émis d'opinion, pour ou contre, une formule adoptée par une organisation, et je ne commencerai pas ici au Lac-Saint-Jean. Chose que je puis dire toutefois c'est que le stress sera beaucoup moins fort cette année. Je me souviens qu'avec le 64 kilomètres, je ne pensais qu'à cela dès le début de la saison des compétitions. Maintenant ce sera différent.

«C'est dommage, bien sûr, qu'on n'ait pas pu garder les mêmes bourses, mais c'est certain qu'au plan sportif, avec les nageurs de longue distance qui sont de plus en plus nombreux, cette nouvelle formule sera intéressante».

Plus rapide

Au fil des derniers mois, le champion argentin a perdu quelques kilos, de sorte qu'il fait osciller actuellement la balance à 85 kilos, cinq de moins que son poids de l'an dernier. «Cette légère perte de poids m'a définitivement aidé pour augmenter ma vitesse, et je pense que c'est important, surtout sur le lac Saint-Jean. D'ailleurs les dernières épreuves, notamment la façon de les terminer, ont satisfait pleinement le nageur argentin.

Plit a terminé cinquième, dimanche dernier à Magog, un classement identique au marathon de Capri-Naples, et à une autre épreuve en Argentine.

Il devait par contre remporter le marathon (42 kilomètres) de Ponza, sur une mer très houleuse, avec un chrono de 10 heures. Et ce qui réjouit notamment Claudio Plit, c'est qu'autant à Magog qu'en Italie, ou en Argentine, il a terminé en force.

«A deux heures environ de l'arrivée, j'étais au neuvième rang, et j'ai pu terminer en doublant plusieurs nageurs. Soyez certain que si en arrivant à Pointe-Bleue, il y a des nageurs à 200 mètres devant moi, je gagnerai l'épreuve», de conclure un Claudio Plit toujours aussi déterminé.

Un des membres du trio régional

Annie Grandisson pète le feu

ROBERVAL (PF).- Annie Grandisson pète le feu, c'est le moins qu'on puisse dire...

Le jeune nageuse chicoutimienne de 21 ans fait partie du trio régional, en compagnie de Christine Cossette et Nancy Ratté, accepté dans le groupe des 16 nageurs et nageuses qui participeront à la 36e traversée du lac Saint-Jean, dimanche prochain. Et force m'est d'admettre que le moral semble à son plus haut niveau actuellement.

«J'aime compétitionner au lac Saint-Jean. Il est tellement imprévisible, que le challenge est continuellement présent. La routine n'existe pas, et personnellement, j'aime ça comme ça», lance d'un trait la volubile athlète, après s'être présentée aux responsables de la traversée, hier à Roberval.

Annie Grandisson vient de connaître l'une, si non sa meilleure saison en natation de vitesse, avec l'équipe de l'université Laval de Québec, où elle étudie en science de l'activité physique. Elle a notamment obtenu sa meilleure performance lors de la Coupe du Québec, en janvier dernier, avec un chrono de 2m.20,08s, dans le 200 mètres papillon, sa spécialité.

«J'ai calculé ça cette semaine, et le total me donnait plus d'un million de mètres en piscine, au cours de ma dernière saison. J'ai travaillé surtout au niveau du raffinement de mon style, avec Eric Isbister, à Québec, et Louis Saint-Laurent à Chicoutimi. Et bien que chaque entraîneur possède ses particularités, je dois dire que les deux étaient sur la même longueur d'ondes lorsqu'il était question de mon entraînement».

Du déjà vu

Le lac Saint-Jean n'est pas nouveau pour Annie Grandisson, puisqu'elle était du 32 kilomètres en 1987 et 1988, après avoir participé à l'épreuve de relais, en 1986. En 1988 notamment, elle avait terminé au cinquième rang avec un chrono de 7h.54m.

«Cette distance de 40 kilomètres sera la plus importante de ma carrière, mais cela ne me dérange pas. On chuchote qu'il y aura plusieurs «jets», dimanche prochain, mais peu importe. Tout va se jouer dans le lac, et je vais faire ma course, sans me préoccuper des autres», explique encore Grandisson.

Puis dans le même souffle elle poursuivra: «Ma course est planifiée, et tout ce que je vise c'est de faire ma place au classement et toucher la plaque d'arrivée le plus près possible du vainqueur».

C'est Louis Saint-Laurent qui dirigera Annie Grandisson sur le lac Saint-Jean, et c'est là un point important dans l'esprit de la jeune nageuse.

«Le coach c'est très important et personnellement j'ai entièrement confiance en Louis. Je travaille avec lui depuis deux ans, et il me connaît comme ça. Il sait à quel moment me brasser pour que ça marche».

Et la température du lac...

«C'est le moindre de mes soucis. Que le lac soit froid ou chaud, je suis prête, puisque j'ai eu la chance, grâce à la collaboration de monsieur Léopold Couture, du lac Kénogami, qui nous a permis l'accès à son quai, de m'entraîner à plusieurs reprises. Et je dois dire que certains matins, ce n'était pas chaud du tout. Alors vous savez, la température du lac Saint-Jean...», devait conclure Annie Grandisson, en répétant de ne pas nous inquiéter car elle touchera bel et bien la plaque au quai de Roberval.



ANNIE GRANDISSON... plus en forme que jamais.

En bref

Une panne commanditée par Hydro-Québec

Le hasard fait souvent bien... «mal"...les choses. Ainsi, hier, lors du vernissage de Arts-Expo, à l'école Benoît-Duhamel, une panne d'électricité a plongé les participants dans l'incertitude. Heureusement, le temps était clair et il n'était pas encore trop tard (entre 18 h et 20 h). Mais le plus drôle, c'est que le commanditaire officiel de Arts-Expo...c'est Hydro-Québec. J'en connais qui devaient s'arracher les cheveux...

Revers des Voyageurs

Charlesbourg met fin à la série de victoires

CHARLESBOURG (SE) — La série de six victoires consécutives des Voyageurs de Jonquière a pris fin hier soir, à Charlesbourg.

Les Voyageurs ont encaissé un revers de 4-2 face aux Alouettes de Charlesbourg, l'équipe qui occupe le dernier rang de la Ligue de baseball junior majeur élite du Qubec.

Comme c'est le cas depuis le début de la saison, l'artilleur Gaétan Roy a donné du fil à retordre aux frappeurs jonquiérois. Il a ainsi savouré sa troisième victoire face aux hommes de Michel Leblanc.

Les Voyageurs ont placé la balle sept fois en lieu sûr au cours de cette partie. Les gagnants ont répliqué avec huit coups sûrs et ajouté un défaite à la fiche de Pierre Cliche.

Les Jonquiérois ont obtenu une belle occasion de changer l'allure du match, en septième manche, quand ils ont placé trois coureurs sur les sentiers avec un seul retrait. Frédéric Menachi a cependant mis fin à la menace en cognant dans un double-jeu.

Toujours en quête d'une place en séries éliminatoires, les Voyageurs joueront leurs deux prochains matches contre les Athlétiques de Sherbrooke, samedi, au stade Richard-Desmeules. Le lendemain, ils se rendront à Shawinigan pour disputer deux autres rencontres.



FIELD DAY — Ghislain Rénald (AA) et Peter Eeves (A) ont dominé le field day régional de golf qui était disputé dimanche dernier, au club Port-Alfred de La Baie.

(Photo: Sylvain Dufour)

Baseball régional

Mêlée au junior

Le match de baseball junior entre l'Ultramar de Kénogami et les Patrouilleurs d'Arvida, hier soir, a été marqué par une mêlée générale. Au baseball, Kénogami a gagné 7-4 au profit d'Evans Lavoie. Le revers est allé à Jean-François Perron, qui a quand même retiré neuf frappeurs sur des prises. En attaque, Martin Gagné a obtenu un circuit de trois points et un autre coup sûr pour Kénogami.

Soulignons que l'Ultramar avait perdu 9-7 contre Chicoutimi, lundi soir.

Une attaque de 13 coups sûrs a mené Chicoutimi à un gain de 12-7 sur les Athlétiques du Lac-Saint-Jean-Est, hier.

Dubois lance et frappe

André Dubois a connu un gros match au monticule et au bâton, hier soir, quand les Sags de Chicoutimi ont vaincu le Royal de Jonquière, 9-6, dans la Ligue de baseball bantam. Lanceur gagnant, il a aidé sa cause avec deux circuits dont un grand chelem. Carl Boudreau a aussi obtenu une longue balle contre l'artilleur perdant, Marc Duguay.

Marathon de Montréal

L'équipe régionale vise la 3e place

CHICOUTIMI (SE) — L'équipe qui représentera le Saguenay—Lac-Saint-Jean lors de la compétition entre régions du prochain Marathon de Montréal est maintenant formée.

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean comptera sur Patrick Montuoro, Christian Parent, Jean-Arthur Tremblay, André Rancourt, Mario Lesage, Germain Girard et Alain Dauphin. De son côté, Guy Gilbert agira comme substitut.

La formation régionale féminine regroupera France Lavoie, Denise Hovington et Christiane Michaud.

La compétition entre les équipes de 15 régions du Québec sera présentée pour la première fois au Marathon de Montréal, le 2 septembre prochain.

La formation régionale a été mise sur pied par Paul-Henri Bergeron, à la demande du directeur technique de la Fédération québécoise de course à pied, Guy Lépine.

«Nous pourrions être un peu plus forts mais nous aurons quand même une bonne équipe, signale P.-H Bergeron. Nous avons peut-être une chance d'aller chercher la troisième place. Si tous les gros coureurs de Montréal se retrouvent dans la même équipe, ça va nous aider.

«Pour établir le classement d'une région, les organisateurs du Marathon de Montréal tiendront compte des cinq meilleures performances masculines et des deux meilleures femmes».

Des bourses intéressantes seront remises aux formations les plus rapides. La première touchera un chèque de 5000 $. La seconde obtiendra 3000 $ et les troisièmes au fil d'arrivée recevront 2000 $.

Mardis cyclistes

Les cadets volent la vedette

ALMA (SE) — Le calibre cadet a offert le meilleur spectacle, hier soir, lors d'une autre édition des mardis cyclistes du club Tourcom d'Alma.

Après avoir savouré deux victoires à Québec, Maxime Girard, de Tourcom, a été battu sur son propre terrain par François Brunelle, de Sainte-Foy. L'épreuve de 30 kilomètres a été serrée jusqu'à la toute fin et c'est au sprint que Brunelle a devancé son plus proche poursuivant.

Sylvain Tremblay, de Tourcom, Philippe Rhéaume, du club Synergie de Chicoutimi, et Benoît Galarneau, de Sainte-Foy, ont suivi dans l'ordre et pas très loin de Girard.

En division féminine, Dominique Fiset, de Sainte-Foy, a vaincu Marie-Josée Lindsay, de Tourcom, par deux minutes.

En classe pee-wee, la compétition a principalement mis en vedette Alexis Lavoie et Pierre-Yves Tremblay. Lavoie, de Sainte-Foy également, a eu besoin de 10m55s pour couvrir la distance de six kilomètres et il a coiffé le cycliste de Tourcom par deux petites secondes.

Les représentants de Sainte-Foy ont vraiment fait une bonne affaire, hier soir. Un autre de leur porte-couleurs, Sébastien Morissette, a eu le dessus sur ses adversaires de la section minime. En arrêtant le chrono à 24m28s, il a devancé Steve Fortin, de Tourcom, par trente secondes.

La course réservée aux jeunes filles a couronné Stéphanie Girard, Alexandra Côté et Pascale Nadeau, toutes de Beauport.

Cette autre présentation des mardis cyclistes a été pimentée par la participation de 42 athlètes.

Ils représentaient six clubs. Les épreuves d'hier ont été suivies par une foule plus importante qu'à l'habitude.



LES GAGNANTS — Steve Fortin, 2e minime; Sébastien Morissette, 1er minime; Alexis Lavoie, 1er pee-wee; Stéphanie Giguère, 1ère minime; et Dominique Fiset, 1er cadet.

(Photo: Steeve Tremblay)

Index-sport

Les Pirates gagnent 5-3 — Page 26

Leblanc battu à Toronto — Page 28

Lewis n'est plus seul — Page 29

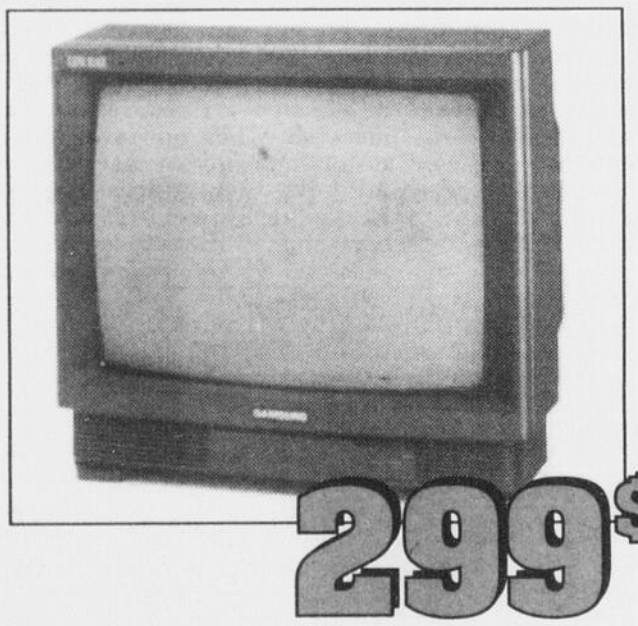
Rallye auto provincial
Départ samedi le 4 août, 8h00
Club Aramis, Jonquière
Retour dimanche le 5 août
Coût de participation:
21 $ par personne

MOLSON
Une commandite de Molson Saguenay Ltée

Ouverture du plus grand Gagnon Frères jamais vu!

PLUS BAS PRIX GARANTIS

SAMSUMG



299$

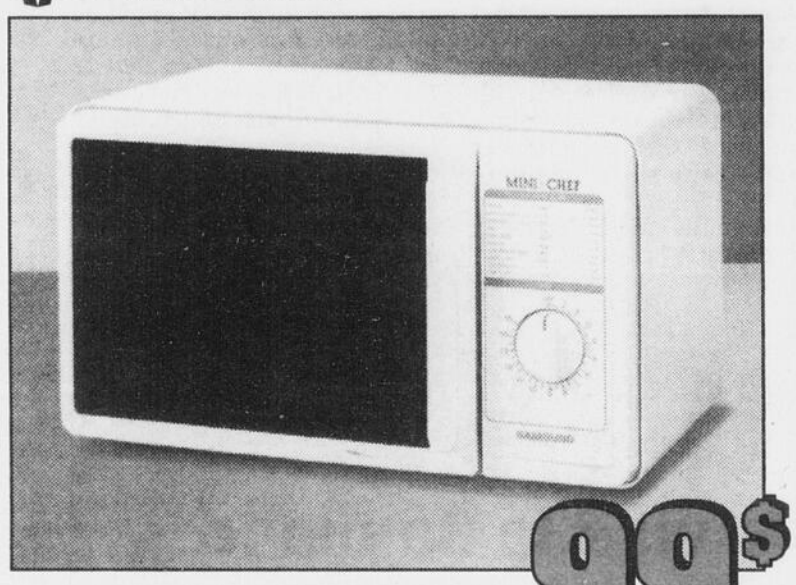
TÉLÉVISEUR COULEUR 14 POUCES

- Modèle moniteur
- Possibilité de 125 canaux
- Décodeur intégré
- Garantie 3 ans

MICRO-ONDES

- Four mini-compact
- Nouveau système de répartition des micro-ondes
- Plateau de cuisson en verre amovible
- Puissance de 450 watts

SAMSUMG



99$

SAMSUMG



379$

VIDÉO

- 2 têtes
- Programmation à l'écran
- Télécommande sans fil
- Câblocomptatible 126 chaînes
- Minuterie 4 événements

1415, Champs-Élysées Chicoutimi

gagnon FRÈRES

